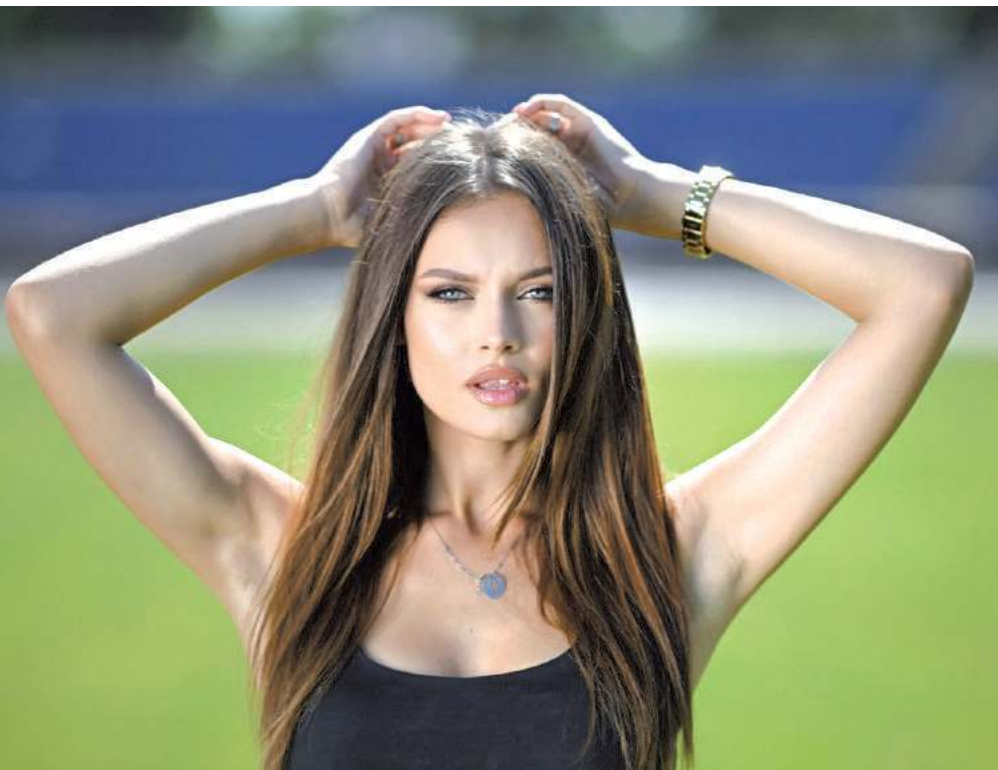


Głosujemy na Wiktorię Przybylską

Zostanie miss?



Pobicie nad Białym.

Pokrzywdzony oskarża ochroniarzy z dyskoteki. Właściciel lokalu twierdzi, że to skarżący szukał zwady i poturbował jego pracownika.

str. 3

Kto kogo bił?

Prowadząc biuro podróży, wyłudzili ponad 800 tysięcy

47-latka usłyszała 232 zarzuty, a jej 51-letni brat - chełmianin - 229. Rodzeństwo prowadząc biuro podróży pobierało zaliczki na wyjazdy zagraniczne, po czym ogłosiło upadłość, nie zwracając pieniędzy klientom. Łącznie wyłudzili ponad 800 tysięcy złotych, a działali na terenie województwa lubelskiego, również w Chełmie. Poszkodowanych jest około dwustu osób.

Aresztowany odebrał sobie życie

Aresztowany pod zarzutem usiłowania zabójstwa Krzysztof K. nie doczekał procesu. Jak ustaliliśmy, kilka dni temu mężczyzna przebywający w Zakładzie Karnym w Chełmie podczas posiłku wszedł za przepierzenie i powiesił się na sznurowadle. Nie udało się go odratować.

str. 3

TANIE BLACHY
cena już od 26zł m² z VAT
tniemy na wymiar
PRIMA materiały budowlane
Krasnystaw, ul. Lwowska 32
tel. 82 576 74 10

nowytydzien.pl

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”

DAPEX

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych

Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW **BLUE CAR**

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów

Chełm, ul. Podgórze 23
pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰ - 15⁰⁰
tel. 82 569 90 69

BUDOMEL Sp. z o.o.

oferta >> str. 13

Chełm wśród zdrowych miast

Ekspert z SGH, Fundacji GAP i Grupy LUX MED opracowali Indeks Zdrowych Miast. W rankingu znalazł się też Chełm, który otrzymał wyróżnienie w dwóch kategoriach.

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
PŁATNOŚĆ KARTĄ, RATY NA DOWÓD
WĘGIEL LUZEM I WÓRKOWANY, PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM, USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT
f sklad.opalu.janow.pl www.wegielchelmlp.pl
691-88-82-88
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGRSZEK, PELLET, MIAŁ, BRYKIET TORFOWY
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

Beta-Prim DOSTAWY GAZU

Uwaga!!!
Co 6 butla 50 % taniej
100 zł
Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11
* dostawa do domu GRATIS www.betaprim.pl CZYNNIE CODZIENNE

MIELNICZENKO TRANS-AGRO
SKŁAD OPAŁU
• ORZECH 1800 ZŁ
• KOSTKA 1950 ZŁ
• EKOGRSZEK 1800 ZŁ
• PELLET OLCZYK 1730 ZŁ
TRANSPORT GRATIS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

STACJA KONTROLI POJAZDÓW
Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

PRZYJAZNY
SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
WĘGIEL niskie ceny!
Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WÓRKOWANIE

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770
PROMOCJA*
ORZECH - 1480 ZŁ
EKOGRSZEK - 1750 ZŁ
PELLET OLCZYK - 1830 ZŁ
BRYKIET TORFOWY - 920 ZŁ
* ilość ograniczona
TRANSPORT - RATY - WÓRKOWANIE

WĘGIEL LUZEM I WÓRKOWANY
ORZECH - 1750 zł
KOSTKA - 1950 zł
EKOGRSZEK - 1800 zł
Bezplatny dowóz powyżej 1 tony (do 20km)
BORYS SPRAZDAŻ RATALNA
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

Odeszł wyjątkowy człowiek Nie żyje Robert Koszuta

W wieku 51 lat zmarł Robert Koszuta. Długo można wymieniać jego zalety. Przez lata był prezesem chełmskiej firmy Obst S.A., a ostatnio z wielką pasją współtworzył wyjątkową kawiarnię „Prosto na Krzywej”.

Zaledwie parę miesięcy temu pisaliśmy w „Nowym Tygodniku” o nietuzinkowej ekipie prowadzącej kawiarnię „Prosto na Krzywej”. Mieliśmy wtedy okazję rozmawiać z Robertem Koszutą - osobą wszechstronną, wrażliwą, otwartą na innych, wspaniale opowiadającą o otaczającym świecie i swoich doświadczeniach. W ubiegłym tygodniu dotarła

do nas bolesna informacja o śmierci Roberta. Znało go wielu mieszkańców Chełma i regionu. Wiadomość o odejściu 51-latką pogрузzyła ich w głębokim smutku.

Robert przez kilkanaście lat szefował chełmskiej firmie Obst S.A. Później prowadził swój sklep ze zdrową żywnością. Ta ostatnia tematyka pozostała mu szczególnie bliska, ale wachlarz jego zainteresowań był szerszy. Robert przez wiele lat uprawiał sztuki walki i nurkował. Ostatnio współtworzył wyjątkowe miejsce - kawiarnię „Prosto na Krzywej”, swoistego rodzaju artystyczne atelier i kuźnię młodych talentów.

(red)



Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych

Serdeczne podziękowania Wszystkim, którzy w tak bolesnych dla nas chwilach dzielili z nami smutek i żal, okazali wiele serca i życzliwości oraz uczestniczyli w ostatniej drodze naszego ukochanego

Grzegorza Rybaka

składa rodzina

Spieszmy się kochać ludzi, tak szybko odchodzą

Studzienki zapchane, ulice jak potoki

Chełm znów pod wodą

W środowe popołudnie nad Chełmem przeszła ulewa i po raz kolejny wiele chełmskich ulic zamieniło się w jeziora i rwące potoki. W niektórych miejscach auta utknęły w „głębokiej wodzie”. Chełmianie wskazują, że to wina zaniedbanej, niedrożnej kanalizacji burzowej.

Lejący jak z cebra w środowe popołudnie deszcz spowodował, że przejechanie autem przez wiele chełmskich ulic było nie lada wyzwaniem. Ulica Jedność na odcinku kilkudziesięciu metrów znalazła się pod głęboką na kilkadziesiąt centymetrów wodą. Utknęły w niej auta. Ogromne kałuże tworzyły się też na ul. Ogrodowej, Spółdzielczej i Piwnej na wysokości gazowni. Po raz kolejny w błyskawicznym tempie deszczówką wypełniła się także ul. Rejowiecka.

Chełmianie narzekają, że to już kolejny raz, kiedy po deszczu, część ulic zostaje zalana. Za taki stan rzeczy obwiniają niedrożną kanalizację burzową.

- Brak odpowiedzialności ze strony urzędników, gdyż jeszcze nikt z mieszkańców widocznie nie wystąpił o odszkodowanie za zalanie z powodu niesprawnej instalacji burzowej. Za takie szkody mieszkańcy powinni pozywać samorząd. Dopiero wtedy będzie to oczyszczane i projektowane z głową. Tak się dzieje, gdy służby (nie)odpowiedzialne za czyszczenie studzienek burzowych lekceważą tę czynność. Większość studzienek jest zapchana liśćmi lub piachem. W Chełmie nie widziałem jeszcze ekipy, która by to czyściła - komentowali nasi Czytelnicy.

Środowe opady, choć bardzo obfite, na szczęście nie przełożyły się na zwiększoną liczbę interwencji strażaków. Ci do usuwania skutków ulewnego deszczu wyjeżdżali w Chełmie tylko czterokrotnie. Na ul. Czarnieckiego, Spółdzielczej



i Rampie Brzeskiej udrażniali przytkane studzienki burzowe, a na ul. Wołyńskiej wypompowywali wodę, która wdarła się do piwnicy budynku wielorodzinnego.

Narastający w mieście problem dotyczący odprowadzania wód opadowych poruszyli radni na jednej z ostatnich komisji Rady Miasta Chełm. Longin Bożeński, przewodniczący Rady Miasta Chełm, który na co dzień pracuje w Miejskim Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej w Chełmie, zaapelował do urzędników z ratusza o współpracę w skutecznym rozwiązaniu tego problemu. Wyliczał przyczyny kłopotów z odprowadzaniem wód opadowych w mieście, a jako najważniejszą wskazywał „zabetonowywanie” miasta. Urzędnicy zapowiedzieli wówczas, że w najbliższym czasie zlecą monitoring i kamerowanie drożności całej kanalizacji deszczowej wzdłuż ulicy Rejowieckiej, a także skuteczność i przepustowość separatorów, którymi woda jest odprowadzana do Uherki. Urzędnicy zapewnili też, że dostrzegają problem i dlatego w tym roku na udrożnienia i konserwację kana-

lizacji deszczowej przeznaczono dwa razy więcej pieniędzy niż w ubiegłym roku, tj. 500 tys. zł. W ciągu pierwszego półrocza wydano na ten cel 270 tys. zł. Ale, jak pokazują ostatnie doświadczenia, to wciąż za mało.

(mo, w, fot. nadesłane)



Odeszli

Witold Skolimowski, 87 lat
Grzegorz Rybak, 47 lat
Kazimiera Babiej, 91 lat
Zdzisław Guz, 84 lata
Piotr Muchowski, 44 lata
Sylwia Kwiatkowska, 40 lat
Leon Wierzbicki, 81 lat
Karol Bogusiewicz, 36 lat
Teresa Oliwiak, 73 lata
Ryszard Kister, 77 lat

Ryszard Naumenko, 76 lat
Alina Worobj, 58 lat
Iwona Kisiel Tałaj, 63 lata
Tadeusz Stocki, 69 lat
Włodzimierz Domanowski, 76 lat
Krystyna Zduńczuk, 89 lat
Robert Koszuta, 51 lat
Czesława Zdunek, 99 lat
Henryk Nizioł, 81 lat
Marian Łopąg, 73 lata
Sabina Wdowiak, 90 lat



Dyżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ

Chełm,
ul. Rejowiecka 93

Rejowiec Fabr.,
ul. Dworcowa 4

AWANTURA Z FINALEM W SZPITALU.

W środę, 26 lipca, ok. godz. 23 służby ratunkowe dostały wezwanie na jedno z chełmskich osiedli, gdzie podczas domowej awantury 67-letni mężczyzna został raniony w nogę. Z raną szarpaną podudzia trafił do szpitala. Wcześniej interweniujący na miejscu medycy opatrzyli mu ranę i podali leki.

GROŹNY UPADEK. Do groźnie wyglądającego zdarzenia doszło w jednej z miejscowości na terenie powiatu chełmskiego. 26 lipca, ok godz. 14 49-letni mężczyzna spadł z wysokości ok. 2,5 metra raniąc się w głowę. Nie pamiętał, co się stało, ani w jaki sposób spadł. Na miejscu interweniowała załoga SRM, która opatrzyła 49-latkę i przewiozła do szpitala.

POBITY W CENTRUM. Do szpitala trafił także 44-latek pobity w środę (26 lipca) na jednej z ulic w centrum Chełma. Nieznani sprawcy rozkwasił mężczyźnie nos i łuk brwiowy.

(opr. w)

nowy tydzień
tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego
WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma
REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.
DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik
DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
 /redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:
 Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
 Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl
 lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
 - w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ - 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
 Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
 - na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
 - w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
 Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczeń przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

PRODUCENT

ROLETY OKIENNE

MOSKITIERY

ŻALUZJE

PLISY

pomiar - montaż - wycena

CZAS REALIZACJI 4-5 DNI

tel. 796 618 077



Pokrzywdzony oskarża ochroniarzy z dyskoteki. Właściciel lokalu twierdzi, że to skarżący szukał zwady i poturbował jego pracownika

Pobicie nad Białym. Kto kogo bił?

Bliscy pobitego nad Jeziorem Białym chłopaka mówili o połamanych nosie, żebrach i potylicy. O poturbowanie młodzieńca obwiniali ochroniarzy jednej z dyskotek. Okazało się, że obrażenia ранego były o wiele lżejsze, a to, kto kogo pobił, wyjaśni śledztwo.

Do zdarzenia doszło w nocy z soboty na niedzielę (22/23 lipca) niedaleko plaży głównej w Okunince (gm. Włodawa). W wyniku zajścia młody mieszkaniec gminy Adamów (powiat łukowski) miał doznać rozległych urazów ciała: mieć połamany nos, żebra, kość potyliczną twarzy i ogólne obrażenia. Według jego najbliższych, którzy we wtorek powiadomili m.in. naszą redakcję, gdyby nie interwencja policji, zostałby skopany na śmierć. Włodawska policja, od której informacje dostaliśmy w czwartek, przyznała, że owszem jej funkcjonariusze interweniowali w sprawie bójki, która miała miejsce nad Białym, ale poszkodowany 20-latek z powiatu łukowskiego żadnych złamań nie doznał, miał jedynie siniaki i otarcia naskórka oraz skarżył się na ból w okolicy klatki piersiowej. Przyznał się do tego również sam poszkodowany, który w mediach społecznościowych opublikował zdjęcie karty leczenia z izby przyjęć, na którą trafił po zajściu. Z dokumentu wynika, że pacjent nie kwalifikował się do leczenia szpitalnego, ale był za to pod bardzo wyraźnym działaniem alkoholu. Po opatrzeniu został zwolniony do domu ze skierowaniem na prześwietlenie jamy brzusznej.

Pokrzywdzony i jego ojciec o pobicie oskarżyli trzech bramkarzy, którzy według niego byli pracownikami jednej z okunińskich dyskotek. Tymczasem właściciel klubu, który miał zatrudniać tych wykidajłów, ze szczegółami opowiada, jak do całego

zajścia doszło. Jak można się spodziewać, przedstawia zupełnie inny obraz sytuacji.

- W czasie, gdy to się działo, nie było mnie w klubie, więc znam sytuację z opowieści menedżera, obsługi lokalu oraz klientów - mówi przedsiębiorca. - Wyglądało to tak: tuż przed zamknięciem na dyskotekę weszło czterech pobudzonych młodych mężczyzn, którzy od razu zaczęli szukać zaczepki. Jeden z atakujących był pod znacznym działaniem alkoholu, co potwierdził wpis z karty szpitalnej. Obrazali DJ'a i załogę oraz nielicznych już klientów. Mój menedżer poprosił ich o wyjście, ale panowie nie reagowali. Przeciwnie, zaczęli go poszturchiwać i doszło do przepychanki, w której mój pracownik doznał złamania palca. Wskutek silnego kopnięcia przez napastnika ma też posiniaczoną drugą dłoń oraz siniaka na klatce piersiowej. Po chwili, dzięki pomocy klientów dyskoteki, którzy byli świadkami napaści, krewkich mężczyzn udało się wypchnąć na zewnątrz. Z tego, co wiem, tam doszło do bijatyki z osobami przebywającymi na plaży, w której jeden z nich został poturbowany. To zdarzenie nie ma jednak nic wspólnego z moim klubem. Wbrew temu, co twierdzi ojciec jednego z nich, w moim lokalu nie ma bramkarzy, którzy według nich mieli się dopuścić tego pobicia, o czym zresztą została zawiadomiona policja, która akurat nasza na bójkę toczącą się na chodniku przed moim lokalem. Mój menedżer został na miejscu przesłuchany i na gorąco zdał relację z wtargnięcia tej grupy na dyskotekę. Z tego, co wiem, ci mężczyźni już wcześniej chodzili po Okunince i wyraźnie szukali zwady. Gdy jeden z nich dostał to, czego chciał, pozałił się rodzicom, że został pobity przez bramkarzy, których wcale nie zatrudniam. Po tym zdarzeniu zadzwonił do mnie ojciec

pobitego, który stwierdził, że pożałuje, bo on rozdmucha sprawę po mediach. Odparłem, że nie boję się żadnych gróźb i na tym rozmowa się skończyła. Teraz zastanawiam się, czy to nie ja powinienem zgłosić do prokuratury próby zniesławienia. Przed podobnym dylematem stoi mój menedżer, który ma zrobioną obdukcję i zastanawia się, czy nie zgłosić pobicia, a to wszystko ze względu na „rozdmuchanie” sprawy w mediach społecznościowych, rozpowszechnianie nieprawdziwych informacji oraz naruszenie mojego dobrego imienia i reputacji klubu - tłumaczy przedsiębiorca.

- W tej sprawie mamy dwa odrębne zgłoszenia - mówi podinsp. **Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. - Pierwsze dotyczy pobicia 20-letniego mieszkańca powiatu łukowskiego. Drugie złożył pracownik dyskoteki, który ma połamany palec i o pobicie oskarża owego 20-latkę. Teraz policjanci będą wyjaśniać okoliczności zajścia i sprawdzać, jaki udział mieli ci mężczyźni w tym zdarzeniu. (bm)



PRACA W HOLANDII

- PRODUKCJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 24/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI

www.workcentre.com.pl

Aresztowany odebrał sobie życie

Aresztowany pod zarzutem usiłowania zabójstwa Krzysztof K. nie doczekał procesu. Jak ustaliliśmy, kilka dni temu mężczyzna przebywający w Zakładzie Karnym w Chełmie podczas posiłku wszedł za przepierzenie i powiesił się na sznurowadle. Nie udało się go odratować.

O 41-letnim włodawianinie Krzysztofie K. głośno zrobiło się w połowie kwietnia tego roku. Mężczyzna został zatrzymany po tym, jak z nożem rzucił się najpierw na znajomego, a później na chłopaka swojej córki.

Tego dnia Krzysztof K. był pijany, a chciał pojechać do mieszkającej w innej części Włodawy córki, więc zaprosił do domu 24-letniego znajomego i poprosił, by go podwiózł. Kiedy 24-latek odmówił, gospodarz wpadł w szal, chwycił nóż i krzycząc, że zabije, uderzył nim 24-latkę. Po krótkiej szarpaninie 41-latek zabrał mu kluczyki do jego BMW i odjechał. Na szczęście ugodzony przez niego mężczyzna nie został poważnie ranny. Napastnik skradzionym autem pojechał do domu swojej córki. Drzwi otworzył mu jej 24-letni chłopak. 41-latek rzucił

się na niego z nożem, grożąc przy tym, że odbierze mu życie. W trakcie szarpaniny młodszy mężczyzna zdołał odebrać agresorowi niebezpieczne narzędzie, zaś napastnik zbiegł z miejsca zdarzenia. Podczas ucieczki skradzionym wcześniej samochodem, został zatrzymany przez patrol policji. Badanie policyjnym alkomatem wykazało, że był kompletnie pijany. W jego organizmie krążyły prawie 3 promile alkoholu. Ostatecznie trafił do policyjnego aresztu. Na podstawie zgromadzonego materiału dowodowego prokurator przedstawił mężczyźnie zarzuty usiłowania dwóch zabójstw, kierowania grózb karalnych oraz kierowania pojazdem w stanie nietrzeźwości wraz z krótkotrwałym użyciem cudzego pojazdu. Za te przestępstwa formalnie grozi nawet dożywocie, ale w praktyce pewnie skończyłoby się na górze kilkuletnim pozbawieniu wolności.

Krzysztof K. został tymczasowo aresztowany. Na proces oczekiwał za murami chełmskiego więzienia. Nie doczekał go jednak. Pod koniec ubiegłego tygodnia, w trakcie posiłku, wszedł za przepierzenie, wyjął sznurowadła z butów, skrzył z nich pętlę i powiesił się. Mimo reanimacji nie udało się go uratować. (bm)

■ KOSIŁ ZBOŻE, SKOSIŁ SŁUPY. Do nietypowego zdarzenia doszło w miniony poniedziałek, 24 lipca, w Chylinie Wielkim (gm. Wierzbica). Kosząc zboże, rolnik zaczęł górną częścią kombajnu o przebiegającą nad polem linię energetyczną, uszkadzając przy tym 3 podtrzymujące ją betonowe słupy. Strażacy zabezpieczyli miejsce zdarzenia i pomogli kombajniście bezpiecznie opuścić pojazd. Prąd w linii został odłączony zdalnie przez dyżurnego zakładu energetycznego, a następnie na miejscu pojawili się też energetycy, którzy zabezpieczyli linię.

■ CIĄGNIK W OGNIU. Wypadek w Chylinie Wielkim nie był jedynym, w minionym tygodniu, związanym z pracą na roli. 27 lipca, ok. godz. 11 strażacy interweniowali w Wólce Czuczyskiej (gm. Chełm), gdzie zapalił się ciągnik rolniczy z przyczepą. Gdy przybyli na miejsce maszyna całkowicie była zajęta ogniem. Strażacy przystąpili do jej ugaszenia, podając prąd piany. Akcja trwała około godziny. Przyczyną pożaru było najprawdopodobniej zwarcie instalacji elektrycznej. (opr. w)



BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2023
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37



Zamieszkać u siebie w centrum miasta



Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl



RADIO TAXI FINO 196-22

☎ 605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA

19 100

ZAMÓW TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ



KASY I DRUKARKI FISKALNE



- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD REKI: ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

certyfiikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
 ☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl

CHEŁM. Sygnały Czytelników Stopnie znów w rozsypce



Chelmianie zwracają uwagę, że wyremontowane kilka lat temu schody, łączące ulice Pocztową i Uściługską, znów się rozpadają.

- Korzystając z tego przejścia trzeba uważnie patrzeć pod nogi. Schody są w fatalnym stanie i nie chodzi tylko o względy estetyczne, ale przede wszystkim bezpieczeństwo. Ostatnio oderwała

się jedna z płyt na ostatnim stopniu. Na szczęście została już usunięta, bo stanowiła ewidentne zagrożenie. Zresztą całe schody wymagają naprawy - mówi Czytelniczka, która poprosiła nas o interwencję w tej sprawie.

Urząd Miasta Chełm zapewnia, że naprawa stopni jest przewidziana w ramach bieżących remontów infrastruktury realizowanych przez miasto. (w)

CHEŁM. Karambol na Rejowieckiej

W piątkowy wieczór (28 lipca) na ul. Rejowieckiej doszło do karambolu, w którym uczestniczyło aż pięć pojazdów.

Do karambolu doszło po godzinie dwudziestej. 25-letni mieszkaniec powiatu chełmskiego wyjeżdżał audi z podporządkowanej drogi dojazdowej, od strony galerii handlowej. Włączając się do ruchu nie udzielił pierwszeństwa przejazdu i zderzył się z jadącym ul. Rejowiecką innym audi, kierowanym przez 30-latkę z gminy Sawin. W wyniku tego zderzenia audi 25-latkę zjechało na przeciwny pas ruchu i uderzyło w suzuki, kierowane przez 19-letnią chełmiankę, hyundaia, prowadzonego przez 25-latkę z gminy Rejowiec, a także w motocykl marki honda, którym kierował 48-latek z gminy Chełm. Na miejscu od razu pojawiły się służby ratunkowe: policjanci, strażacy i załogi karettek. Trzy osoby przewieziono do szpitala, ale po badaniach zostały one zwolnione do domu, bo nic poważnego im się nie stało. W związku z tym zdarzenie to zakwalifikowano jako kolizję, spowodowaną przez 25-letniego kierowcę audi. Trwającą czynności w sprawie o wykroczenie. Wszyscy uczestnicy tego zdarzenia byli trzeźwi. Pas w kierunku Lublina przez jakiś czas był nieprzejezdny. (red)



CHEŁM. Dołożyli 155 tys. zł do zamykanej spółki MPRD w likwidacji, a jeszcze z dopłatą

Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych jest spółką w likwidacji, ale trzeba było wyłożyć z miejskiej kasy kolejne 155 tys. zł, aby ją dokapitalizować. Pieniądze pójdą na pokrycie zobowiązań. Część majątku MPRD już sprzedano, ale siedziby z placem, który teraz wynajmuje firma Strabag, miasto nie chce się pozbywać.

Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych powołano uchwałą Rady Miasta Chełm w 2000 r. Do zadań miejskiej spółki należały budowy, remonty i utrzymanie dróg miejskich. W „Nowym Tygodniu” na bieżąco informowaliśmy o finansowych kłopotach MPRD, problemach z wypłatami pensji i ostatecznie o wygaszaniu działalności przedsiębiorstwa. W grudniu ub.r. na sesji Rady Miasta Chełma dopięto formalności w tej sprawie, przypieczętowując los tej miejskiej spółki. Radni, na wniosek chełmskich urzędników, podjęli uchwałę

wyrażając zgodę na rozwiązanie MPRD. Wcześniej wysłuchali urzędniczych statystyk, z których wynikało, że w ciągu ostatnich dziesięciu lat spółka ta tylko w jednym roku była na „plusie”, a w pozostałych latach generowała straty. W tej i poprzedniej kadencji miasto dokapitalizowywało spółkę, ale w końcu uznano, że to „nieekonomiczne”, aby wykładać na to kolejne pieniądze. MPRD to teraz spółka w likwidacji, ale na przedostatniej sesji (30 czerwca) radni w ramach zmian budżetowych zgodzili się raz jeszcze do niej dopłacić.

- Z wnioskiem o dokapitalizowanie spółki w wysokości 155 tysięcy złotych zwrócił się do nas ostatnio likwidator - tłumaczył radnym **Wojciech Wójcik**, dyrektor Gabinetu Prezydenta Chełma. - Środki te zostaną przeznaczone przede wszystkim na pokrycie bieżących zobowiązań spółki, wynikających z zaległego podatku VAT. Kolejna pozycja to 30 tysięcy złotych na archiwizację dokumentacji, która została zabezpieczona, gdy rozpoczęto proces likwidacji. 52 tysiące złotych

to kary nałożone na spółkę przez Urząd Gminy Urszulin z tytułu niewykonania inwestycji. Proces likwidacji spółki ujawnił nam wiele kwestii, co do których do końca nie mieliśmy świadomości. Mówimy o kwestiach organizacyjno-finansowych. Proces likwidacji powinien się zakończyć w terminie od sześciu do ośmiu miesięcy, w najgorszym wypadku roku.

Chełmscy radni chcieli wiedzieć, co z majątkiem MPRD.

- Zanim rozpoczęto proces likwidacji część majątku spółki - kilka działek stanowiących kompleks zbyto, aby pokryć zobowiązania - wyjaśniał dyrektor Wójcik. - Część ruchomości też zbyto w tym celu. Znaczną część majątku w postaci siedziby MPRD i placu wynajęła firma Strabag z tytułu budowy północnej obwodnicy Chełma i drogi ekspresowej S12. W dalszym ciągu jest to własnością spółki, a po zakończeniu procesu jej likwidacji stanie się własnością miasta. Tego majątku nie chcemy wyprzedawać, bo jest to strategiczna lokalizacja i przynosi dochód z tytułu najmu. (mo)

CHEŁM Inwestycje przy ul. Wschodniej Krok do EuroParku

Prezydent Chełma poinformował, że we wrześniu podpisana ma być umowa na zaprojektowanie i wybudowanie hubu logistycznego, tj. hali produkcyjno-magazynowej z zapleczem socjalno-biurowym przy ul. Wschodniej. To pierwszy etap EuroParku.

Jedną z obietnic wyborczych **Jakuba Banaszka** był hub logistyczny planowany na terenach inwestycyjnych przy ul. Wschodniej. W tej sprawie jesienią 2019 r. miasto Chełm podpisało porozumienie z Agencją Rozwoju Przemysłu, która zapewniła ma korzystne warunki dla przedsiębiorców. Przedstawiciele Agencji zapowiedzieli wtedy, że ich celem jest zbudowanie infrastruktury, służącej magazynowaniu i dystrybucji towarów eksportowych i tych, które trafiają zza granicy. Powstanie hubu logistycznego wiązać ma się z utworzeniem nowych

miejsz pracy i dodatkowymi wpływami do budżetu miasta, związanymi z podatkami lokalnymi czy udziałami w podatku od osób fizycznych. Pod koniec 2019 r. zarząd ARP podjął decyzję o zakupie od miasta za 4,3 mln zł działki przy ul. Wschodniej, gdzie powstać ma hub logistyczny.

W ubiegłym tygodniu J. Banaszek, prezydent Chełma, napisał na swoim fejsbkowym profilu: „Otrzymałem informację, że 18 września planowane jest podpisanie umowy w systemie za-projektuj/buduj na budowę HUBu Logistycznego, na terenie EuroParku ARP. Ponadto 11 września wbiecie łopatę na budowę nowego Dworca i biurowca klasy A, w ramach programu Fabryka. Dobre wiadomości, a podobno obie rzeczy miały nigdy nie powstać”.

Planowany hub logistyczny przy ul. Wschodniej obejmować ma halę produkcyjno-magazynową z zapleczem socjalno-biurowym. (mo)

Szalona wyprawa z metą w ogrodzeniu

16-letni chłopiec wioził swoją koleżankę quadem bez tablic rejestracyjnych. Co gorsza, chłopak był po alkoholu i wjechał w ogrodzenie posesji w Majdanie Zahorodnyńskim.

Do tego kuriozalnego zdarzenia doszło 24 lipca po godzinie 19. 16-letni chłopiec jechał przez Majdan Zahorodnyński (gmina Siedliszcze) quadem bez tablic rejestracyjnych. Pasażerką quada była 14-letnia dziewczyna, którą nastolatek zabrał na przejażdżkę. Wyprawa jednak się nie udała. 16-latek stracił panowanie nad quadem i wjechał w ogrodzenie jednej z posesji. Na miejsce wezwano policję. Na szczęście nikomu nic się nie stało, ale okazało się, że nastolatek był po użyciu alkoholu (stan, gdy stężenie alkoholu we krwi nie przekracza 0,5 promila). Sprawą zajmie się sąd rodzinny i nieletnich. (mo)

KUPIĘ ZA GOTÓWKĘ MIESZKANIA, KAMIENICE LOKALE USŁUGOWE



**Gotówka nawet tego samego dnia
Zadłużenie? Komornik?**

606 945 577

Wycena za darmo bez dodatkowych kosztów
Nieuregulowane stany prawne

PELLET DRZEWNY

SPRZEDAŻ
HURTOWA I DETALICZNA

**BRYKIET DRZEWNY
TORFOWY**

Producent **509 311 488**
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

konsalnet
www.konsalnet.pl



PRZEDSZKOLE MONTESSORI ToTu

Wyjątkowe miejsce dla Twojego dziecka na mapie Chełma



Drogi Rodzicu!

Chciałbyś, aby Twoje dziecko wzrastało otoczone bliskością i zrozumieniem, w przyjaznym, pełnym szacunku środowisku? ToTu jest miejscem dla niego! Zapraszamy do nas!

Mam na imię Ewelina, od ponad 4 lat jestem dyrektorem Przedszkola Montessori w Chełmie. Oprócz bycia dyrektorem jestem także nauczycielem, opiekunem i mamą. Jestem przekonana, że nasze przedszkole jest czymś więcej, niż tylko przedszkolem. Mogę to stwierdzić na podstawie zdobytego doświadczenia w czasie ostatnich lat mojej pracy. Chciałabym Ci powiedzieć kilka słów dlaczego to miejsce jest naprawdę wyjątkowe.

Co nas wyróżnia? Indywidualne podejście - szanowanie naturalnego tempa rozwoju dziecka, program o wysokim poziomie edukacyjnym, różnicowane wiekowo grupy, zdrowe żywienie, bliskość natury oraz codzienne spacerowanie - dla nas nie ma złej pogody.

Czym jest dla nas indywidualne podejście do dziecka? W metodzie Montessori termin ten jest bardzo szeroko rozumiany. Dostrzeganie dziecka jako istoty jedynej w swoim rodzaju, wyjątkowej

i niepowtarzalnej przejawia się u nas na każdej płaszczyźnie procesu nauczania i wychowania.

Podstawowym narzędziem pracy nauczyciela Montessori jest obserwacja dziecka w otoczeniu. Na tej podstawie nauczyciel tworzy mu przestrzeń edukacyjną, dostosowaną do indywidualnych potrzeb i możliwości. To dziecko jest tutaj kierunkowskazem. A wszystko po to, by by każdego dnia dziecko odniosło sukces. To najważniejsze zadanie jakie stoi przed nauczycielem Montessori. W naszym przedszkolu podążamy za dzieckiem, szanując jego naturalne tempo rozwoju. Zwracamy szczególną uwagę na potrzeby dzieci, słuchamy ich i wspieramy; dbamy o to, by mogły wzrastać w atmosferze zrozumienia i bliskości. Nasi nauczyciele nie pracują pod kierunkiem gotowych przewodników, a tworzą i na bieżąco modyfikują indywidualne plany pracy, dostosowane do potrzeb każdego dziecka, zgodne z filozofią Marii Montessori. Kadra posiada odpowiednie kwalifikacje i doświadczenie w prowadzeniu grup przedszkolnych wg metody Marii Montessori, co potwierdzają certyfikaty Polskiego Instytutu Montessori.

Jesteśmy przedszkolem całorocznym, działającym bez przerwy wakacyjnej. Przyjmujemy dzieci w wieku od 2,5 do 6 lat. Dzieci rozwijają się w dwóch grupach różnicowanych wiekowo. Dzięki grupom mieszanym wiekowo dzieci mogą zbudować wartościowe relacje, a także dorastają w naturalnym środowisku społecznym. Na co dzień czerpią do siebie

nawzajem – starsze uczą się troski i uważności, natomiast młodsze, korzystając z pomocy starszaków, doświadczają poczucia bezpieczeństwa i bezwzględnej akceptacji. Uczymy dzieci szacunku wobec siebie, wychowujemy według jednej z zasad Marii Montessori: „nie rań, nie niszcz, nie przeszkadzaj”. W myśl zasady „pomóż mi zrobić to samodzielnie” nie wyręczamy dziecka, lecz wspieramy jego działania tak, aby było przekonane, że samo poznaje, odkrywa i zdobywa doświadczenia w otaczającym go rzeczywistym świecie.

W przedszkolu ToTu odpoczynek w ciągu dnia nie musi polegać na spaniu. Rozumiemy indywidualne różnice w rozwoju dlatego wiemy, że nie każde dziecko musi leżakować, aby odpocząć. Starsze przedszkolaki szanują potrzebę snu młodszych kolegów dlatego wiedzą, że podczas odpoczynku przestrzegają zasady pracy w ciszy. Wiemy, że dziecko jest w pełni kompetentne w odczytywaniu sygnałów świadczących o zmęczeniu, dlatego śpi jeśli uzna, że tego potrzebuje, a nie wtedy, kiedy ktoś zdecyduje za nie. To naturalny cykl samoregulacji. Podczas odpoczynku dzieci mają wybór - mogą wybrać sen, pracę przy stolikach lub posłuchać czytanej przez nauczyciela książki. W tle towarzyszy im zawsze spokojna muzyka. Szanujemy swoje wybory.

W przedszkolu Montessori dużą rolę odgrywa otoczenie, w którym podczas codziennej pracy własnej dzieci zdobywają wiedzę i umiejętności, wybierając

materiał odpowiadający ich aktualnym potrzebom i zainteresowaniom. Nasze sale przedszkolne zaprojektowane są zgodnie z najwyższymi standardami stosowania metody Montessori. Stawiamy na jakość, dlatego nasza przestrzeń to przestronne sale, stonowane barwy, proste formy i naturalne materiały. Wszystkie elementy otoczenia oddają charakter świata rzeczywistego.

Przedszkole Montessori ToTu położone jest w zielonej okolicy z dostępem do ogrodu dziecięcego, kompleksu boisk sportowych, terenów zielonych oraz placów zabaw. Wchodzimy na dwór codziennie. Realizujemy zajęcia wynikające z podstawy programowej, tj. język angielski, rytmika, gimnastyka. Dzieci uczestniczą i rozwijają się również podczas zajęć dodatkowych z sensoplastyki oraz podczas realizowanych projektów edukacyjnych.

Za organizację zajęć z języka angielskiego odpowiada Szkoła Językowa Five o'clock.

Ewelina Pręciuk

**Chcesz nas poznać lepiej?
Zapraszamy na rozmowę przy kawie**

**Przedszkole Montessori ToTu w Chełmie
ul. Szymanowskiego 8
tel. 798 232 543**

CHEŁM. Klasy skompletowane, ale wciąż są wolne miejsca

Rekrutacja na finiszu, rodzice walczą o dodatkową klasę w IV LO

W ubiegłym tygodniu chełmskie szkoły ponadpodstawowe wywiesiły listy przyjętych. Klasy są już skompletowane, ale w większości z nich można znaleźć jeszcze wolne miejsca. Na dodatkowe miejsca bardzo liczą rodzice uczniów, którym nie udało dostać się do klasy językowej w IV LO. Z prośbą o pomoc zwrócili się do chełmskich parlamentarzystów.

W nadchodzącym roku szkolnym 2023/2024 w chełmskich szkołach ponadpodstawowych powstanie łącznie 45 klas pierwszych, w tym: I LO - 5 klas, II LO - 6, IV LO - 5, ZSEIM - 6, ZSBIg - 4, ZST - 8, ZSGiH - 7, ZSEiT - 4.

Nowe oddziały są już skompletowane, choć w niektórych z nich wciąż pozostały jeszcze wolne miejsca. Komisje rekrutacyjne zakończyły już pracę, a na tym etapie dyrektorzy mają czas na pochylenie się nad odwołaniami.

- Mamy ich dosyć sporo, bo około 40 - mówi **Zbigniew Niderla**, dyrektor II LO w Chełmie.

W „Drugim” zaplanowano 6 klas pierwszych i tyle też udało się utworzyć. Najmniejszym zainteresowaniem cieszyła się klasa humanistyczna. Próg punktowy do niej spełniło 15 osób; z kolei najwięcej chętnych było do klasy menadżerskiej - wpłynęło

ok. 50 podań kandydatów, którzy spełniali próg. Ten dla II LO był ustalony na poziomie 135 pkt., ale aby dostać się do klasy menadżerskiej, trzeba było mieć ich przynajmniej 152.

- Planowaliśmy także klasę politechniczną hybrydową, gdzie poza rozszerzoną matematyką i fizyką część uczniów miałaby rozszerzoną informatykę, a część rozszerzony język angielski. Postanowiliśmy zrezygnować z klasy humanistycznej. Kandydaci do niej jako drugi wybór też wskazywali naszą szkołę, w większości klasę prawniczą i oni uzupełnili nam ten oddział. Z klasy politechnicznej hybrydowej również zrezygnowaliśmy, a postanowiliśmy stworzyć dwie klasy politechniczne: jedną z rozszerzoną informatyką i drugą z rozszerzonym angielskim. Uzupełnili ją kandydaci, którzy „nie zmieścili się” w oddziale menadżerskim, a spełnili próg. Ich drugim wyborem była przeważnie nasza klasa politechniczna. Jeśli chodzi o wolne miejsca mamy ich jeszcze 9. Wszystkie w klasach politechnicznych - dodaje dyrektor II LO.

Z informacji Urzędu Miasta Chełm wynika, że największym zainteresowaniem wśród młodzieży, poza klasą politechniczną i menadżerską w II LO, cieszyli się: w Zespole Szkół Technicznych klasy o profilach technik grafiki i poligrafii cyfrowej, technik mechatronik (min. próg punktowy w obu klasach 125 pkt.),

technik mechanik i technik elektronik (min. próg punktowy 100 pkt.), natomiast w Zespole Szkół Ekonomicznych i Mundurowych, gdzie minimalny próg punktowy wyniósł 100 pkt., najwięcej uczniów wybierało klasy: technik ekonomista (obsługa ruchu granicznego), technik ekonomista - OPW (dodatkowy egzamin sprawnościowy) oraz technik reklamy.

Niesłabnącym zainteresowaniem wśród ósmoklasistów cieszyło się także IV LO, a dokładnie klasa językowa. O 32 miejsca rywalizowało 70 osób. Próg przyjęć do IV LO ustalono na poziomie 130 pkt., a dodatkowo uczniowie starający się o przyjęcie musieli podejść do wewnętrznego egzaminu z języka obcego. Konkurencja była naprawdę duża, więc dostali się tylko ci z najwyższymi wynikami - ok. 160 pkt. Rodzice uczniów, którym zabrakło niewiele do tego pułapu, podjęli starania o utworzenie jeszcze jednego oddziału o profilu językowym. Szerzej na ten temat pisaliśmy w poprzednim wydaniu „Nowego Tygodnia”. Przypomnijmy, że 21 lipca w Urzędzie Miasta odbyło się posiedzenie Komisji Oświaty Kultury i Sportu. Udział w nim wzięli rodzice, którzy raz jeszcze (kilka dni wcześniej odbyło się spotkanie z wiceprezydent **Dorotą Cieślík** i dyrektorami szkół - przy. **aut.**) na forum poprosili o utworzenie kolejnej klasy. Mimo poparcia ze strony radnych nic nie udało im się wskórać. Miasto, które jest organem

prowadzącym szkół, stoi na stanowisku, że nie ma potrzeby tworzenia kolejnej klasy, kiedy inne szkoły wciąż dysponują wolnymi miejscami. Te argumenty nie przekonują jednak rodziców. Ci nie zamierzają „składać broni” i chcą dalej walczyć o miejsca w „Czwartym”. W ubiegłym tygodniu z prośbą o interwencję w zwrócili się do parlamentarzystów: posłów **Anny Dąbrowskiej-Banaszek** i **Krzysztofa Grabczuka**, senatora **Józefa Zajęca** oraz europoseł **Beaty Mazurek**.

- Zwracamy się do Państwa z ogromną prośbą o pomoc i wsparcie. Wcześniej o taką samą pomoc zwróciliśmy się do zastępcy prezydenta, Pani **Doroty Cieślík**, ale napotkaliśmy na mur, barierę, butę, arogancję i szereg pomówień. My i nasze dzieci zostaliśmy potraktowani bez odrobiny wyczucia, empatii, zrozumienia; trafiliśmy w trybiki bezdusznej maszyny, która widziała w nas problem, a nie ludzi - czytamy w piśmie.

Jego kopię rodzice zamierzają przesłać także do wiadomości ministra edukacji **Przemysława Czarnka** oraz wicepremiera **Jarosława Kaczyńskiego** a także prezydenta **Jakuba Banaszka** i miejskich radnych.

W IV LO powstało 5 klas pierwszych (zgodnie z planem), w tym dwie integracyjne. Ostatnie cztery wolne miejsca zostały jeszcze tylko w klasie ratowniczej. Zgodnie z danymi umieszczonymi na stronie Lubelskiego Kuratorium Oświaty w chełmskich szkołach ponadpodstawowych łącznie zostało jeszcze 121 wolnych miejsc. (w)

CHEŁM. Kolejne zawody, kolejny sukces Superstrażak z Chełma



Z trzema medalami, w tym indywidualnym złotem w kategorii open, wrócił z zawodów Toughest Firefighter Challenge kapitan Rafał Bereza z KM PSP w Chełmie.

Zawody odbyły się 23 lipca w Płocku. W pełnym umundurowaniu bojowym strażacy z całego kraju mierzyli się z pięcioma trudnymi konkurencjami, m.in. wciągali wąż strażacki na szczyt wieży, pokonywali slalom z manekinem i przesuwali ważącą ponad 70 kg sztabę przy użyciu młota.

KM PSP w Chełmie reprezentował kpt.

Rafał Bereza, który wywalczył 1. miejsce w kategorii open z czasem 1:12.40. Chełmski strażak zajął też 1. miejsce w kategorii tandem mix w duecie z **Beatą Świdorską** z OSP Bielawa oraz 3. miejsce w kategorii tandem męski z **Mateuszem Wesołowskim**.

Trzykrotne podium w Płocku to kolejny z wielu sukcesów strażaka pochodzącego z Wólki Orłowskiej w gminie Izbica. Przypomnijmy, że tylko w maju br. z międzynarodowych zawodów Firefighter Combat Challenge, które odbywały się w Niemczech, kapitan chełmskiej straży pożarnej przywiózł aż 6 złotych medali.

(opr. w, fot. KM PSP Chełm)

CHEŁM. Kolejna z wyjątkowych kobiet wyróżniona przez naszą redakcję, Stowarzyszenie WeRWA i kwiaciarnię „Małgońka” Dobry duch nie tylko pediatrii

Nachwalić się jej nie mogą i mali pacjenci, i ich rodzice, i współpracownicy. **Barbara Basa**, pielęgniarka oddziałowa pediatrii chełmskiego szpitala, to kolejna z laureatek akcji „Nowego Tygodnia” i Stowarzyszenia WeRWA, w której pragniemy wyróżnić kobiety aktywne, odważne i bezinteresownie poświęcające swój czas innym.

Tym razem podziękowania, gratulacje i piękny bukiet kwiatów przygotowany przez kwiaciarnię „Małgońka” w Chełmie trafiły do pani **Barbary Basy** - pielęgniarki oddziałowej pediatrii SP WSS w Chełmie. Kiedy odwiedziliśmy ją w ubiegłą środę, jak zwykle bez zapowiedzi, była niezwykle zaskoczona, wzruszona i... zakłopotana.

- To na pewno nie pomyłka? Czym sobie zasłużyłam? Nie robię nic wyjątkowego - mówiła.

Innego zdania byli rodzice małych pacjentów chełmskiej pediatrii, który zgłosili panią Barbarę do wyróżnienia. - Pani Basia jest zawsze skora do pomocy, bardzo interesuje się dziećmi przebywającymi na oddziale. Jest przy tym bardzo cierpliwa. Choć spędza na nogach wiele godzin, nigdy się nie skarży, jest zawsze miła, uśmiechnięta - opowiadała nam jedna z mam, która



kilka dni spędziła z chorą córeczką na chełmskiej pediatrii.

W samych superlatywach o naszej laureatce wypowiadają się też jej współpracownicy i prezes stowarzyszenia WeRWA **Grzegorz Gorczyca**, główny organizator chełmskich finałów Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, w któ-

rych uczestniczy również Barbara Basa.

Nasza bohaterka jest niezwykle skromna i trudem namówiliśmy ją na krótką wypowiedź i zrobienie zdjęcia.

- Nie lubię o sobie mówić i robię po prostu swoje, ale oczywiście bardzo się cieszę z tego wyróżnienia - tylko tyle „wycisnęliśmy” z pani Barbary. **(kg)**

Wakacyjny koszmar z happy endem

Chełmianie w stresie na Rodos

Wśród turystów, którzy wylecieli na grecką wyspę Rodos i zostali ewakuowani z powodu panujących tam ogromnych pożarów, byli także chełmianie. Pod eskortą wojska i miejscowych służb ratowniczych przeniesiono ich z hotelu w bezpieczne miejsce.

Grecka wyspa Rodos, leżąca pomiędzy morzem Śródziemnym i Egejskim, jest od lat popularnym celem wyjazdów turystów z całej Europy. Za sprawą przepięknych widoków, ciepłej wody i gwarantowanej pogody, wyspę umiło-

wali sobie także Polacy. Ale w tym roku ci, którzy zdecydowali się spędzić tam urlop, zamiast wymarzonej wakacji i wypoczynku przeżyli koszmar. Od ponad tygodnia, za sprawą trwających na południu upałów, wyspę trawią trudne do opanowania pożary. Co chwilę wybuchają nowe ogniska. A władze podają, że już ponad 10 proc. terytorium wyspy strawił ogień.

Przez pożary z wyspy ewakuowano ponad 20 tysięcy osób - mieszkańców i turystów. Wśród nich kilkuset Polaków, którzy, jak podawały media, utknęli potem na lotnisku. Wśród ewakuowanych turystów byli także chełmianie, którzy

na Rodos polecili za pośrednictwem Biura Turystycznego wakacje.pl. - To para z Chełma, która wyleciała do Grecji w ubiegły piątek, 21 lipca - mówi **Michał Kudełko**, właściciel biura.

Turyści tylko pierwszą noc spędzili w zaplanowanym hotelu. Już po kilku godzinach, ze względów bezpieczeństwa służby ratunkowe, pod eskortą wojska, rozpoczęły ewakuację ludzi. - Przeniesieni zostali do budynku szkoły i w dalszym ciągu musieli tak przekoczyć noc - mówi M. Kudełko. - Dużą pomoc okazują mieszkańcy wyspy, którzy udostępniają materace i inne potrzebne rzeczy.

Nikt z bura podróży, żaden rezydent, nie mógł do nich pojechać, bo wojsko zamknęło drogi. Pozostawał jedynie kontakt telefoniczny. Wyjazd mimo wszystko zakończył się happy endem. Po nocy w szkole turyści z Chełma dostali hotel na północy wyspy, która jest wolna od pożarów. - Kontynuują urlop i mówią, że są zadowoleni z warunków i pogody - mówi właściciel chełmskiego biura podróży.

Wysoka temperatura i pożary dają się we znaki nie tylko na wyspie Rodos. Coraz więcej jest informacji o pożarach na wyspie Korfu a także w Chorwacji i we Włoszech.

Niektórzy rezygnują z zaplanowanych wyjazdów. Niestety, często tracąc pieniądze za wykupione wycieczki. - Miałam jechać z mężem na Sycylię, ale słyszę o tym, że jest tam niebezpiecznie. Wyjazd wykupiłam już w styczniu. Ale wolę

stracić kilka tysięcy, niż narażać nas na jakieś niebezpieczeństwo czy niedogodności - mówiła nam chełmianka.

Zwykle rezerwacje realizowane są z dużym wyprzedzeniem i nie da się przewidzieć takich sytuacji jak pożary - mówi **Krystyna Łuczka**, właścicielka Biura Turystycznego „Krystyna” z Chełma. - Dlatego dobrze wykupić ubezpieczenie na wypadek rezygnacji z wyjazdu. Wtedy jedyny koszt, jaki się ponosi, to składka na to ubezpieczenie.

28 lipca turyści z Chełma mieli wylecieć na Rodos z Biurem „Krystyna”. - W związku z pożarami, za zgodą operatora i bez dodatkowych kosztów, zmieniliśmy im kierunek na Albanie - mówi K. Łuczka. - W sierpniu inni turyści z Chełma mają lecieć do Grecji. Ale są ubezpieczeni od kosztów ewentualnej rezygnacji, więc ze spokojem czekają na to, co będzie się działo. **(bf)**

EMKA - proekologicznie także w Chełmie

Akcja „Odpad zdasz, drzewko masz” firmy EMKA S.A. z roku na rok zyskuje na popularności, rozwijając się zaskakująco szybko. W ciągu 11 edycji, organizowanych zarówno wiosną, jak i jesienią, akcja stała się obiektem zainteresowania mieszkańców, którzy coraz bardziej angażują się w jej działania. To inicjatywa, której celem jest kształtowanie dobrych nawyków związanych z segregowaniem i recyklingiem odpadów, mających pozytywny wpływ na naszą planetę.

Dotychczas akcje odbywały się w różnych miastach, w tym w Żyrardowie, Stupsku i Kędzierzynie-Koźlu. Jednak wartościowe działania firmy EMKA S.A. to nie tylko proekologiczne inicjatywy. Każda akcja ma również szczytny i charytatywny cel, na rzecz którego przekazywane są środki zebrane podczas zbiórki.

Chełm był kolejnym miastem, gdzie firma EMKA S.A. zorganizowała swo-



ją akcję. Tym razem skupiono się na współpracy z lokalnymi placówkami edukacyjnymi. Pięć przedszkoli i jedna szkoła podstawowa odpowiedziały na apel i włączyły się w akcję. Przedszkola Miejskie Nr 6, 12, 8, 10 oraz 14, a także Szkoła Podstawowa Nr 7 im. gen. Władysława Sikorskiego, z entuzjazmem zaangażowały się w proekologiczne działania.

Firma EMKA S.A. za każdym razem dokładnie wybiera organizację, na rzecz której przekazane zostaną zebrane fundusze. Tym razem akcja wspierała Stowarzyszenie 25+ Nasza Przyszłość. Prezes Krzysztof Rdest z radością wręczył symboliczny voucher, wierząc, że środki trafią we właściwe ręce, pomagając wszystkim podopiecznym stowarzyszenia.



- Tegoroczną edycję akcji chcieliśmy dedykować podopiecznym Stowarzyszenia 25+ Nasza Przyszłość. Jesteśmy pewni, że środki trafiły we właściwe ręce i na pewno posłużą wszystkim tym, którym stowarzyszenie niesie pomoc - mówi **Krzysztof Rdest**, prezes firmy EMKA S.A.

Aktywny udział w akcjach proekologicznych, wspieranie lokalnych inicjatyw charytatywnych i dbałość o przyszłość

naszej planety to tylko kilka z wielu wartości, jakimi firma EMKA S.A. kieruje się w swoich działaniach. Dzięki tej postawie, przyczynia się do tworzenia lepszego i bardziej zrównoważonego świata dla nas i przyszłych pokoleń. Akcja „Odpad zdasz, drzewko masz” to doskonały przykład, jak działania na rzecz ochrony środowiska mogą stać się bodźcem do wsparcia lokalnych społeczności.

Artykuł sponsorowany

Głosujmy na Wiktorię Chełmianka walczy o tytuł miss najlepszej żużlowej ligi na świecie

O Wiktorii Przybylskiej, absolwentce II LO w Chełmie i studentce UMCS w Lublinie, pisaliśmy przed rokiem, kiedy to znalazła się w gronie finalistek konkursu Miss Polski. Tym razem 22-latką, pochodzącą z Lipówek w gminie Siedliszcze, jest jedną z dwóch reprezentantek Motoru Lublin w konkursie Miss PGE Ekstraligi, najlepszej żużlowej ligi na świecie.

To już 9. edycja konkursu, podczas którego kibice żużla wybierają najpiękniejszą spośród podprowadzających. W gronie 22 dziewcząt pretendujących do tego tytułu znalazła się także pochodząca z gm. Siedliszcze **Wiktorii Przybylska**.

W tym roku Wiktorii obroniła pracę licencjacką na kierunku społeczeństwo informacyjne, gdzie uczyła się programowania. Żużel i inne sporty motorowe to jej wielka, ale niejedyna pasja. Od najmłodszych lat rozwijała swoje artystyczne zainteresowania w Chełmskim Domu

Kultury: uczęszczała na taniec towarzyski oraz do Chadek Musical Academy; grała także na wiolonczeli. Jej pasją to także modeling. Ma na swoim koncie współpracę m.in. z takimi markami jak Modivo czy Gymglamour.

- Zamiłowanie do motoryzacji zaszczerpił we mnie tato. Od najmłodszych lat uwielbiałam spędzać czas na przejażdżkach. Moje pierwsze spotkanie z żużlem to właśnie rola podprowadzającej - dostałam zaproszenie z Motoru Lublin i od razu pokochałam tę dyscyplinę sportową. Emocje podczas każdego meczu są niewyobrażalne. Jest mi bardzo miło, że mogę podprowadzać mistrzów i robię to z wielką przyjemnością. Bardzo się cieszę, że mogę reprezentować Motor Lublin w tak ważnym wydarzeniu, jakim jest Miss Ekstraligi - mówi Wiktorii.

Głosować na Wiktorii można na stronie speedwayekstraliga.pl/glosowania/miss-startu-pge-ekstraligi-2023/. Głosowanie trwa do 20 sierpnia, a wyniki zostaną podane do 10 września. (w, fot. speedwayekstraliga.pl)



Dlaczego warto jeść jogurt prebiotyczny

- ✓ CHRONI NASZ ORGANIZM
- ✓ POZYTYWNE WPŁYWA NA UKŁAD IMMUNOLOGICZNY ZWIĘKSZAJĄC ODPORNOŚĆ NA ZAKAŻENIA
- ✓ OBNIŻA POZIOM CHOLESTEROLU
- ✓ MA NISKI INDEKS GLIKEMICZNY
- ✓ BEZ DODATKU CUKRU
- ✓ BEZ KONSERWANTÓW I SZTUCZNYCH DODATKÓW

Jeden kubeczek jogurtu dostarcza:

- 32% dziennego zapotrzebowania na wapń
- 28% dziennego zapotrzebowania na witaminę B2
- 16% dziennego zapotrzebowania na witaminę B12

**W EKSTRA
CENIE
W SKLEPACH
FIRMOWYCH**

Zapraszamy do naszych sklepów firmowych w Chełmie:

ul. Chemiczna 4

Aleja Żołnierzy I AW Polskiego 40

Po służbie złapał złodzieja

Funkcjonariusz Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej z placówki w Dorohusku wykazał się czujnością także w czasie wolnym od służby. Podjął obywatelską interwencję, zatrzymując podejrzanego o sklepową kradzież.

O czujności funkcjonariusza poinformowali jego koledzy na stronie internetowej Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej. Piszą, że 24 lipca „w biały dzień” w jednym ze sklepów w Strachosławiu (gmina Kamień) doszło do kradzieży. Na krzyk zrozpaczonej ekspedientki najszybciej zareagował znajdujący się na parkingu przed sklepem st. sierż. SG **Krzysztof Wróblewski**, funkcjonariusz Straży Granicznej z placówki w Dorohusku. Nie tracąc czasu, ruszył w pościg i zatrzymał uciekającego z „łupem” mężczyznę na gorącym uczynku. Jak się okazało, nie zapłacił on za produkty warte 215 zł.

- Funkcjonariusz SG zatrzymał awanturującego się sprawcę do czasu przyjazdu na miejsce patrolu Policji - informuje NOSG. - Podejrzanym zajmie się sąd. Za popełnienie wykroczenia grozi mu kara aresztu, ograniczenia wolności lub grzywny. Naszemu funkcjonariuszowi gratulujemy czujności oraz wzorowej, obywatelskiej postawy. Sytuacja jest kolejnym przykładem na to, że profesjonalne wykształcenie i mocny kręgosłup moralny „procentują” również w czasie wolnym od służby, kiedy trzeba pilnie udzielić pomocy potrzebującym. (opr. mo)

CHEŁM. Jak miejskie spółki zakończyły rok?

Sport i rekreacja pod kreską

Dwie spółki miejskie - **Chelmski Klub Sportowy** i **Chelmski Park Wodny i Targowiska Miejskie** - zakończyły miniony rok ze sporymi stratami. Najwyższy zysk (2,3 mln zł) zanotowało **Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej**. Na plusie są też **Chelmskie Linie Autobusowe**, co może zaskakiwać, bo przecież wożą pasażerów za darmo.

Wyniki finansowe miejskich spółek w Chełmie dostępne są w raporcie o stanie miasta za 2022 rok, nad którym miejscy radni debatują, przed głosowaniem nad udzieleniem absolutorium prezydentowi miasta.

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej zanotowało 2,3 mln zysku za 2022 rok. Pomimo że ma najwyższy zysk wśród miejskich spółek, to wynik MPKG jest gorszy niż w roku poprzednim, w którym przekroczył 3,5 mln zł. Nawet pomimo tego, że zatrudnienie w spółce spadło z 325 do 319.

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej, druga pod względem wielkości miejska firma, zatrudnia 159 osób. Miniony rok zakończyła zyskiem netto w wysokości niecałych 800 tys. zł. Może

to nie jest dużo przy takiej działalności, monopolu w Chełmie i przychodach na poziomie ponad 70 mln zł, ale nieźle w porównaniu do poprzedniego roku, w którym spółka zanotowała aż 12 mln zł straty. A w minionym roku MPEC przeznaczył na inwestycje ponad 2,5 mln zł (głównie na modernizację źródeł ciepła i rozbudowę infrastruktury).

Zyskiem poprzedni rok, w wysokości ponad 630 tys. zł, zakończyło także **Przedsiębiorstwo Usług Mieszkaniowych**. To o 123 tys. zł mniej niż rok wcześniej. W spółce trwa postępowanie sanacyjne, czyli proces „uzdawiania” finansów i odzyskiwania płynności finansowej, z którą PUM miał kłopot. Zgodnie z informacją PUM reguluje swoje zobowiązania na bieżąco.

Pawie 100 tys. zł zysku brutto miało także **Chelmskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego**. Spółka zajmuje się administrowaniem zasobami mieszkaniowymi w TBS, zarządzaniem wspólnotami mieszkaniowymi. Prowadzi budowę bloku przy ul. Szarych Szeregów. Zatrudnia dziewięć osób, tj. o jedną więcej niż przed rokiem.

Wzrost zysku ze 120 tys. zł w 2021 roku do ponad 440 tys. zł w 2022 roku zanotowały za to **Chelmskie Linie Autobusowe**. To może zaska-

kiwać, zważywszy, że spółka miała o 800 tys. zł niższe przychody rok do roku i wozi pasażerów za darmo. Poza transportem zbiorowym firma zajmuje się dodatkowo reklamą na i wewnątrz autobusów, okazjonalnym wynajmem pojazdów, pomieszczeń należących do spółki. Ale tak naprawdę na zysk spółki przełożyła się rekompensata, którą CLA otrzymało od miasta z tytułu bezpłatnego transportu. Była ona wyższa o 3,2 mln zł w porównaniu do 2021 roku (bezpłatna komunikacja obowiązuje od września 2021 r.). Na koniec 2022 roku w spółce pracowało 86 osób, o dwie mniej niż rok wcześniej.

1,1 mln zł straty odnotował **Chelmski Klub Sportowy**. Najmłodsza miejska spółka powstała w połowie minionego roku. Zatrudnia 10 osób w administracji i zarządzie, 12 osób w obsłudze klubu i płaci wynagrodzenia 36 zawodnikom. Na te osobowe koszty wydała w 2022 roku ponad 700 tys. zł, a na usługi obce (wynajem autobusów, koszty kwaterunku zawodników, związane z obsługą meczów) ponad 860 tys. zł. Tymczasem od sponsorów i ze sprzedaży biletów spółce udało się pozyskać około 625 tys. zł.

Jeszcze wyższą stratę zanotowała

spółka **Chelmski Park Wodny i Targowiska Miejskie**. Firma zakończyła rok ze stratą w wysokości prawie 1,9 mln zł, czyli wyższą o ponad 860 tys. zł niż w 2021 roku. Powodem większej straty miały być wyższe koszty energii elektrycznej i odsetek od obligacji na budowę aquaparku. Przez to koszty operacyjne spółki wzrosły rok do roku o ponad 2,8 mln zł. Ale spółka zanotowała niemal dwukrotny wzrost przychodów ze sprzedaży (z 3,5 ml zł do 6,2 mln zł). Uzyskała też 1,2 mln zł rekompensaty z budżetu miasta na „wyrównanie deficytowej działalności publicznej świadczonej w obiekcie” (zgodnie z umową z 2015 roku).

17 tys. zł straty na działalności zanotowała także **Fabryka Chełm** - spółka, którą powołano w połowie minionego roku do przygotowania i budowy nowoczesnego biurowca w ramach Programu Fabryka.

Podsumowano też działalność **Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych**, które zostało zlikwidowane w 2022 roku. MPRD zakończyło rok na niewielkim plusie - 319 tys. zł (wobec ponad 2 mln zł straty z roku 2021). Na koniec roku spółka spłaciła swoje zobowiązania i rozwiązała umowy o pracę ze wszystkimi 58 pracownikami. (bf)

OGŁOSZENIE
PREZYDENT MIASTA CHEŁM INFORMUJE,
że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchem.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni poczynwszy od 31.07.2023r.) wykaz nieruchomości lokality, stanowiących własność Miasta Chełm, przeznaczonych do zbycia, obejmujący lokal mieszkalny położony przy ul. Ceramicznej 36.
W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2023r., poz. 344 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM
o I przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność Miasta Chełm, położonej w Chełmie przy ul. Ceramicznej
oznaczonej w ewidencji gruntów w obrębie 1 jako działka 207/6 o powierzchni 3633m². Dla nieruchomości prowadzona jest w Sądzie Rejonowym w Chełmie księga wieczysta Nr LU1C/00042077/8. Nieruchomość została przeznaczona do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Prezydenta Miasta Chełm Nr 2103/23 z dnia 26 maja 2023r.

- Cena wywoławcza nieruchomości (brutto)	- 84.000,00 zł
- Wadium	- 8.400,00 zł

Przetarg odbędzie się w dniu **11 września 2023r. o godz. 10:00** w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm, przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenie o przetargu zostało opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchem.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013r.

Szczegółowe informacje dotyczące o ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, pok.37, III p., w godzinach pracy urzędu. **82 565 46 12 i 82 564 34 09.**

OGŁOSZENIE
PREZYDENT MIASTA CHEŁM INFORMUJE,
że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchem.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni poczynwszy od 31.07.2023r.) wykaz nieruchomości lokality, stanowiących własność Miasta Chełm, przeznaczonych do zbycia, obejmujący lokal mieszkalny położony przy ul. Adama Mickiewicza 28.
W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2023r., poz. 344 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM
o I przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność Miasta Chełm, położonej w Chełmie przy ul. Szpakowej,
oznaczonej w ewidencji gruntów w obrębie 21 jako działka 48/13 o powierzchni 1485m². Dla nieruchomości prowadzona jest Sądzie Rejonowym w Chełmie księga wieczysta Nr LU1C/00020682/2. Nieruchomość została przeznaczona do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Prezydenta Miasta Chełm Nr 2102/23 z dnia 26 maja 2023 r.

- Cena wywoławcza nieruchomości (brutto)	- 187.000,00 zł
- Wadium	- 18.700,00 zł

Przetarg odbędzie się w dniu **11 września 2023r. o godz. 12:00** w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm, przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenie o przetargu zostało opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchem.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013r.

Szczegółowe informacje dotyczące o ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, pok.37, III p., w godzinach pracy urzędu. **82 565 46 12 i 82 564 34 09.**

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM
o przetargu ustnym nieograniczonym na najem lokalu użytkowego usytuowanego w Chełmie przy ulicy Lubelskiej 24
o powierzchni użytkowej 104,20 m², stanowiącego własność Miasta Chełm. Lokal usytuowany jest w budynku, położonym na nieruchomości oznaczonej w ewidencji gruntów w obrębie 14 jako działka nr 836 o powierzchni 203 m².
Dla działki nr 836 w Sądzie Rejonowym w Chełmie prowadzona jest księga wieczysta LU1C/00010167/3.
Nieruchomość przeznaczona została do objęcia w najem na podstawie zarządzenia Nr 2157/23 z dnia 23 czerwca 2023 roku.

- **Cena wywoławcza netto za 1 m²** (plus podatek VAT) – 32,00 zł

- **Wadium** płatne na konto Urzędu Miasta Chełm Nr 70 1240 2223 1111 0000 3576 9525 w Banku Pekao S.A. I O/Chełm z adnotacją: „**Lokal użytkowy – przy ulicy Lubelskiej 24 – wadium**” w terminie do dnia **11.08.2023 r.** – 1042,00 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 16 sierpnia 2023 roku o godzinie 9:00 w Sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenie o przetargu zostało opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchem.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013 r.

Szczegółowe informacje dotyczące ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, pok. 40, III p., w godzinach pracy Urzędu, tel. 82 564 33 97 i 82 565 46 12.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM
o I przetargach ustnych nieograniczonych na sprzedaż nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm, położonych w Chełmie przy ul. Majdan:

Lp.	Nr ewidencyjny działki w obrębie 11	Powierzchnia działki w m ²	Cena wywoławcza (brutto)	Wadium	Godzina przetargu
1	2	3	4	5	6
1	628/6	954	117.000,00zł	11.700,00zł	12:00
2	628/7	1143	134.000,00zł	13.400,00zł	12:30
3	628/10	1078	126.500,00zł	12.650,00zł	13:00

Dla nieruchomości prowadzona jest w Sądzie Rejonowym w Chełmie księga wieczysta Nr LU1C/00012578/1. Nieruchomość została przeznaczona do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Prezydenta Miasta Chełm Nr 2132/23 z dnia 9 czerwca 2023r.

Przetargi odbędą się w dniu 12 września 2023 r. w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65.

Ogłoszenie o przetargach zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm, przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenie o przetargu zostało opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchem.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013 r.

Szczegółowe informacje dotyczące o ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, pok.37, III p., w godzinach pracy urzędu. **82 565 46 12 i 82 564 34 09.**

PANS
2001

PAŃSTWOWA AKADEMIA NAUK STOSOWANYCH
W CHEŁMIE

- Bezpieczeństwo wewnętrzne
- Budownictwo
- Filologia słowiańska translatoryczna
- Mechanika i budowa maszyn
- Informatyka stosowana
- Ekonomia matematyczna
- Stosunki międzynarodowe
- Pedagogika przedszkolna i wczesnoszkolna
- Dietetyka i żywienie zbiorowe
- Pedagogika
- Pielęgniarstwo
- Elektrotechnika
- Filologia angielska
- Mechanika lotnicza
- Pilotaż
- Rolnictwo

www.panschelm.edu.pl



Laboratoria Centrum Studiów Inżynierskich



Centrum Lotnicze



Monoprofilowe Centrum Symulacji Medycznej



Akademicki Port Lotniczy

CHEŁMSKIE. To auto wywołuje sensację i pozwala spełniać marzenia

Amerykański radiowóz wciąż na służbie

Pan Paweł z Janowa spełnił swoje marzenie z dzieciństwa i kupił oryginalny amerykański radiowóz, który kiedyś podziwiał na filmach. Ten zakup nie był próżnym kaprysem, bo piękny, wzbudzający sensację Ford Crown Victoria Police Interceptor to maszyna, która - jak mówi pan Paweł - pracuje charytatywnie.



Paweł Świątek na co dzień prowadzi Skład Opału w Janowie (gmina Chełm). Jego wielką pasją od najmłodszych lat jest motoryzacja. Gdy jako dziecko oglądał filmy produkcji USA, z uwielbieniem patrzył na tamtejsze radiowozy. Marzył, aby być amerykańskim policjantem i jeździć pięknym służbowym wozem. Po latach spełnił po części to marzenie

– policjantem nie jest, ale od dziesięciu miesięcy jest posiadaczem oryginalnego amerykańskiego radiowozu. Wcześniej – jak przystało na miłośnika motoryzacji – wypróbował różne marki samochodów. Jego pierwszym autem, które dostał od rodziców i samodzielnie stuningował, był maluch. Pan Paweł miał wtedy 19 lat i bardzo chciał, aby jego

mały fiat się wyróżniał. I tak było. Białe maluchy z dwoma czarnymi pasami robił wrażenie na chełmskich ulicach. Następnie, po maturze pan Paweł sprowadził sobie z Niemiec Opla Kadetta. Potem przesiadł się do unikatowego BMW. Jednak marzenie o amerykańskim radiowozie wracało jak bumerang. Panu Pawłowi nie chodziło tylko o spełnienie dziecięcego pragnienia, ale o coś więcej. Jako przedsiębiorca udziela się charytatywnie w różnych akcjach, mających na celu wsparcie potrzebujących. Pomóc w tym miał też amerykański radiowóz. Nie było łatwo znaleźć odpowiedni model ze sprawdzonego źródła, ale – dzięki kolegom podzielaającym motoryzacyjną pasję pana Pawła – udało się. We wrześniu ub.r. kupił on oryginalny amerykański wóz policyjny, wyprodukowany w 2008 r., z przebiegiem 100 tys. mil. Pan Paweł wspomina zachwyt w oczach swojego kilkuletniego syna na widok tego wyjątkowego auta. Samochód ten - a konkret-

nie Ford Crown Victoria Police Interceptor - „służył” amerykańskim policjantom do 2020 r. Pan Paweł mówi, że do kupna właśnie tego modelu zainspirował go film pt. „Nocny patrol” o stróżach prawa z USA, który wielokrotnie oglądał wraz z synem. Radiowóz tej marki do tej pory z powodzeniem służy amerykańskim policjantom. Egzemplarz pana Pawła jest oryginalny pod każdym względem, łącznie z naklejkami. W dodatku właśnie nim policjanci z USA zabezpieczali przejazd Baracka Obamy w 2017 r. w jednym z miast stanu Georgia, w którym wóz ten służył. Tej ciekawostki pan Paweł dowiedział się dzięki członkostwu w klubie CrownVic Poland, czyli grupie miłośników i posiadaczy aut zbudowanych na fordowskiej platformie „Panther” czyli Forda Crown Victoria, Mercurego Grand Marquis’a i Lincoln Town Cara oraz kilku innych, starszych modeli. Pan Paweł mówi, że auta członków tego klubu „pracują” charytatywnie i jemu też przyświe-

cał taki cel, gdy kupował amerykański radiowóz. Od tamtej pory jest jego posiadaczem stale uczestniczy w różnego rodzaju zlotach, pokazach i akcjach charytatywnych, gdzie za przejażdżkę wzbudzającym sensację wozem darczyńcy przekazują pieniądze na rzecz chorych i potrzebujących. Mieszkańcy Chełma i regionu mieli okazję niedawno zobaczyć radiowóz pana Pawła m.in. na chełmskim deptaku i zlocie w Żółtańcach, gdzie zbierano pieniądze na leczenie 12-letniej chełmianki **Julki Skrzydłowskiej**, cierpiącej na białaczkę. Pan Paweł mówi, że policjanci ze szczególnym zainteresowaniem oglądają amerykański radiowóz, porównując go do tych, którymi jeżdżą na co dzień – i co tu kryć - patrzą na to auto z zazdrością. W województwie lubelskim są tylko trzy tego typu radiowozy, a w całym kraju jest ich 55. Pan Paweł nie ukrywa, że gdziekolwiek nie pojawi się amerykański wóz policyjny, zaraz gromadzi się przy nim mnóstwo osób w różnym wieku. Reakcje są zawsze spontaniczne i pełne pozytywnych emocji.

- Uwielbiam to zadowolenie na widok radiowozu w oczach dzieci, ludzie robią sobie przy nim zdjęcia, a wiele osób dzieli się przy okazji ze mną różnymi historiami ze swego życia - mówi pan Paweł. - Od tamtej pory mam ten radiowóz i uczestniczę w rozmaitych akcjach, czuję jeszcze większą potrzebę, aby włączyć się w inicjatywy, które mają jednoczyć innych, gromadzić wokół ważnych spraw, jak właśnie pomaganie chorym dzieciom i ich rodzinom. To auto jest narzędziem do tego, aby promować Chełm i nasz region, Automobilklub Chełmski, którego jestem członkiem. To ważne, aby podejmować się wspólnych, pożytecznych przedsięwzięć, dzięki którym można przy okazji wyciągnąć młodzież sprzed komputerów czy ludzi starszych z ich czterech ścian.

Amerykański radiowóz pana Pawła będzie można zobaczyć na Chełm Motor Show, który zaplanowano 26 sierpnia (najpierw na chełmskim deptaku, a potem w Żółtańcach).

(mo)



CHEŁM. Usłyszeli ponad dwieście zarzutów

Prowadząc biuro podróży, wyłudzili ponad 800 tysięcy złotych

47-latką usłyszała 232 zarzuty, a jej 51-letni brat - chełmianin - 229. Rodzeństwo prowadząc biuro podróży pobierało zaliczki na wyjazdy zagraniczne, po czym ogłosiło upadłość, nie zwracając pieniędzy klientom. Łącznie wyłudzili ponad 800 tysięcy złotych, a działali na terenie województwa lubelskiego, również w Chełmie. Poszkodowanych jest około dwustu osób.

Śledztwo w tej sprawie prowadzą policjanci z Wydziału do walki z Przestępczością Przeciwko Mieniu KMP w Lublinie wspólnie z Prokuraturą Okręgową w Lublinie. Postępowanie zostało wszczęte w 2021 roku po sygnałach od pierwszych pokrzywdzonych. Jak wynika z ustaleń w sprawie, do oszustw dochodziło w 2019 roku. Biuro podróży pobierało zaliczki na organizację wycieczek. Były to przede wszystkim wyjazdy zagraniczne, pielgrzymki oraz kolonie. Za interesowane osoby wpłacały od kilkuset złotych do kilku tysięcy złotych. W pewnym momencie biuro ogłosiło upadłość, nie zwracając pieniędzy klientom.



W trakcie postępowania pojawiali się kolejni pokrzywdzeni. Policjanci i prokuratorzy w wyniku analizy materiałów i otrzymanych zawiadomień ustalili, że oszukanych zostało ponad 200 osób. Łączne straty oszacowano na kwotę 824 tysiące złotych. Pracujący nad sprawą policjanci ustalili, że

główna organizatorka całego procederu to 47-latką, która może przybywać w Poznaniu. Kobieta została zatrzymana w jednym z hoteli, gdzie przebywała razem z grupą turystów. W trakcie przeszukań funkcjonariusze zabezpieczyli kompletną dokumentację firmy. Z kolei jej 51-letni brat, chełmianin, który również uczestniczył w oszustwach, został zatrzymany w Chełmie. Oboje zostali doprowadzeni do prokuratury. 47-latką usłyszała łącznie 232 zarzuty, a jej brat 229 zarzutów. Wszystkie czyny dotyczą doprowadzenia do niekorzystnego rozporządzenia mieniem i uczynienia sobie z tego procederu stałego źródła dochodu. Rodzeństwo działało na terenie województwa lubelskiego, także w Chełmie. 47-latką i 51-latek trafili pod dozór policji oraz zastosowano wobec nich poręczenia majątkowe w łącznej kwocie 25 tysięcy złotych. Grozi im do 8 lat więzienia.

(opr. mo, fot. KMP Lublin)



Podejrzane nieznajome

Mieszkańcy Chełma i okolic ostrzegają się w sieci przed dwoma kobietami, które pod pretekstem prośby o wodę próbują dostać się do mieszkań. Policjanci co prawda nie otrzymali żadnych zgłoszeń w tej sprawie, ale przypominają, że zawsze warto być ostrożnym i zgłaszać wszelkie niepokojące sytuacje.

„Uwaga Chełm i okolice! Ostrzeżcie starsze osoby, by nie wpuszczały nikogo do domu” - post o takiej treści pojawił się w ubiegłym tygodniu na Facebooku. Podano w nim, że do domów pukają dwie kobiety, prosząc o wodę. Jedną z nich, blondynkę, mówi z ukraińskim akcentem, a jej towarzyszką ma śniadą karnację. Kobiety poruszają się

pieszo, ale zawsze w pobliżu czeka na nie czerwone auto z kierowcą.

- Ostrzeżcie swoich dziadków i rodziców; zwróćcie uwagę na osoby samotne. Nie wpuszczajcie do domu. Wczoraj było najście w Wereszczach Dużych - czytamy we wpisie.

Kilka osób komentujących post potwierdziło, że takie przypadki miały miejsce. Opisane kobiety były widziane w Rejowcu, Wólce Kańskiej, Adamowie i Marysinie, a także w Wólce Orłowskiej (powiat krasnostawski).

Chełmscy policjanci co prawda nie otrzymali zgłoszeń w tej sprawie, ale przypominają, że zawsze warto być ostrożnym i z rezerwą traktować nieznajomych pukających do naszych drzwi. Zachęcają także, by zgłaszać każde niepokojące nas zdarzenie. (w)

Kontrabanda za ponad 95 tys. zł

Papierosy bez polskich znaków akcyzy o szacunkowej wartości ponad 95 tys. zł ujawnili funkcjonariusze z Placówki Straży Granicznej w Dorohusku. Kontrabanda należała do mieszkańców powiatu chełmskiego.

21 lipca br. funkcjonariusze śledczy Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej z placówki w Dorohusku zatrzymali na terenie powiatu chełmskiego 31-letniego mężczyznę. W wyniku prowadzonych czynności, mundurowi przeszukali dwa garaże i samochód, znajdujący się na prywatnej posesji, gdzie znaleźli ponad 6 000 paczek papierosów bez polskich znaków akcyzy. Szacunkowa wartość tej kontrabandy to ponad 95



tys. zł. W sprawie wszczęto postępowanie przygotowawcze. Zatrzymanego 31-latkę przesłuchano w charakterze podejrzanego, a następnie zwolniono.

Od początku bieżącego roku funkcjonariusze NOSG ujawnili i zabezpieczyli nielegalne wyroby akcyzowe o łącznej wartości ponad 19 mln zł. (opr. mo, fot. NOSG)

Szuka go policja

Chełmscy policjanci szukają sprawcy kradzieży kosmetyków, do których doszło w jednej z drogerii w Chełmie. Mundurowi pokazują wizerunek mężczyzny z nagrań z monitoringu i apelują o kontakt do tych, którzy go rozpoznają.



Do zdarzenia doszło w maju br. w jednej z drogerii w Chełmie. Nieustalony do tychczas mężczyzna przebywając w sklepie wybierał z półek różnego rodzaju kosmetyki i chował je do torebki prezentowej. Następnie wyszedł na zewnątrz nie płacąc za nie. Wizerunek tej osoby został utrwalony na monitoringu, który zabezpieczyli funkcjonariusze. Osoby, które rozpoznają mężczyznę widocznego na zdjęciach, proszone są o kontakt

z Komendą Miejską Policji w Chełmie pod numerem telefonu 47 813 1412, 47 813 1210 lub alarmowym 112.

(opr. mo, fot. KMP Chełm)

Wyrootka motocyklisty

(24 lipca) Widok przewróconego motocykla w okolicach alei Armii Krajowej w poniedziałkowy wieczór zaniepokoił chełmskich przechodniów. Zgłoszenie w tej sprawie kwadrans po 21 otrzymali chełmscy policjanci. Okazało się, że kierujący Yamahą 23-letni chełmianin, jadąc motocyklem, przewrócił się. Nic poważnego mu się nie stało i nie wyrządził też krzywdy nikomu innemu.

Dwa promile za kierownicą

(23 lipca) Blisko dwa promile alkoholu miał w sobie 36-latek z gminy Wojsławice, który wsiadł w takim stanie za kierownicę powodując ogromne zagrożenie na drodze. 36-latek jechał przez

Pobołowice (gmina Żmudź) i w trakcie manewru wyprzedzania doprowadził do zderzenia z Oplem, którym kierował 53-latek z Zamościa. Od razu wezwano służby ratownicze. Na miejsce pomknęli policjanci, strażacy, załoga karetki. Na szczęście nikomu nic się nie stało, a całe zdarzenie zakwalifikowano jako kolizję. 36-latek trafił na policyjną izbę zatrzymań. Będzie odpowiadał za to, że wsiadł za kierownicę po pijanemu.

Ktoś wybił szybę w aucie

(26 lipca) 42-letnia mieszkanka Chełma zgłosiła chełmskim policjantom, że ktoś uszkodził jej samochód. Hyundai zaparkowany był przy ul. Wolności i ktoś wybił w nim tylną szybę. Straty oszacowano na 840 zł. (mo)

Zabytkowy przemysł

Funkcjonariusze Służby Celno-Skarbowej z Dorohuska znaleźli w schowkach autokaru wjeżdżającego z Ukrainy dwie drewniane skrzynie. W środku było 51 zabytkowych sztućców, 4 karafki i 8 kieliszków. Wartość zestawów może sięgać kilkunastu tysięcy zł. Niewykluczone, że pochodzą z okresu sprzed II wojny światowej. Ich szczegółowej oceny i wyceny dokona niezależny rzeczoznawca. Tego typu zestawy są unikatowe, rzadko dostępne na rynku. Towar należał do kie-

rowcy autokaru. Mężczyzna, choć miał taki obowiązek, nie zgłosił go do kontroli celnej, ale podjął się próby przemytu. Funkcjonariusze wszczęli przeciwko niemu postępowanie karne skarbowe.

(opr. mo, fot. KAS Lublin)



Amunicja i granat pod placem

Podczas rozbiórki nawierzchni placu przy ul. Rampa Brzeska natrafiono na niewybuchy. Saperzy zabezpieczyli je, ale w pobliżu ujawnili kolejne. Ostatecznie zabrali do neutralizacji 11 sztuk amunicji artyleryjskiej i granat ręczny, pochodzące z czasów drugiej wojny światowej.

22 lipca, w sobotnie popołudnie dyżurny Komendy Miejskiej Policji w Chełmie otrzymał zgłoszenie o znalezieniu niewybuchów przy ulicy Rampa Brzeska. Wykonywano tam prace ziemne związane z rozbiórką nawierzchni placu. Skierowani na miejsce policjanci pilnowali znaleziska do czasu przyjazdu patrolu saperckiego. Wojskowi saperzy sprawdzili przyległy teren ujawniając kolejne niewybuchy. Zabezpieczyli łącznie 11 sztuk amunicji artyleryjskiej i granat ręczny. Wszystkie zabrane do neutralizacji militaria pochodziły z czasów drugiej wojny światowej.

- Apelujemy o ostrożność w przypadku natknięcia się na tego typu przedmioty - mówi kom. Ewa Czyż, oficer prasowy KMP w Chełmie. - Pod żadnym pozorem nie podnośmy ich, nie odkopujemy, nie przemieszczamy i nie

manipulujemy przy nich. O znalezieniu jak najszybciej należy powiadomić najbliższą jednostkę Policji, a miejsce to w miarę możliwości zabezpieczyć przed dostępem innych osób.

(opr. mo, fot. KMP Chełm)



CHEŁM - GMINA CHEŁM. Muszą być uchwały rady miasta i gminy Słowo się rzekło, ale porozumienie nieważne

Sprawa rekompensaty za poszerzenie granic miasta Chełm budzi coraz większe emocje. Podczas ostatniej sesji prezydent Jakub Banaszek próbował tłumaczyć to „zamieszanie” koniecznością podjęcia uchwał o przyznaniu roszczeń przez rady miasta i gminy. Zaznaczył, że trzeba konkretnie wskazać, na co mają być przeznaczone pieniądze z ewentualnego zadośćuczynienia. Dlaczego ewentualnego? Bo prezydent wyliczył, że miasto sporo dokłada do gminnych zadań i tę kwotę należałoby od roszczeń odliczyć.

Niedawno Rada Gminy Chełm podjęła uchwałę o podjęciu działań zmierzających do zwrotu zajętych przez miasto terenów. Samorządowcy z gminy twierdzą, że prezydent **Jakub Banaszek** nie wywiązuje się z zapisów porozumienia, które zawarł z wójtem. A chodzi m.in. o brak działań zmierzających do powstania na tych terenach strefy przemysłowej oraz rekompensaty dla gminy, która tracąc tereny, straciła też wpływy z podatków od działających tam firm (głównie chełmskiej cementowni). Wójt **Wiesław Kociuba** pod koniec 2022 roku zwrócił się do prezydenta o wprowadzenie do budżetu na 2023 roku pieniędzy na rekompensaty. Ale miasto takiej uchwały nie podjęło

do dzisiaj. Prezydent Jakub Banaszek odniósł się do sprawy podczas ostatniej sesji Rady Miasta (21 lipca). Tłumaczył - co mogło być zaskakujące dla niektórych - że porozumienie, które zawarł z wójtem nie ma żadnej mocy prawnej, bo do wypłaty rekompensaty potrzebne są jeszcze uchwały Rady Miasta Chełm i Rady Gminy Chełm w tej sprawie. Mało tego - uchwały powinny wskazać, na jaki konkretny cel pieniądze zostaną przeznaczone. Prezydent twierdził, że proponował wójtowi, aby przeznaczyć rekompensatę na komunikację miejską do Okszowa, ale wójt miał się nie zgodzić.

J. Banaszek przypomniał całą procedurę przyłączenia terenów oraz to, że na wniosek gminy doszło do niego 12 miesięcy później, niż pierwotnie zakładano, czyli od stycznia 2023 roku.

- Dopiero od tego roku miasto jest większe o kilkaset hektarów - mówił, sugerując, że o ewentualne rekompensaty gmina mogłaby się zwrócić dopiero pod koniec bieżącego roku.

Zarzuty radnych i wójta z gminy chyba trochę prezydenta dotknęły, bo przy okazji wytykał sąsiadom, że „sabotowali” pewne działania. - Poprosiliśmy wójta i radę o zmianę planu zagospodarowania dla dwóch przejętych terenów, tj. północnego i południowego, i ponieśliśmy związane z tym koszty. Udało się zmienić plan dla terenu północnego, ale nie południowego. Nie było życzliwości. Gmina

nie pomogła, a wręcz robiła wszystko, żeby nie doszło do zmiany planu. Wydaje mi się, że wynikało to z obaw, że miasto ma enklawę na ich terenie i może kiedyś chcieć się rozszerzyć. Ale nam zależało tylko na tym, żeby poszerzyć się o tereny strictly inwestycyjne.

Banaszek mówił, że gmina kilka razy próbowała wymóc zwrot tych terenów, przy pomocy pism i kancelarii prawnych. A potem wyliczał, ile miasto dokłada, dotując zadania, które należą do gminy, czyli do wody i ścieków dostarczanych przez miejską spółkę, do dzieci z terenu gminy, które są w miejskich żłobkach i szkołach, czy komunikacji miejskiej z poprzednich lat. Miasto na przejęciu terenów od gminy zyska około 2 mln zł z podatków. Prezydent uważa, że aby rozliczyć się uczciwie, trzeba odjąć od tej kwoty to, co miasto wydaje na zadania gminy.

Banaszek tłumaczył się też z zarzutów o marazm na przejętych terenach. Mówił, że miasto zabezpieczyło północny teren w wodociąg, żeby mogli z niego korzystać potencjalni inwestorzy, i że Agencja Rozwoju Przemysłu ogłosi we wrześniu przetarg, na zaprojektowanie i budowę tam hubu logistycznego. Jego słowa potwierdzał prezes ARP, z którym połączono się on-line.

Po dyskusji i pytaniach od radnych radny **Marek Sikora** poprosił o zamknięcie tego punktu obrad. - Mamy teraz wszyscy ból głowy, jak się zachować, bo to nie jest prosta sprawa - mówił. **(bf)**

CHEŁMSKIE. Kolejne dotacje

Miliony na zabytki

1,5 miliona złotych dotacji otrzymał Chełm z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków. Pieniądze będą przeznaczone na wymianę oświetlenia na placu Łuczowskiego, renowację zabytkowego muru przy ul. Kolejowej i prace konserwatorskie kościoła pw. Rozesłania św. Apostołów oraz Sanktuarium Maryjnego na Górcie Chełmskiej. Łącznie około 10 mln zł dotacji na zabytki otrzymały też gminy powiatu chełmskiego.

Wyniki naboru w ramach Rządowego Programu Odbudowy Zabytków opublikowano na stronie internetowej Kancelarii Prezesa Rady Ministrów. Program kierowany był do gmin, powiatów oraz województw. Polega na bezzwrotnym wparciu inwestycji dotyczących renowacji i odbudowy zabytków. Dofinansowanie może pokryć do 98 proc. kosztów inwestycji, udział własny samorządu to minimum 2 proc. Operatorem Rządowego Programu Odbudowy Zabytków jest Bank Gospodarstwa Krajowego, który przyjmował wnioski za pośrednictwem

aplikacji Polski Ład i to on będzie wypłacał środki z programu. Wiadomością o przyznanej rządowej dotacji - w sumie 1,5 mln zł - pochwalił się na swoim fejsbukowym profilu **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma. Miasto Chełm otrzymało 1 mln zł na wymianę oświetlenia ulicznego placu Łuczowskiego oraz na renowację zabytkowego muru Adolfa Daumana przy ul. Kolejowej w Chełmie, a także 500 tys. zł na prace konserwatorskie kościoła pw. Rozesłania św. Apostołów oraz Sanktuarium Maryjnego na Górcie Chełmskiej. Oprócz Chełma jeszcze dziesięć samorządów powiatu chełmskiego otrzymało dotacje z tej puli - średnio po około 1 mln zł (tylko w gminie Białopole otrzymane dofinansowanie jest niższe - 420 420 zł). Są gminy, w których z otrzymanego dofinansowania realizowany będzie jeden projekt, a są też takie, jak gmina Leśniowice, która z powodzeniem aplikowała o dotację na cztery drobniejsze, ale istotne z punktu widzenia mieszkańców zadania. Wśród nich są roboty budowlane na cmentarzu polskokatolickim w Leśniowicach, przy kościele w Kumowie Plebańskim, przy świetlicy w Horodysku i kapliczce św. Anny w Sielcu. **(mo)**

POWIAT CHEŁMSKI. Dogadali się z Sułkowskim?

Kto dyrektorem w Dubience?

Znowu dzieje się wokół Liceum Ogólnokształcącego w Dubience. Dyrektor dostała naganę, jej powołanie wygasa w sierpniu, a starostwo dotąd nie ogłosiło konkursu na stanowisko. Powtórzy się sytuacja sprzed dwóch lat, kiedy 1 września szkoła nie miała dyrektora?

Powiat znowu „promuje” swoje Liceum w Dubience. Ale zapewne nie o taki rozgłos zabiegają urzędnicy, ani tym bardziej pracownicy szkoły. Zaczyna się sierpień, a nie wiadomo, kto będzie kierował szkołą od 1 września. - Obecnej dyrektor **Kazimierze Ciupie** wraz z wakacjami kończy się powołanie,

a powiat do tej pory nie ogłaszał żadnego konkursu na to stanowisko - mówili nam nauczyciele i pytali, czy powtórzy się sytuacja sprzed dwóch lat, kiedy 1 września szkoła nie miała dyrektora i nie wiadomo było, kto ma poprowadzić rozpoczęcie roku.

Niewykluczone, że dyrektorem zostanie jednak **Dariusz Sułkowski**, który wygrał sądową batalię z powiatem. Pisaliśmy już, że kilka lat temu Sułkowski wygrał konkurs na stanowisko dyrektora Liceum, ale starosta bezprawnie unieważnił postępowanie. Ostatecznie sąd nakazał powierzenie obowiązków Sułkowskiemu. A niedoszły dyrektor domagał się także odszkodowania za utracone dochody. - Podobno cały czas trwają

z nim rozmowy i ustalenia co do zadośćuczynienia, ale rzekomo w kwestii objęcia stanowiska dyrektora Liceum sprawa jest już dogadana - takie informacje udało nam się zdobyć w starostwie.

Niektórzy mówią, że aby powierzyć D. Sułkowskiemu obowiązki dyrektora bez konkursu, trzeba go najpierw zatrudnić w szkole jako pracownika. Może to zrobić jedynie dyrektor placówki. A ta, jak ustaliliśmy nieoficjalnie, dostała właśnie naganę od starosty (w związku z wynikami audytu) i może stanąć okoniem. Inni twierdzą, że do powołania Sułkowskiego wystarczy konkurs, który już wygrał, i wyrok sądu nakazujący powierzenie mu stanowiska. Niebawem wszystkiego dowiemy się już oficjalnie. **(bf)**

WIERZBICA. Z roku na rok bezpieczniej

Agresja i zaległości alimentacyjne

Niealimentacja to najczęściej występujące przestępstwo na terenie gminy Wierzbica. Pojawiają się też i pospolite kradzieże, znęcanie nad członkami rodziny, jazda pod wpływem alkoholu, a nawet wykorzystanie nieletniej. Ale są miejscowości w gminie, w których w minionym roku nie doszło do złamania prawa.

W gminie Wierzbica jest coraz bezpieczniej, ale zdarzają się jeszcze pospolite przestępstwa i sporo różnego rodzaju wykroczeń. Statystyki za 2022 rok przedstawił radnym podczas sesji rady gminy asp. szt. **Arkadiusz Kwiatosz**, który od maja jest szefem posterunku policji w Sawinie, któremu podlega także gmina Wierzbica.

Najczęściej występującym przestępstwem w gminie Wierzbica jest uchylanie się od płacenia alimentów. W niemal wszystkich miejscowościach są osoby, które mają z tym problem. A od kiedy Ko-

deks karany nakazuje wszczynać przeciwko „alimentarzom” postępowanie i kierować sprawę do prokuratury już po trzech miesiącach uchylania się od płacenia, przestępstw przybyło. Ze statystyk wynika, że w gminie spadała liczba kradzieży, a znęcanie się nad rodziną występuje na podobnym poziomie jak w latach ubiegłych. Zauważalnym zjawiskiem jest za to wzrost przestępstw związanych z oszustwami, przeważnie internetowymi.

Najwięcej różnego rodzaju przestępstw (18) odnotowano w największej miejscowości gminy, czyli w Wierzbicy. - Większość to niealimentacja, jedna kradzież, jedno kierowanie pod wpływem alkoholu, dwa przypadki znęcania się, jedno uszkodzenie mienia, dwa dotyczące złamania zakazu sądowego a jedno dotyczące doprowadzenia do innej czynności seksualnej osoby poniżej 15. roku życia - podawał kierownik posterunku.

Sporo policja miała do roboty w Wólce Tarnowskiej (10) i Busównie (8). W pozo-

stałych miejscowościach policjanci wykrywali podobne przestępstwa na mniejszą skalę. W jednym przypadku doszło do nieudzielenia pomocy w sytuacji zagrażającej życiu i zdrowiu człowieka (Olchowiec), złamano prawo łowieckie (Chylin Wielki), podrobiony podpis na dokumencie (Busówno Kolonia). Ale są miejscowości, na których terenie nie doszło do żadnych przestępstw. Takimi „oazami” praworządności były w minionym roku Werejce, Władysławów, Terenin i Święcica.

Poza przestępstwami policjanci karali wykroczenia. Przygotowali 31 wniosków o ukaranie do sądu. Nałożyli 324 mandaty - większość na sprawców wykroczeń społecznie uciążliwych, tj. za zakłócanie spokoju i porządku publicznego, spożywanie alkoholu w miejscach niedozwolonych, nieobyczajne wybryki, używanie słów wulgarnych i zaśmianie. Przeprowadzili 74 postępowania wobec sprawców wykroczeń w ruchu drogowym. Sporządzili cztery formularze „niebieskiej karty”. **(bf)**

Lista samorządowych projektów z Chełma i powiatu chełmskiego oraz kwoty przyznanych na nie dotacji z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków:

Gmina Białopole - remont chóru i sufitu nad chórem w zabytkowym kościele parafialnym pw. Wniebowzięcia NMP w Buśnie - 420 420 zł;

Gmina Dorohusk - renowacja kościoła pw. Św. Apostołów Piotra i Pawła w Świerżach - 500 000 zł; renowacja kościoła pw. Św. Jana Nepomucena w Dorohusku - 500 000 zł;

Gmina Sawin - remont kościoła św. Rocha w Czulczycach - 966 350,94 zł;

Miasto Chełm - wymiana oświetlenia ulicznego placu Łuczowskiego oraz renowacja zabytkowego muru Adolfa Daumana przy ul. Kolejowej w Chełmie - 1 000 000 zł; prace konserwatorskie kościoła pw. Rozesłania św. Apostołów oraz Sanktuarium Maryjnego na Górcie Chełmskiej pw. Narodzenia NMP w Chełmie - 500 000 zł;

Miasto Rejowiec Fabryczny - rewitalizacja zabytkowego dworu w założeniu dworsko-parkowym Stajne-Polesie, 910 000 zł;

Gmina Leśniowice - roboty budowlane przy budynku dawnej szkoły w zespole ogrodowo-szkolnym w Horodysku - świetlicy wiejskiej - 161 813,40; robo-

ty budowlane na cmentarzu polskokatolickim w Leśniowicach - 313 403,48 zł; roboty budowlane przy kościele pw. Nawiedzenia NMP w Kumowie Plebańskim - 297 314,26 zł; roboty budowlane przy kapliczce św. Anny w Sielcu wraz z odtworzeniem zniszczonej przynależności zabytku - 227 462,11;

Gmina Wojsławice - remont kościoła parafialnego pw. Św. Michała Archanioła w Wojsławicach - 489 000 zł; remont kościoła pw. Św. Barbary w Turowcu - 482 160 zł;

Gmina Siedliszcze - wykonanie prac restauratorskich zabytkowej płyty nagrobnej Zofii Radwańskiej w Siedliszczu 100 000 zł; wykonanie prac konserwatorskich i restauratorskich oraz modernizacja zespołu dworsko-parkowego - dworu Węgłęńskich w Siedliszczu - 980 000 zł;

Gmina Żmudź - renowacja kapliczki pw. św. Jana Chrzciciela w miejscowości Dryszczów - 142 100 zł; prace konserwatorskie w kościele pw. Wniebowzięcia NMP w Klesztowie - 980 000 zł

Powiat chełmski - konserwacja i restauracja poszycia dachowego, poprawa i częściowe uzupełnienie elewacji ścian kościoła pw. św. Józefa BM w Rejowcu - 980 000 zł;

Gmina Chełm - wymiana dachu na budynku Szkoły Podstawowej w Okszowie - 1 029 000 zł;

REJOWIEC FABRYCZNY

Wymienili skarbnika

Miasto Rejowiec Fabryczny ma nowego skarbnika. Będzie nim Sławomir Kowalski, który pełnił tę funkcję przed pięcioma laty.

Uchwałą w sprawie powołanie nowego skarbnika została podjęta na sesji Rady Miasta, która odbyła się w ubiegły czwartek, 27 lipca. Przed jej przyjęciem radni odwołali **Arkadiusza Zembrzyckiego**, dotychczasowego skarbnika, który objął stanowisko w 2018 r.

- Sprawujący dotychczas funkcję Arkadiusz Zembrzycki, w związku ze swoimi nowymi planami, poprosił o rozwiązanie umowy za porozumieniem stron. Burmistrz pozytywnie rozpatrzył prośbę dotychczasowego skarbnika, dziękując mu za prawie 5 lat pracy - wyjaśnia Urząd Miasta.

Nowym skarbnikiem został **Sławomir Kowalski**. Nie będzie to dla niego nowa funkcja, ponieważ pełnił ją już przed pięcioma laty. **(w)**

CHEŁMSKIE. Bez zgody w radzie temat nie do przebrnięcia

Prawa miejskie? Lepiej nie zaczepiać

W województwie lubelskim przybędą trzy nowe miasta. Ale żadne nie leży w powiecie chełmskim. Kiedy o odzyskanie praw miejskich pokuszają się Wojsławice, Sawin i Dubienka? - pytają często mieszkańcy tych miejscowości, podając przykład Rejowca i Siedliszcza, które zrobiły to już kilka lat temu. Ale temat jest delikatny. Zwłaszcza przed wyborami.

Piszczac liczący 2800 mieszkańców, Czemierniki, w których mieszka 1400 osób i niewielki Turobin, zamieszkały przez 870 mieszkańców - to trzy miejscowości z województwa lubelskiego, które zyskają

status miast. Decyzję w tej sprawie podjęło właśnie Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji. Od kilku lat procedura odzyskania praw miejskich jest stosunkowo prosta. Przychylnie na takie działania patrzy także wojewoda lubelski, który opiniuje wnioski gmin, a także MSWiA, które je zatwierdza. - Dlaczego z takiej możliwości nie skorzystają gminy z powiatu chełmskiego, które historycznie miały miejscowości z prawami miejskimi, jak Wojsławice, Dubienka czy Sawina? - często pytają ich mieszkańcy. - Na co czekają wójtowie? Rejowiec i Siedliszcze zrobiły to już kilka lat temu i nikt tego nie żałuje.

- Mieliliśmy taki pomysł, chcieliśmy się za to wziąć, ale przed przeprowadzeniem koniecznych w tej sprawie konsultacji społecznych wstrzymała nas pandemia - mówi **Henryk Gołębiowski**, wójt Wojsławic.

Wojsławice, jako jedyna miejscowość w powiecie, ma już miejski ratusz z prawdziwego zdarzenia. - Ale cały czas pracujemy jeszcze nad pozostałymi istotnymi rzeczami dla mieszkańców, tj. budową dróg i chodników, otoczeniem wokół - mówi wójt. Przy ocenie wniosku o przyznanie praw miejskich

istotne znaczenie mają instytucje czy firmy o charakterze ponadlokalnym, czyli takie, które przyciągają do miasta. Większość gmin pokazuje ośrodki zdrowia, kultury, szkoły, stacje paliw, posterunki policji, poczty, stacje kontroli pojazdów. - Mam to wszystko, a dodatkowo posterunek energetyczny, który obsługuje kilka gmin, staw i tężnię solankową, Warsztaty Terapii Zajęciowej, na które uczęszczają mieszkańcy z innych gmin - mówi wójt.

To dlaczego Wojsławice nie decydują się na wszczęcie procedury? Bo temat odzyskania praw miejskich jest delikatny, zwłaszcza tuż przed wyborami.

- Niektórzy mogą opacznie zrozumieć intencje, albo celowo je wypaczać i zarzucać, że zajmujemy się takimi na pozór błahymi sprawami, zamiast rozwiązywać ich bolączki - mówi.

Akurat w Wojsławicach takiego problemu pewnie by nie było. Ale już w Dubience czy Sawinie, gdzie wójtowie mają przeciwników w radzie gminy i wśród mieszkańców, na pewno.

- Myślałam o tym na początku kadencji, jednak było wiele ważniejszych spraw. Najlepiej gdyby wyszło to od samych mieszkańców albo radnych. Wo-

lałabym, żeby nie zarzucano mi nie wiadomo jakich aspiracji - przyznaje **Krystyna Deniusz-Rosiak**, wójt Dubienki.

Podobnie jest w Sawinie, w którym pomysł pojawił się co prawda nieśmiało w kampanii wyborczej **Huberta Wicińskiego**, ale potem zanikł.

Wójtowie boją się wyjść z taką propozycją, żeby nie dawać pożywki przeciwnikom. Ale wiedzą, że nie ma żadnych negatywnych skutków odzyskania praw miejskich. A wręcz przeciwnie. Wiele instytucji publicznych, takich jak policja czy poczta, musi mieć swoją siedzibę w miastach. To właśnie dzięki odzyskaniu praw miejskich Siedliszcze uchroniło swoją pocztę przed likwidacją. Jest za to dużo mitów, jak rzekome wyższe podatki na terenie miejskim. - Podatki ustala rada gminy czy rada miasta - mówi wójt Gołębiowski. - Dlatego takie starania o odzyskanie praw miejskich powinny zostać poprzedzone spotkaniami z mieszkańcami i wyjaśnianiem wątpliwości, żeby w konsultacjach społecznych każdy świadomie podjął decyzję. Myślę, że w kolejnej kadencji wrócimy do tematu. **(bf)**

GMINA REJOWIEC FABRYCZNY. Gmina planuje komunalny blok

Wójt Krupa powołał zastępcę

W miejscowości Kanie-Stacja, w pobliżu istniejących budynków wielorodzinnych, mógłby powstać blok z mieszkaniami komunalnymi. Na razie to tylko plany, ale na ostatniej sesji radni gminy Rejowiec Fabryczny wykonali pierwszy krok do ich realizacji.

W porządku obrad piątkowej sesji (28 lipca) znalazły się zaledwie dwie uchwały. Dotyczyły one zmian w budżecie oraz przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów w miejscowościach Pawłów, Liszno, Krasne, Kanie-Stacja i Leszczanka.

Zgodnie z zaproponowanymi zmianami m.in. 3-hektarowa działka komunalna w Pawłowie zostanie przeznaczona pod zabudowę jednorodzinną. Uporządkowane i doprecyzowane zostaną także zapisy

obowiązujące w przeszło 40-hektarowej strefie inwestycyjnej gminy.

- Plan dotyczący tego terenu był zmieniany w różnym czasie i niektóre jego obszary mają różniące się zapisy. Chcemy to uporządkować i doprecyzować, aby były jednoznaczne i lepiej odpowiadały potrzebom potencjalnych inwestorów - tłumaczy wójt **Zdzisław Krupa**.

W planach jest także zabezpieczenie terenu pod przyszłą działalność OSP Pawłów, która w ostatnim roku, po ponad 20 latach przerwy, reaktywowała swoją działalność i organizuje swoje struktury.

Zmiany przewidują także wyodrębnienie terenów pod zabudowę wielorodzinną w miejscowości Kanie-Stacja. W sąsiedztwie istniejących już tam budynków wielorodzinnych, należących do wspólnot mieszkaniowych, gmina posiada działkę, na której w przyszłości mógłby stanąć blok. Jak wyjaśnia wójt Krupa, szansą na pozyskanie środków na ten cel jest Krajo-

wy Zasób Nieruchomości. Gdyby gminie udało się pozyskać dofinansowanie, powstałby jeden budynek, kubaturą zbliżony do tych z sąsiedztwa, w którym znalazłby się mieszkania komunalne.

- Praktycznie nie ma miesiąca, aby mieszkańcy, głównie młode rodziny, nie pytali o możliwość wynajęcia mieszkania od gminy. Niestety, musimy te osoby odsyłać, bo takich lokali mamy zaledwie kilka. Wybraliśmy właśnie Kanie-Stację, bo jest tam już zabudowa wielorodzinna, a poza tym ta miejscowość jest dobrze skomunikowana. W przyszłości planujemy tam także budowę oczyszczalni ścieków - dodaje wójt.

W trakcie sesji wójt Krupa przekazał radnym, że z 1 sierpnia powoła na stanowisko swojego zastępcy **Anitę Świąder**, kierownik Referatu Gospodarki i Ochrony Środowiska, która przejmie obowiązki wójta podczas jego nieobecności. **(w)**

DOROHUSK. Coraz bliżej do wyborów?

Radna z powiatu, a mieszka w mieście?

Meldunek w gminie Dorohusk, deklaracja za śmieci w gminie Ruda-Huta, a mieszkanie w Chełmie. To gdzie na stałe przebywa radna Paulina Suchań i czy nie przeszkadza to w sprawowaniu mandatu radnej powiatowej? - takie pytanie trafiło do naszej redakcji. - Nie wiem, dlaczego ktoś „odgrzewa starego kotleta” - mówi radna przypominając, że podobne plotki pojawiały się już wcześniej. Wróciły, bo idą wybory?

Mandat radnego danego samorządu można sprawować, będąc jego mieszkańcem. Przez ostatnie lata było wiele przypadków w naszym regionie, kiedy komisarz wyborczy albo sąd kwestionowali sprawowanie mandatu przez radnych, którzy w trakcie kadencji zmieniali miejsce zamieszkania, przenosząc się np. z miasta do sąsiedniej gminy. Przed rokiem głośno było o radnym **Arkadiuszu Onyszcze**, byłym piłkarzu z Lublina, któremu sąd wygasił mandat radnego powiatu łęczyńskiego. Okazało się, że w dniu wyborów wcale nie mieszkał na terenie powiatu, a był jedynie fikcyjnie zameldowany u pełnomocnika PiS i starosty łęczyńskiego.

O tym, czy **Stawomir Folusz** może sprawować mandat gminnego radnego i sołtysa z Wojsławic, pisaliśmy kilka tygodni temu. Radny przeniósł się do sąsiedniej gminy, która na dodatek znajduje się na terenie innego powiatu. Wójt tłumaczył, że radny nadal jest zameldowany w Wojsławicach, a przeniósł się tymczasowo z powodów rodzinnych. A jego życie „samorządowe” i zawodowe nadal związane jest z Wojsławicami.

Teraz pojawiły się pytania o radną powiatu chełmskiego - **Paulinę Suchań** (PiS). Autor anonimu, który trafił do naszej redakcji, twierdzi, że radna, która zdobyła mandat startując z terenu gminy Dorohusk, na stałe jednak mieszka w Chełmie.

- Pracuje w szkole Świerżach, ale w Wólce Okopskiej, z której pochodzi, jest jedynie gościem. Nawet jej dzieci chodzą do szkół w Chełmie. W mieście ma mieszkanie. W Dorohusku nie płaci za śmieci, więc to chyba potwierdzenie, że na stałe związana jest z innym miejscem - pisze i pyta, czy to nie kłóci się ze sprawowaniem przez nią mandatu radnej powiatu chełmskiego.

- Nie wiem, dlaczego ktoś odgrzewa starego kotleta, bo podobne plotki już się pojawiały, ale mieszkam w Wólce Okopskiej, tam jestem zameldowana, tam trafia do mnie korespondencja - zapewnia

radna Suchań. - Owszem, mam mieszkanie w Chełmie, które odziedziczyłam. W tej chwili przebywa w nim mój brat.

Radna tłumaczy, że dzieci chodzą do szkoły w Chełmie, bo to niezdrowa sytuacja, aby chodziły do szkoły, w której ona pracuje. - Tak zdecydowaliśmy z mężem - tłumaczy.

To, gdzie radna posyła dzieci, to jej prywatna sprawa, która nie ma związku ze sprawowaniem przez nią mandatu, ani miejscem zamieszkania. Ale inaczej jest z deklaracją śmieciową, która faktycznie potwierdza, z jakim miejscem na stałe jest związana dana osoba.

- Tej rzeczywiście nie składamy w Dorohusku, tylko w sąsiedniej gminie Ruda-Huta - mówi. - Tam mąż ma spore gospodarstwo, tam spędzamy też dużo czasu, i chyba najwięcej produkujemy śmieci, dlatego tam za nie płacimy. Może mieszkańcy Wólki Okopskiej nie widzą mnie tak często, jakby chcieli i stąd te pogłoski, albo po prostu zbliżają się wybory i komuś zależy, aby mnie dyskredytować?

Radna nie ukrywa, że będzie kandydować w najbliższych wyborach samorządowych, ale już nie do rady powiatu, a raczej na wójta gminy Dorohusk. Co ciekawe, do tego, żeby powalczyć o fotel głowy samorządu, meldunek na terenie gminy nie jest potrzebny. **(bf)**

WIERZBICA. Będzie nad czym pracować

Nowa dyrektor poratuje szkołę?

Szkoła Podstawowa w Wierzbicy za rządów Marzanny Jakuty, ściągniętej przez wójt Bożenę Deniszczuk, miała być najlepszą w powiecie, województwie a nawet w Polsce. Ostatnie egzaminy ósmoklasistów pokazały, że ten „eksperyment” się nie powiódł. Ale wybrano już nowego dyrektora. Wzmocni szkołę?

Od kiedy dyrektorem SP w Wierzbicy została **Marzanna Jakuta**, sporo niepokojących rzeczy działo się w placówce. „Porządki”, które wprowadzała dyrektor, mocno zaskakiwały nauczycieli i rodziców. Niekiedy tak mocno, że potrzebna była pomoc medyczna. Na specyficzne podejście do zarządzania szkołą nauczyciele reagowali niemal alergią. Niektórzy uciekali na urlopy dla poratowania zdrowia. Gdyby za tą „mocną ręką” szły wyniki, to dyrektor zapewne znalazłaby uznanie wśród rodziców, ale i oni mieli w stosunku do niej mieszane odczucia. Kiedy Jakuta obejmowała funkcję, zapo-

wiadała, że szkoła w Wierzbicy będzie najlepsza w powiecie, województwie, a nawet w Polsce. Z szumnych zapowiedzi, po ostatnich egzaminach ósmoklasistów, wyszła bardzo daleka 8984. pozycja szkoły z Wierzbicy wśród największych szkół podstawowych w kraju w rankingu portalu WaszaEdukacja.pl. Dla porównania sąsiedni Sawin zajął bardzo wysokie, bo 1692. miejsce w Polsce. Stabiutko szkoła z Wierzbicy wypadła na tle województwa i wcale nie najlepiej na niewielkim przecież lokalnym podwórku, czyli w powiecie chełmskim (11. miejsce). Te słabe wyniki wypominał podczas ostatniej sesji Rady Gminy radny **Marian Kister**. Jeszcze niedawno mówiło się, że Jakuta, której powołanie kończy się w sierpniu, zamierza startować w konkursie na kolejną kadencję. Konkurs się odbył, ale dyrektor nie wzięła w nim udziału. Plotkuje się, że za „sugestią” wójta, której powołanie M. Jakuty przysporzyło więcej złego niż pozytywu w gminie.

Postępowanie konkursowe wygrała **Dorota Strelczuk**, od lat pracująca w szkole w Wierzbicy. Jej wybór i odejście M. Jakuty nauczyciele odebrali podobno z ogromną ulgą. **(bf)**

WIERZBICA. Na festyny i pensję nie brakuje

Gmina biedna jak mysz kościelna?

W jakim stanie są finanse gminy Wierzbica, skoro nie stać jej na wydanie dwudziestu kilku tysięcy zł na kosiarkę do trawy? - zastanawiają się niektórzy radni. Od miesięcy wnioskujemy o jej zakup, ale od skarbnik słyszymy, że gmina nie ma pieniędzy - mówią. A budżet Wierzbicy to przecież ponad 30 mln zł.

Na pikniki, na festyny, na zakup budynku poczty, na podniesienie wójt pensji do maksymalnej kwoty ok. 20 tys. zł były pieniądze, ale na kosiarkę do utrzymania porządku na poboczach i w rowach nie ma. O kupno kosiarki radni z Wierzbicy upominali się już od kilku miesięcy, przeważnie podczas niejawnych posiedzeń komisji. Ale temat wyszedł oficjalnie podczas ostatniej sesji, 28 lipca. Radny **Bogusław Kublicki** z Pniówna mówił, że gmina powinna kupić urządzenie, bo jego miejscowość,

ale też i inne, wyglądają gorzej niż Wierzbica, której drogi są wykoszone. - Ale ilekroć mówimy o kosiarce, to słyszymy od pani skarbnik, że gmina nie ma pieniędzy - mówi. A nie jest to ogromny wydatek, bo to tylko dwadzieścia kilka tysięcy złotych.

- W Wierzbicy wcale nie jest tak pięknie - mówiła **Marta Kozak**. - Na osiedlu też trawa przerasta i jest koszona dopiero, gdy jest wysoka w pas.

Niektórzy radni zastanawiają się, w jakiej kondycji jest budżet gminy, skoro nie stać jej na taki niewielki wydatek. - Jechałem ostatnio w stronę Sawina i widziałem, jak nad zalewem kosiarka rotacyjna kosiła - mówił **Marian Kister** i przypominał, jak wójt mówiła, że Sawin nie ma co się do Wierzbicy porównywać. - Teraz faktycznie nie mamy się co porównywać, bo Sawin znacznie lepiej stoi - mówił.

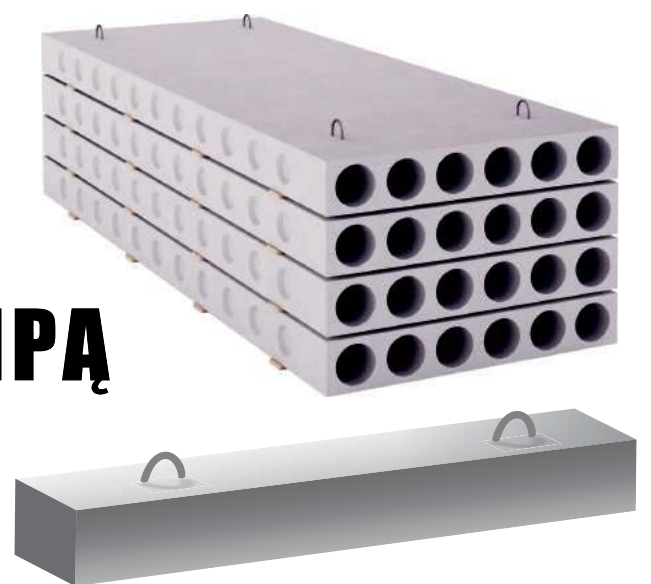
Na pytanie o kosiarkę wójt radnym nie odpowiedziała. **(bf)**

BUDOMEL

Sp. z o.o.



**PŁYTY STROPOWE
BETON TOWAROWY Z POMPA
NADPROŻA DO 360 cm**



**Chełm. ul. Jagiellońska 64
tel. 82 563 24 66, 887 338 886
info@budomel.pl
www.budomel.pl**

**HVAC - KLIMATYZACJA, OGRZEWANIE, WENTYLACJA
POMPY CIEPŁA / KOTŁY NA PELLET
UZDATNIANIE WODY / CENTRALNE ODKURZANIE
KOLEKTORY SŁONECZNE**

projektowanie • sprzedaż • montaż • serwis

INSTALBUDTM
Sp. z o.o.

tel.: +48 82 5658522, 5639894 • fax: +48 82 5639993
ul. Lwowska 24, 22-100 Chełm

www.instalbud.com



ZWYŻKA
USŁUGI ORAZ WYNAJEM

MYCIE I MALOWANIE DACHÓW
MYCIE I ODGRZYBIANIE ELEWACJI
PRACE MALARSKO BUDOWLANE
WYNAJEM PODNOŚNIKA KOSZOWEGO 15M
WYCINKA DRZEW I PIELĘGNACJA ZIELENI
MONTAŻ REKLAM

tel. 790 332 224 www.maxup.pl

**ŚWIAT OKIEN
I DRZWI**

POMIAR • DORADZTWO • MONTAŻ

DOŚWIADCZENIE
OD 1997 ROKU



• OKNA • PARAPETY
• DRZWI WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE

CHEŁM, ul. Okszońska 39
tel./fax 82 562 10 98 email: oknadrzwi6@wp.pl



LESIUK KAMIEN'
MATERIAŁY BUDOWALNE

KAMIEN' • UL. KUMOWSKA 1

MIESZALNIA

TYNKÓW I FARB

662-287-482

721-584-864

Wakacyjne remonty



Dla wielu z nas czas wakacyjnych urlopów wiąże się nie z wypoczynkiem, a z domowymi obowiązkami. Okres wakacji to najlepszy moment na przeprowadzenie remontu domu czy mieszkania. Od czego zacząć?

Planowanie eliminuje stres

Po pierwsze przygotuj sobie plan: co chcesz zrobić podczas remontu.

Warto przy tym poszukać informacji w portalach poświęconych remontom, u doradców w marketach budowlanych lub u fachowców z tej branży, jakie materiały zastosować np. do odmalowania ścian, usunięcia z nich grzyby, zabezpieczenia ścian w kuchni przed zabrudzeniami podczas gotowania czy mycia naczyń. Dobrze jest pomyśleć o remoncie kompleksowo i przygotować się też na ewentualną zmianę wystroju wnętrza, kupując nowe meble czy elementy wyposażenia.

Generalny remont krok po kroku

- w pierwszej kolejności podejmujemy się przeprowadzenia prac konstrukcyjnych, czyli np. zburzenia istniejących ścianek działowych lub zbudowania nowych, wykonania sufitów podwieszanych, zabudowy rur itd.
- następnie czas na prace instalacyjne, czyli wynikające chociażby z potrzeby przeprojektowania instalacji gazowej czy centralnego ogrzewania,
- później możemy zająć się wymianą

GLAZURA - ŁAZIENKI
PROJEKTOWANIE I WYPOSAŻENIE



BATERIE

Armatury

SALON LUSTER

FIRMA
WOMAR

Chełm, ul. Mickiewicza 29
tel. 82 565 30 77, pn.- pt. 9⁰⁰-17⁰⁰, soboty 9⁰⁰-13⁰⁰

Dom-Art

DACHY

OKNA DRZWI

BRAMY ROLETY



Chełm, ul. Okszońska 39

tel. 82 564 20 15

NOWE OSIEDLE FREDRY!

**Wakacyjna
cena!
539 000 zł**

powierzchnia domu

112,89 m²

garaż

25,10 m²

działka

2,8 ara

energoooszczędne rozwiązania

Objęte programem
BEZPIECZNY KREDYT 2%

sprzedaż - Agnieszka Derewicka, tel. 729 871 068, mail: agnieszka@hestus.eu



okien (lub przynajmniej naprawą starej stolarki okiennej),

- pracami naprawczymi, jak wyrównywanie ścian, sufitów i przygotowaniem ich do malowania oraz renowacją posadzek,
- wykończeniem sufitów, ścian oraz podłóg (w tej kolejności),
- na samym końcu zaś pracami montażowymi, czyli instalacją gniazdek i kontaktów, lamp, mebli, półek, szaf itd.

Odświeżanie wnętrza

Podstawową zasadą każdego kompleksowego remontu mieszkania jest więc rozpoczynanie od „mokrych” prac. Obowiązkowo przed spojrzaniem w dół, rozejrzyj się na boki. Decydując się na odmalowanie pomieszczeń, nie zapominajmy również o grzejnikach. Stara farba na kaloryferze zepsuje efekt odświeżonych ścian – zwłaszcza, jeśli zmieniliśmy ich dotychczasowy kolor. Malując grzejniki, przyjrzyjmy się, czy nie są one pokryte kilkoma warstwami farby, która w ziemi działa jak izolacja i ogranicza emisję ciepła do pomieszczenia. Jeśli nasz kaloryfer jest bardzo stary i ma niesprawny zawór termostatyczny (lub w ogóle go nie ma), pomyślmy o jego wymianie. Termostat

pozwala na regulowanie temperatury, a przez to na racjonalne gospodarowanie ciepłem.

A może nowa łazienka?

Remont łazienki zacznij od postawienia sobie pytania co chcesz zmienić w swojej łazience? Czy jest to wymiana kabiny prysznicowej na kabinę bez brodzika, wymiana armatury na oszczędzającą wodę, czy planujesz bardziej gruntowny remont i chcesz skuć stare płytki, położyć nowe i zainstalować nową ceramikę – wannę, kabinę, umywalkę i muszlę?

Duża część kosztów remontu łazienki to cena wynajęcia wykwalifikowanych fachowców. Zatem samodzielne wykonanie prostych prac będzie dobrym sposobem na poczynienie odczuwalnych oszczędności. Co prawda nie warto samodzielnie wymieniać armatury łazienkowej czy majstrować w instalacji grzewczej. Są to czynności wymagające wprawy i precyzji. Jednak warto zastanowić się nad samodzielnym skuciem starej ceramiki, wykonaniem wylewki samopoziomującej podłogę, demontażem białej armatury czy pomalowaniem ścian. Są to proste prace remontowe, które wykona nawet osoba z mniejszym doświadczeniem,

a samodzielny demontaż powinien przynieść nam oszczędności rzędu kilkuset złotych.

Oszczędność pieniędzy - sezon budowlany sprzyja promocjom

Nie da się ukryć, że najcieplejsze miesiące w roku przypadają również na najbardziej gorący sezon budowlany. Wbrew

pozorom nie wiąże się to z podniesieniem cen w sklepach, wręcz przeciwnie. Wiele z nich decyduje się na wakacyjne promocje na artykuły budowlane. Dzięki temu wybierając letnie miesiące, wybierasz korzystniejsze oferty.

Awaria? Żaden problem

Obecnie w niemal każdym domu możemy spotkać wiele różnych sprzętów.

Kosiarka, wiertarka, piła motorowa, wkrętarka - czy potrafilibyśmy sobie poradzić bez tych urządzeń? Zdecydowanie nie. Jednak nawet mimo najlepszych chęci, ten nieraz się psuje i wymaga od nas natychmiastowej naprawy. Zastanawiacie się, jak należy postępować w przypadku awarii takiego sprzętu? Oczywiście skorzystać z porady i usług fachowców.



**Chelmskie Centrum
KOMINIARSTWA**

Chelń, ul. Zielna 10
tel./fax 82 565 37 18
tel. kom. 606 945 577
tel. 887 883 555



PROWADZIMY SPRZEDAŻ HURTOWĄ I DETALICZNĄ:

- pieców c.o. - w ofercie ponad 100 modeli
- wkładów kominowych ze stali kwasoodpornej i żaroodpornej (wszystkie typy i przekroje)
- nasad kominowych - turbowenty, rotowenty
- krętek wentylacyjnych.

ŚWIADCZYMUSZ USŁUGI W ZAKRESIE:

- projektowania i wykonawstwa instalacji c.o. i c.w.u.
- czyszczenia i udrażniania przewodów kominowych
- okresowych kontroli stanu technicznego przewodów kominowych
- przeglądów instalacji gazowych i kominowych
- dokumentacji dla Klienta (protokoły okresowe i odbioru robót, opinie gazowe, zaświadczenia o przeprowadzeniu czyszczenia, specyfikacje, inwentaryzacje itp.).

**MEGA
PROMOCJA!
RABAT
NA WYBRANE ARTYKUŁY
do 30%**

www.kominiarze-chelml.pl

**DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
MALOWANIE ELEWACJI**

**Realizujemy program
Czyste powietrze**

☎ 783 800 351

Chełmski słownik biograficzny (348)

- Zbigniew Lubaszewski -

CZESŁAW SMOCZYŃSKI



12 lutego 1930 roku kierownikiem chełmskiego Kinoteatru „Corso” został Czesław Smoczyński, dotychczasowy dyrektor Kinoteatru „Słońce” w Poznaniu. Trzeba przyznać, że nowy zarządca „Corso” (jedną z pierwszych decyzji była zmiana nazwy na „Słońce”) był postacią dosyć ciekawą. Urodzony w Poznaniu, uczestniczył w powstaniu wielkopolskim, a następnie w wojnie polsko-bolszewickiej (za obronę Płocka otrzymał Virtuti Militari). Służył wojskową zakończył w stopniu rotmistrza. W okresie II wojny światowej był żołnierzem Armii i Krajowej i uczestniczył w powstaniu warszawskim.

Czesław Smoczyński urodził się 20 lipca 1896 roku. Był synem Karola i Anny z Deimertów Smoczyńskich. Szkołę powszechną ukończył w Poznaniu w 1909 roku. Następnie uczęszczał przez dwa lata do Małego Seminarium Ojców Misjonarzy św. Wincentego a Paulo w Krakowie. Po powrocie do Wielkopolski ukończył dwuletni kurs szkoły handlowej i rozpoczął pracę w fabryce wyrobów tytoniowych. Od 1911 roku uczestniczył w tworzeniu struktur tajnego skautingu w Wielkopolsce. Po wybuchu I wojny światowej został wcielony do armii niemieckiej, w której służył do października 1918 roku (zakończył służbę stopniem sierżanta). Po powrocie do Poznania działał w Polskiej Organizacji Wojskowej Zaboru Pruskiego. Pełnił obowiązki kierownika głównego biura werbunkowego. Po wybuchu powstania wielkopolskiego (27 grudnia 1918 roku) wstąpił do oddziałów powstańczych i od 26 stycznia 1919 roku organizował oddział żandarmerii polowej przy Dowództwie Głównym Sił Zbrojnych Polskich (późniejszy 7 Dywizjon Żandarmerii). 13 marca 1919 roku został formalnie wcielony do armii powstańczej i zweryfikowany w stopniu podporucznika. Oddziałem dowodził do 26 października 1919 roku. Następnie kierował żandarmerią polową Frontu Wielkopolskiego oraz był zastępcą dowódcy batalionu żandarmerii polowej w I i VII Armii. Podczas ofensywy rosyjskiej w 1920 roku dowodził szwadronem polowym żandarmerii w składzie Grupy „Dolna Wisła” gen. Mikołaja Osikowskiego, z którym walczył pod Ostrołęką i w obronie Płocka. W rejonie północnego Mazowsza operował znany z brutalności bolszewicki III Korpus Kawalerii pod dowództwem komkora (odpowiednik generała broni) Gaja Dymitrijewicza Gaja (zwanego Gaj-Chanem). 16 sierpnia 1920 roku Rosjanie rozbili polską obronę i wtargnęli do miasta. Kolejnego dnia za cenę znacznych strat polscy żołnierze i marynarze z pomocą ludności cywilnej wyparli bolszewików. Czesław Smoczyński wraz ze swoimi żandarmami bronił barykady przy gimnazjum żeńskim. Gdy zabrakło amunicji polscy żołnierze ruszyli do walki na bagnety, odpierając atak bolszewików. Po walkach w obronie Płocka został dowódcą IV dywizjonu żandarmerii polowej. 19 stycznia 1921 roku został zatwierdzony w stopniu porucznika. Armię opuścił 25 października 1921 roku. Zweryfikowany w stopniu kapitana (ze starszeństwem z dniem 1 czerwca 1919

roku) i przeniesiony do rezerwy. W latach 1923-1924 był oficerem rezerwowym 50 Pułku Piechoty w Kowlu.

Po opuszczeniu wojska Czesław Smoczyński rozpoczął działalność w branży kinematograficznej. Na początek odbył „studia przygotowawcze” w wytwórniach filmowych w Londynie i Paryżu. W 1927 roku został dyrektorem Kinoteatru „Słońce” w Poznaniu, uznawanego za największe i najbardziej nowoczesne kino międzywojennej Polski. Wybudowane w ekspresowym tempie (za kwotę 1 miliona złotych) zostało oddane do użytku 27 grudnia 1927 roku. Posiadało powierzchnię 2500 m² i 1600 miejsc. Zaopatrzone było w nowoczesny sprzęt i prezentowało bardzo różnorodny repertuar (między innymi nocne seanse kina awangardowego) oraz stosowało nowoczesne formy reklamy. W pierwszym półroczu istnienia „Słońce” odwiedziło blisko pół miliona widzów.

Po ponad dwóch latach pracy w Poznaniu Czesław Smoczyński zawiązał do Chełma, gdzie objął kierownictwo nad otwartym 1 września 1929 roku Kinoteatrem „Corso”. Trzeba przyznać, że było to dosyć zaskakujące, o czym świadczył wywiad przeprowadzony z nowym kierownikiem Kinoteatru „Corso” na łamach tygodnika „Zwierciadło” (nr 6 z 16 lutego 1930 roku). Pierwsze pytanie (Kazimierza Czernickiego) brzmiało: *Ale że też Pan, mając taką wiedzę i taką przeszłość na polu kinematografii, wybrał się do takiej „dziury” jak nasz Chełm?* Kierownik grzecznie zaprzeczył i komplemutował mieszkańców Chełma, widząc w mieście duży potencjał. Podkreślał również, że pragnie prezentować widzom najlepsze filmy, szczególnie zwracając uwagę na polskie kino. Zgodnie z zapowiedzią w „Słońcu” pojawiły się najnowsze filmy (choćby słynny czeski *Erotikon*) oraz popularne polskie produkcje (*Halka*, *Mogilia nieznanego żołnierza*). 3 maja 1930 roku w „Słońcu” odbyła prapremiera (przed warszawską premierą w dniu 14 maja 1930 roku) filmu Tadeusza Chrzanowskiego *Sztabskapitan Gubaniew. Golgota Ziemi Chełmskiej* (o tym wyjątkowym pokazie pisał między innymi chełmski regionalista Andrzej Piwowarczyk w artykule *Premiera w „Słońcu”* na łamach „Tygodnika Chełmskiego” – nr 27 z 1990 roku). Równie ciekawe były prezentowane w kinie przedstawienia i koncerty, z udziałem takich gwiazd, jak Michał Morena, Bolesław Noriski-Nożyca, Dora Dobkowska i Rena Pfeiffer-Lax. Spory wpływ na atrakcyjność ofert „Słońca” miała rywalizacja z otwartym w tym samym czasie Kinoteatrem „Wersal” (14 września 1929 roku), funkcjonującym w gmachu Magistratu (obecna „Zorza”). Mimo ewidentnych sukcesów pod koniec 1930 roku Czesław Smoczyński opuścił Chełm, a „Słońce” powróciło do poprzedniej nazwy (kierownictwo przejął Maria Dussil).

W kolejnych latach Czesław Smoczyński prowadził kino między innymi w Bydgoszczy i Wilnie. Po wybuchu II wojny światowej jako oficer rezerwy został powołany do wojska. W okresie okupacji działał w Armii Krajowej i jako dowódca żandarmerii Okręgu Warszawa AK uczestniczył w powstaniu warszawskim (posługiwał się pseudonimem „Polizan”). Zmarł 12 czerwca 1971 roku.

CHEŁM. Bez wahania ratowała zaatakowanego

Chełmska policjantka odznaczona wyjątkowym medalem

Chełmska policjantka - st. post. Katarzyna Gadzała - została odznaczona medalem im. podkomisarza Andrzeja Struja. To specjalne odznaczenie za to, że narażając własne życie i zdrowie w czasie wolnym od służby zatrzymała na gorącym uczynku sprawcę rozboju na 76-latkę.



Obchody Święta Policji to czas podsumowań i podziękowań, ale również moment nominacji i wyróżnień. 24 lipca, podczas centralnych obchodów Święta Policji na placu Zamkowym w Warszawie, Mariusz Kamiński, minister spraw wewnętrznych i administracji, wręczył medale imienia podkomisarza Policji Andrzeja Struja (odznaczenia te ustanowiono dla uczczenia pamięci tragicznie zmarłego podkomisarza Policji Andrzeja Struja). Medale otrzymali policjanci, którzy podjęli się ratowania życia, zdrowia ludzkiego albo mienia z narażeniem własnego życia lub zdrowia w czasie pełnienia swojej

służby albo poza nią. Tym szczególnym odznaczeniem wyróżniona została st. post. Katarzyna Gadzała, policjantka z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. Pełniąca na co dzień służbę w pionie prewencji funkcjonariuszka w czasie wolnym od służby jadąc z mężem samochodem zauważyła, że ktoś przewraca i atakuje

starszego mężczyznę. Dzięki szybkiej reakcji nastoletni sprawca został zatrzymany na gorącym uczynku, a skradziony portfel z kilkoma tysiącami złotych wrócił do właściciela. Chełmscy policjanci gratulują swojej koleżance, a „Nowy Tydzień” do tych gratulacji się dołącza.

(opr. mo, fot. KMP Chełm)

Na szlaku świętego Jakuba

Chełmianie w drodze na Światowe Dni Młodzieży w Lizbonie

Grupa Skautów Europy z Chełma wyruszyła na pątniczy szlak. Za sobą mają już przystanki we Francji, w Paray-le-Monial i Lourdes oraz Drogę świętego Jakuba, zwaną także z hiszpańskiego *Camino de Santiago*, prowadzącą do Santiago de Compostela w Hiszpanii. Stąd młodzież z Chełma pojedzie do Lizbony, gdzie od 1 do 6 sierpnia odbywać się będą Światowe Dni Młodzieży. Pielgrzymi z trasy podróżującej wszystkich Czytelników „Nowego Tygodnia”.



20 lipca z Polski wyruszyły cztery autokary Skautów Europy. Ich cel to Światowe Dni Młodzieży, ale przed głównymi obchodami w Lizbonie zatrzymali się we francuskich miejscowościach Paray-le-Monial i Lourdes, odwiedzając tamtejsze sanktuaria. W grupie pielgrzymów są także skauci reprezentujący Chełm - Natalia, Kasia, Julka i Wiktor.

Po przystankach w Paray-le-Monial i Lourdes przez następnych kilka dni wędrowaliśmy szlakiem Camino we francuskich Pirenejach. Nieśliśmy ze sobą swoje plecaki, jedzenie, które przygotowywaliśmy sami w drodze, a także

namioty, w których nocowaliśmy. W tej skautowej wędrowce doświadczyliśmy niezwyklej dobroci spotkanych Francuzów. Pomimo deszczu, upału czy zmęczenia byliśmy wspierani dobrym słowem, uśmiechem, a także ofiarowanym jedzeniem czy słodyczkami. Często teren był trudny i górzysty, ale wynagradzało nam to wędrowanie ze wspianymi ludźmi i zapierające dech widoki. Co więcej, jak do tej pory żadnego Skauta Europy z Chełma nie było na zagranicznej trasie Camino. Pokonanie szlaku było dla nas niesamowitym doświadczeniem - opowiada dh. Kasia Mroczo.

Swoją pielgrzymkę szlakiem Camino młodzież skończy w Santiago de Compostela, w Hiszpanii, gdzie dotrze autoka-

rem. Stamtąd Natalia, Kasia i Julia jadą już bezpośrednio na Światowe Dni Młodzieży, a Wiktor wraca do Polski, by dalej działać w ruchu skautowym. W Lizbonie, podczas Światowych Dni Młodzieży, podobnie jak inni skauci, dziewczęta będą pełniły funkcję wolontariuszek.

Nasza pomoc będzie polegać na koordynowaniu wydarzenia, pomocy pielgrzymom, dbaniu o bezpieczeństwo i przepływ informacji czy wydawaniu posiłków. To dla nas naturalne, że jako skauci chcemy zaangażować się w to wydarzenie. A już we wrześniu rozpoczynamy nowy rok harcerski i serdecznie zapraszamy na zbiórki wszystkich chętnych chłopców i dziewczynki od 9. roku życia - dodaje dh. Kasia Mroczo. (w)

PTTK poleca relaks na leśnej trasie

Ścieżka rowerowa „Borek”

Z inicjatywy Chełmskiego Klubu Cyklistów PTTK, działającego w ramach Oddziału PTTK im. Kazimierza Janczykowskiego w Chełmie, została wyznaczona sześciokilometrowa ścieżka rowerowa w lesie Borek. Trasa oznakowana jest kolorem zielonym przy pomocy tabliczek oraz znaków malowanych na drzewach. Przeznaczona jest do wypoczynku i rekreacji dla mieszkańców Chełma i turystów przyjezdnych w różnym wieku i o różnych umiejętnościach kolarskich. Ma charakter terenowy i pozwala na sprawne przemieszczanie się po kompleksie leśnym. Większość środków na wykonanie ścieżki pozyskano z funduszu Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego w ramach otwartego

konkursu ofert na realizację zadań publicznych Województwa Lubelskiego w zakresie turystyki i krajoznawstwa.



Trasę wyznaczono w porozumieniu z administratorem terenu – Nadleśnictwem Chełm. Wykonawcami oznakowania i tablic informacyjnych byli znakarze z Oddziału PTTK, który jest administratorem obiektu. Ścieżka została oficjalnie oddana do użytku 28 lipca br. (l)

Cupra Born

231 KM

Przyzwoity zasięg, szybkie ładowanie i mnóstwo frajdy z jazdy dzięki napędowi na tył. Cupra Born to kompaktowy elektryk z obszernym wnętrzem i sportowym charakterem, którym bez problemów da się podróżować między miastami bez obawy o to, że zabraknie prądu.



Nadwozie i wnętrze

Cupra Born to nic innego jak Volkswagen ID.3, tyle że w ładniejszym i bardziej sportowym wydaniu. Trzeba przyznać, że auto prezentuje się bardzo atrakcyjnie. Dbają o to łagodne obłości na masce czy boku skontrastowane z ostrymi liniami przetłoczeń. Skośne, trójkątne reflektory przypominają zmrużone ślepi wielkich kotów gotujących się do skoku na niczego nieświadomą ofiarę. Tylne światła łączy coraz bardziej popularna listwa świetlna, ale nasz wzrok przyciąga głównie wielki i bardzo agresywny dyfuzor w dolnej części zderzaka oraz równie imponujących rozmiarów spojler dachowy. O sportowym charakterze Borna świadczą też aerodynamiczne listwy progowe tak bardzo popularne w motoryzacji w końcówce lat dziewięćdziesiątych XX wieku. Nieodczynnym elementem Borna są też miedziane wstawki w zderzaku, karoserii czy także akcenty w felgach i we wnętrzu. Wszystko to ma nawiązywać do natury: kamieni, minerałów, drewna i trzeba przyznać, że tworzy to zaskakująco spójną i ciekawą całość.

Wnętrze hiszpańskiego elektryka jest bardzo ascetyczne w przyciski, pokręta, guziki, dźwigniki i przełączniki. Ani na konsoli środkowej, ani na tunelu centralnym nie znajdziemy żadnego z tych elementów. Nawet obowiązkowy włącznik hamulca postojowego przeniesiono na szczyt dźwigniki zmiany kierunku jazdy, która z kolei znajduje się za kierownicą, z prawej strony wyświetlacza. Dżojstik ten działa bardzo prosto: po przekręceniu do przodu jedziemy do przodu, gdy przekreścimy w tył, włącza się wsteczny. W związku z brakiem fizycznych przycisków, wszystkimi funkcjami Borna steruje się z wysokości komputera. I tu pojawia się problem, bo odczuwamy kolejny brak, tym razem klawiszów skrótowych. By np. włączyć klimatyzację, trzeba najpierw trafić palcem w małą ikonkę w rogu ekranu i po wybraniu menu głównego wejść w usta-

wienia nawiewów. Nie jest to ani proste, ani intuicyjne, ani tym bardziej bezpieczne. Podobnie jest z wszystkimi ustawieniami. Mieszane odczucia mam też co do półdotykowych przycisków na kierownicy, znanych z innych modeli koncernu VAG. Niektóre z nich wystarczy dotknąć, niektóre naciskać, żeby zadziałały. Za to złego słowa nie da się powiedzieć o prostym wyświetlaczu za kierownicą. Jest czytelny i bardzo



przyjemny pod względem kolorystycznym. Miejsca w kabinie, jak na kompaktowe rozmiary, jest dużo. Czuć to przede wszystkim w szerokości auta. Z tyłu wygodnie zasiądą dwie osoby. Projektanci Cupry postawili duży nacisk na ekologię, więc tapicerka jest uszyta m.in. z włókien powstałych z plastiku, który zalega na dnie oceanu.

Silnik

Model jest dostępny w dwóch wariantach silnikowych – o mocy 150 lub 204 KM i maksymalnym momencie obrotowym równym 310 Nm. My do testu dostaliśmy tę mocniejszą odmianę z pakietem e-Boost, który przez chwilę pozwala zwiększyć moc do 231 KM, co przekłada się na świetne osiągi: pierwsza setka na liczniku pojawia się po 6,6 sekundach, a sprint od 0 do 50 km/h trwa zaledwie 2,6 s, więc wciśnięcie pedału przyspieszenia naprawdę wgniatła nas w nielo kubałkowe fotele. W pełni naładowany akumulator o pojemności 58 kWh daje niemal 300 km zasięgu przy normalnej jeździe z włączoną klimatyzacją i poza miastem. W teście średnie zużycie prądu oscylowało w okolicach 20 kWh. Co warto podkreślić, Cupra Born dysponuje funkcją szybkiego ładowania i już w 7 minut pozwala zwiększyć zasięg o 100 km.



Zawieszenie i komfort jazdy

Cupra Born była wyposażona w profile jazdy, co oznacza, że może dostosować się do indywidualnych potrzeb kierowcy. Posiada pięć różnych trybów: Range, Comfort, Performance, Individual i CUPRA (dostępny tylko z pakietem e-Boost), a wszystkie te funkcje można wybrać jednym ruchem klikając przyciski na kierownicy. Każdy tryb modyfikuje reakcję silnika, układu kierowniczego i pracę zawieszenia. 20-calowe koła może nie poprawiały komfortu jazdy, ale na pewno wpływały na precyzję prowadzenia i wygląd. Born to najfajniej jeżdżący elektryk, z którym do tej pory miałem do czynienia. Napęd na tył, niski środek ciężkości i rewelacyjna trakcja sprawiają, że prowadzi się niemal jak gokart. Nie przechyla się w zakrętach, jedzie jak po sznurku, a przy włączonym trybie Cupra i przy odpowiednich warunkach daje nawet szansę na zarzucenie tyłem. Jednym słowem rewelacja.

Wypożyczenie i cena

Obecnie ceny Borna zaczynają się od kwoty 204800 zł. Nasza testówka była sporo droższa, bo na jej pokładzie znalazło się mnóstwo dodatkowego wyposażania, w tym panoramiczny dach, podgrzewane i sterowane elektrycznie fotele, 20-calowe obręcze, system nagłośnienia BeatsAudio, tapicerka przypominająca alcantarę i wyświetlacz naszybowy. Oprócz tego kierowca mógł skorzystać z predykcyjnego tempomatu, asystenta jazdy, systemu rozpoznawania znaków drogowych czy systemu ochrony pasażerów Pre-Crash Assist. Aby zbudować obraz otoczenia pojazdu i wszelkich możliwych zagrożeń, systemy pokładowe wykorzystują dane dostarczane zarówno z szeregu zintegrowanych czujników, radarów, kamer, ultradźwięków, jak i informacje pochodzące ze źródeł zewnętrznych. Co ważne, wszystkie systemy zostały zaprojektowane w taki sposób, aby zapewnić wysoki poziom bezpieczeństwa, a jednocześnie zachować pełne poczucie kontroli po stronie kierowcy.

WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Sum zaprasza na Mistrzostwa

Zarząd koła PZW Sum zaprasza wszystkich członków na Feederowe Mistrzostwa Koła, które odbędą się w niedzielę (6 sierpnia) na Bugu w Starosielu na sektorze A. Zbiórka zawodników na miejscu o godz. 6:30 przy drewnianej tubie. Zapisy pod nr 696 623 496 trwają do 3 sierpnia.

Ch.S.M. zaprasza na zawody

Komendant Społecznej Straży Rybackiej i zarząd koła Ch.S.M. zapraszają na towarzyskie zawody wędkarskie, które odbędą się w dniach 5-6 sierpnia na zbiorniku Niwa I. Zbiórka zawodników w sobotę (5 sierpnia) o godzinie 17:00, metoda połowu dowolna oprócz spinningu, można łowić na dwie wędkę. Zapisy prowadzone będą do czwartku (3 sierpnia) pod numerem telefonu 793-029-146. Obowiązuje opłata startowa 10 zł.

VIII edycja Pucharu Uklei



Trzynastu zawodników z czterech chełmskich kół wzięło udział w ósmej edycji otwartych zawodów wędkarskich o „Puchar Uklei”, organizowanych przez Koło PZW Dorohusk, które odbyły się w niedzielę (23 lipca) na rzece Bug w Dorohusku. Pomimo starań wędkarzy, wyniki, jak na połów uklei, były mizerne, zwłaszcza w drugiej turze, w której aż dziewięciu zawodników uzyskało wynik poniżej 500 pkt. wagowych. Ale nie wszystko zależy od wędkarzy. W tym dziwnym marazmie brań zawody zdominowali zawodnicy z Włodawy. Zwycięzcą, po zaciętej walce, został **Andrzej Sołtys**, pokonując ubiegłorocznego tryumfatora **Marcina Wojtiuka**, na trzecim miejscu uplasował się **Marek Kupisz** z koła Wola Uhruska. Zwycięzca otrzymał puchar, a czołowi zawodnicy dyplomy i nagrody. Niespodziankę wylosował **Jerzy Bernacki** z koła Dorohusk.

Zawody, które sędziowane były przez **Rafała Guzowskiego** i **Romana Skurzewskiego**, zakończono przy ognisku.

XXXI Wędkarski Piknik Rodzinny

Zarząd Koła PZW Dorohusk zaprasza w dniach 5-6 sierpnia (sobota-niedziela) wędkarzy koła, ich rodziny i znajomych na kolejny Wędkarski Piknik Rodzinny. W sobotę odbędzie się spływ kajakowy rzeką Bug na odcinku Świerże - Wola Uhruska (27 km), zbiórka uczestników w miejscu rozpoczęcia spływu o godz. 9:00 przy starym młynie w Świerżach. W niedzielę na Bugu w Dorohusku rozegrane zostaną rodzinne zawody wędkarskie. Zbiórka startujących o godz. 10:00 przy „borkach” w Dorohusku (dojazd ul. Szkolną lub ul. Kościelną od strony buchy). Liczba osób w drużynie (rodzinie) nieograniczona, kapitan drużyny musi być zrzeszony w Kole PZW Dorohusk. Na miejscu dostępna będzie kuchnia regionalna i wspólne grillowanie. Szczegółowy regulamin pikniku na stronie koła www.pzw.org.pl/dorohusk.

(b)

DOSTAWCY PRĄDU www.akumulatorypolska.pl

AKUMULATORY

Doradzamy Montujemy Ładujemy

centrum akumulatorów i klimatyzacji
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

OPON SERWIS

Baza

OPONY CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Konkurs już po raz szósty

Zabierz Nowy Tydzień na wakacje



Wakacje w pełni! Wspólnie ze Stowarzyszeniem WeRWA życzymy, żeby były one udane, jak nigdy dotąd. Zapraszamy do wzięcia udziału w naszym dorocznym konkursie „Zabierz Nowy Tydzień na wakacje”. Na zwycięzców czekają fantastyczne nagrody ufundowane przez naszych sponsorów.

Konkurs zostanie rozstrzygnięty w dwóch kategoriach. W pierwszej przedmiotem konkursu będzie jedno zdjęcie wykonane podczas aktualnych wakacji, czyli do 30 września. Zdjęcie musi zawierać przynajmniej

fragment pierwszej strony naszej gazety z widocznym logiem. Natomiast w kategorii „prezentacja” uczestnicy w maksymalnie 7 minut będą mogli opowiedzieć o swoich wakacjach oraz pokazać zdjęcia i filmiki. W obu kategoriach najważniejszy jest pomysł, bo

przecież bardziej pomysłowo można pokazać wyjazd nad zalew w Żółtańcach niż np. zwiedzanie świątyni Angkor Wat w Kambodży. Na Państwa zdjęcia czekamy już teraz pod adresem poczty elektronicznej konkurs@nowytydzien.pl.



Kto gra, ten wygrywa!

Wielki Konkurs

Do wygrania gotówka i zestaw mebli wypoczynkowych o wartości do 6000 zł!

Wszystkich Czytelników zapraszamy do udziału w „Wielkim Konkursie Nowego Tygodnia”. By wziąć w nim udział i dać sobie szansę na wygranie „nagrody głównej”, „nagrody miesiąca” lub „nagrody pocieszenia”, wystarczy wyciąć z naszej gazety kartę konkursową, nakleić na nią cztery kolejne kupony konkursowe (np. kupon 1, 2, 3, 4 lub 3, 4, 5, 6 lub 7, 8, 9, 10 itd.), wpisać swoje dane i dostarczyć taką kartę do naszej redakcji (ul. Lwowska 14, 22-100 Chełm) **osobiście, pocztą lub wrzucić do naszej żółtej skrzynki ogłoszeniowej**. Jeśli brakuje Wam jednego z kolejnych kuponów konkursowych, nie martwcie się. Do gry możecie dołączyć w każdej chwili, bo w co czwartym wydaniu „Nowego Tygodnia” przez cały czas trwania konkursu wydrukujemy **dodatkowy kupon - tzw. Jokera**, którym można zastąpić jeden brakujący kupon konkursowy.

W losowaniu finałowym do wygrania będzie **zestaw mebli wypoczynkowych (kanapa plus fotel) o wartości do 6 tysięcy zł marki BHM**. Zwycięzca będzie miał możliwość wyboru zestawu mebli z oferty proponowanej przez Firmę BHM z zastrzeżeniem, że jego wartość nie przekroczy 6 tysięcy złotych. Do wyboru będą 3 modele mebli. A każdy wyjątkowy!

Losowania miesiąca odbyły się **12 maja, 9 czerwca, 7 lipca** (w redakcji „Nowego Tygodnia”).

Losowanie finałowe odbędzie się 3 sierpnia o godz. 15.00. Wezmą w nim udział wszystkie karty konkursowe dostarczone od początku trwania konkursu **do dnia 27 lipca br.**

Regulamin konkursu dostępny w redakcji „Nowego Tygodnia” i na www.nowytydzien.pl

Głównym Sponsorem Wielkiego Konkursu Nowego Tygodnia jest Firma:

Losowanie finałowe odbędzie się 3 sierpnia o godz. 15.00.

*ilustracja przykładowa

Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-18, sobota 9-15

Co pół roku ROZDAJEMY WÓZEK

W losowaniu w styczniu 2024 r. wezmą udział wszystkie kupony z II półrocza 2023 r. Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu. Zapraszamy!

IMIĘ I NAZWISKO _____

ADRES _____

TELEFON _____

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU _____

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Wynik kolejnego losowania

Wózek wygrała pani Anna

Wśród nadawców kuponów konkursowych Galeria Dziecięca POKUSA w Chełmie co pół roku rozlosowuje wózek. W lipcowym losowaniu nagrodę wygrała pani Anna Surma z Cycowa.

Serdecznie gratulujemy!

Wskaźniki mówią: Nie jest źle Chełm wśród zdrowych miast

Eksperti z SGH, Fundacji GAP i Grupy LUX MED opracowali Indeks Zdrowych Miast. W rankingu znalazł się też Chełm, który otrzymał wyróżnienie w dwóch kategoriach.

Eksperti, naukowcy i przedstawiciele organizacji pozarządowych pracujący nad indeksem zadali sobie pytanie, co i w jaki sposób wpływa na jakość życia i zdrowie mieszkańców miast, oraz które spośród nich są najlepszymi miejscami do życia. Podczas prac wyłoniono osiem głównych obszarów, ważnych z punktu widzenia tworzenia warunków dla zdrowego życia - zdrowie, ludność, usługi komunalne i społeczne, edukacja, mieszkalnictwo, środowisko, infrastruktura, przestrzeń. Dokładnej analizie poddano m.in. realizowane programy zdrowia publicznego, umieralność na wybrane choroby cywilizacyjne, powierzchnię terenów zielonych czy jakość powietrza.

- Tworząc Indeks Zdrowych Miast zadaliśmy sobie wiele pytań: co oznacza termin zdrowe miasto, jakie są główne obszary, w których miasta mogą i podejmują działania, aby poprawić jakość życia, a zarazem zdrowie mieszkańców. Patrzyliśmy zarówno na praktyki polskich, jak i zagranicznych miast, oczywiście uwzględniając specyfikę

naszych samorządów. Skupiliśmy się na miastach na prawach powiatu, aby móc porównać jednostki samorządu terytorialnego, które mają podobne zadania i funkcje - mówi dr hab. Agnieszka Chłoń-Domińczak z SGH w Warszawie.

Chełm w zestawianiu miast na prawach powiatu (jest ich w Polsce 66) został wyróżniony w dwóch kategoriach. Zajął 10 miejsce w kategorii „Edukacja”, gdzie pod uwagę brano m.in. uczestnictwo dzieci w wieku 3-5 lat w edukacji przedszkolnej, wyniki egzaminu ósmoklasisty i matur oraz udział dzieci w wieku do 17 lat, na które rodzice otrzymują zasiłek rodzinny, w ogólnej liczbie dzieci w tym wieku. Niedźwiedzi Gród wyróżniono także w kategorii „Infrastruktura”, gdzie uplasował się wyżej, bo na 6. miejscu. Tu pod uwagę ekspertów wzięli m.in. liczbę samochodów na 1000 mieszkańców, liczbę autobusów na mieszkańca oraz liczbę pojazdów na dobę ogółem (na 1 ha powierzchni skorygowany o gęstość zaludnienia).

W ramach badania opracowano też ankiety oceniające poziom zdrowotności miast. Zostaną one skierowane do władz samorządowych i mieszkańców badanych miast. Celem tego badania jest pozyskanie dodatkowych, wykraczających poza dane statystyczne informacji, pozwalających uszczegółowić dane zawarte w indeksie. (opr. w)

CHEŁM. Pierwsza akcja udana, druga w planie Legion w akcji

Pierwsza akcja krwiodawstwa organizowana w ramach kampanii „4HEROES 2023” przez Chełmski Oddział Klubu Honorowych Dawców Krwi „Legion” zakończyła się powodzeniem. 9 sierpnia kolejna akcja - tym razem krwioBUS stanie przy Galerii Chełm, a na dawców krwi czekają gadzety i szansa na atrakcyjne nagrody.

25 lipca w chełmskim oddziale terenowym Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa Chełmski Oddział Klubu Honorowych Dawców Krwi „Legion” zorganizował akcję krwiodawstwa. Była to część ogólnopolskiej kampanii „4HEROES 2023”, zakładającej m.in. konkursy z atrakcyjnymi nagrodami dla dawców, którzy oddadzą krew w wakacje i zarejestrują swoją donację na portalu „Legion” lub aplikacji „Legion HDK - Honorowy Dawca Krwi”. Celem kampanii jest to, aby oddano jak największą ilość krwi, tak potrzebnej szczególnie w okresie wakacyjnym. W pierwszej akcji krwiodawstwa chełmskiego „Legionu” w ramach kampanii „4HEROES 2023” 36 dawców oddało łącznie 15 300 ml krwi, były też 2 donacje osocza (oddano go 1200 ml). Efektem akcji było też przekazanie 2 kartonów lateksowych rękawiczek pielęgniarce z Oddziału RCKIK CHEŁM dzięki sponsorowi - chełmskiej Castoramie. Na krwiodawców czekały pączki ufundowane przez innego sponsora - firmę FloraDeco. Kolejna akcja chełmskiego „Legionu” w ramach kampanii „4HEROES 2023” zaplanowana jest 9 sierpnia. Tego dnia przy Galerii Chełmskiej stanie „krwioBUS”. Każdy, kto odda w nim krew, otrzyma m.in. brelok z logo



chełmskiego „Legionu” HDK z informacją o grupie krwi, a także kubek chełmskiego „Legionu”. Adam Chmiel, założyciel chełmskiego oddziału „Legion” HDK, mówi, że lista sponsorów i partnerów klubu rozrasta się. Przybywa też członków chełmskiego „Legionu” (powstał w lutym br.). Liczy on już około stu osób (żołnierze 19.Chbz, funkcjonariusze Straży Granicznej oraz osoby cywilne). A. Chmiel mówi, że w planach jest ustanowienie trójstopniowego orderu „Legionu”, którym odznaczani będą najbardziej zasłużeńi członkowie tego klubu.

- Zachęcam do udziału w kolejnej naszej akcji krwiodawstwa organizowanej 9 sierpnia przy współpracy z Galerią Chełm - mówi A. Chmiel. - Oprócz breloków, które tego dnia dostanie każdy krwiodawca będzie także słodki poczęstunek, dzięki uprzejmości dyrekcji Galerii. Zachęcamy także do wstępowania w nasze szeregi. Wielu krwiodawców nawet nie wie, jakie profity im się należą, a my służymy w tym zakresie wiedzą i wsparciem. Klub HDK „Legion” jest organizacją ogólnopolską, a jej członkowie

w ramach specjalnej, mobilnej aplikacji i indywidualnego profilu dostają informacje między innymi o tym, kiedy mogą oddać krew (donacja krwi czy osocza może następować z określonymi przerwami - przyp. red.), gdzie planowane są akcje krwiodawstwa, jakie profity im przysługują.

Chełmski oddział klubu HDK „Legion” działa na terenie całego województwa lubelskiego. Przynależność do „Legionu” jest bezpłatna. Członkowie mogą, ale nie muszą uiszczać rocznych składek. Przypominamy, że w ramach trwającej w wakacje kampanii „4HEROES 2023” każdego dnia wybieranych jest kilka donacji, które wyróżniane są nagrodami otrzymanymi od sponsorów. Na koniec dodatkowo spośród uczestników wylosowani będą szczęśliwcy, którzy zdobędą atrakcyjne nagrody główne. (mo)

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej
lek. Rafał Domagała
SPECJALISTA CHIRURG
Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 691 984 545
www.chirurg-chełm.pl

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. Tomasz JANIĄK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutostawskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachełm.pl
500 338 200

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna
lek. stom. Paweł Maciejczak
specjalista ortodonta
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu
Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

lek. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozlekdent.pl

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

TESSA
SPEC. RADIOLOG ANNA HRYSZKO
Cyfrowy Aparat RTG USG, Doppler
ODBIÓR WYNIKÓW ONLINE
CZYNNE PN-PT 8.00-18.00
SOBOTY 9.00-12.00
Chełm, ul. Kolejowa 94
tel. 82 565 40 68
(DAWNA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW - CUKIERNIA)

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII
lek. med. **Lech DZIEDZIC**
Przyjmuje: wtorki od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum
Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE **invisalign**
Leczenie dzieci i dorosłych Aparaty zdejmowane i stałe
SPECJALISTA lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek
ORTODONTA rejestracja: **502 508 888**

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska
• terapia dzieci i dorosłych
• diagnoza i indywidualna Stymulacja Słuchu
Metodą Johansena IAS
PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

DIAGNOSTYKA **laboratoria medyczne** www.diagnostyka.pl
...więcej niż wynik
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce ...blisko Ciebie
Zapraszamy do Punktu Pobrania: **Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)**
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

KANA *Katarzyna Kołodyńska*
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

NOWA LOKALIZACJA PUNKTU POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHEŁMIE
ul. Szymanowskiego 3
Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrania ALAB laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwia realizację badań spoza programu ze zniżką -20%
PON. - PT. 7:00 - 11:30
tel.: 506 682 410
 ALAB *laboratoria* oznacza wiarygodność

Zarezerwuj termin
swojego **badania laboratoryjnego**
Zapisz się:
 ONLINE
lub
 TELEFONICZNIE
Chełm
• ul. Plac Kupiecki 12
• tel. 82 540 80 51
Krasnystaw
• ul. Czysza 3
• tel. 82 540 80 41



w ogrodzie

Prace ogrodowe na sierpień

Sierpień to pełnia zbiorów. Teraz naprawdę widać efekty naszej ciężkiej pracy. Więcej czasu spędzimy zatem na kiszeniu ogórków czy robieniu przecierów pomidorowych niż na przebywaniu w ogrodzie. Nie znaczy to jednak, że to koniec siania i sadzenia warzyw. Niektóre z nich dadzą nam plon jeszcze tym roku, innymi będziemy się cieszyć dopiero w przyszłym sezonie.

Ogród warzywny

W sierpniu dni stają się coraz chłodniejsze i krótsze. To dobre warunki dla wysiewu rzodkiewki (jeśli ktoś jest fanem odmiany **Sopel Lodu**, to teraz jest idealna pora właśnie na nią), **rzodkwi** i **rzepy**. Ale ja zawsze najbardziej wyczekuję chwili, gdy znowu będzie można siać **szpinak** bez strachu, że szybko wybije nam w pęd kwiatostanowy. Cały sierpień jest do tego bardzo dobrym czasem, a pierwsze zbiory będą jeszcze w tym roku. Kolejnym fantastycznym warzywem do posiania, najlepiej w pierwszej połowie miesiąca, jest **skorzonera** (ja zdecydowanie wolę ten termin niż siew wiosenny, bo ta zawsze mi się lepiej udaje). Gdy już wykiełkuje, o młode siewki będzie trzeba szczególnie zadbać, bo są wrażliwe na przesuszenie. Zbiory niestety dopiero w następnym roku. Poza tym ciągle siać można **warzywa liściowe**, takie jak **rukola**, **roszponka**, **mizuna**, **sałaty liściowe**, **masłowe** i **łodygowe**, kapusty chińskie (**pak choi** i **tatsoi**), **koper** i **koper włoski**. To także dobra chwila

(szczególnie trzecia dekada miesiąca) na wysiew **cebuli zimującej w gruncie** (np. odmiany **Augusta**). Zdąży wykiełkować i wytworzyć kilka liści, zanim przyjdą pierwsze mrozy.

Jeśli wysialiśmy w lipcu na grządkę **kapustę pekińską**, to teraz jest najwyższy czas, aby **przerwać zbyt gęste wschody**. Nadal też **usuwamy nadmiar kwiatów** żeńskich i zawiązków owoców na roślinach **dyniowatych** (optymalna liczba, jaką możemy pozostawić, to 4). Dobrze też jest **skrócić pędy**, zostawiając za ostatnim kwiatem/owocem 3-4 liście, a te, na których ich nie ma, możemy usunąć w całości. Owoce natomiast **odizolujemy od podłoża**, kładąc pod nie ściółkę ze słomy czy chociażby tekturę. U **pomidorów** nadal trzeba usuwać wilki, sukcesywnie podwiązując do podpór, ale też **regularnie zbierać**, bo te już „gotowe” pozostawione na roślinie hamują dojrzewanie kolejnych. Pod koniec miesiąca warto też pomidory **ogłowić**, czyli uszczknąć wierzchołki pędów, pozostawiając 2 liście nad ostatnim kwitnącym gronem.

Gdy warzywa znikają nam z grządek, nie pozostawiamy ich pustych. Jeśli nie zamierzamy na nich nic wysiewać i nie mamy nic do przesadzenia z rozsadnika, to warto rozważyć tzw. **nawozy zielone**. Moim faworytem na sierpień wśród dostępnych opcji jest zdecydowanie **gryka**. Szybko kiełkuje i rośnie, a jej rozbudowany system korzeniowy rozluźni nam glebę; dodatkowo magazynuje ona w swojej masie zielonej fosfor i, gdy po ścięciu zostawimy ją na ziemi do rozłożenia, uwolni

go w postaci łatwo przyswajalnej dla rośliny, którą wysadzimy po niej. Z innych nawozów zielonych możemy postawić na groch, łubin (również głęboko się korzeni), koniczynę, wykę, facelię (zapylacze ją kochają), gorczycę (pamiętajmy, aby po niej nie siać i sadzić warzyw kapustnych) czy rzodkiew oleistą (dobrze zdrenuje nam glebę).

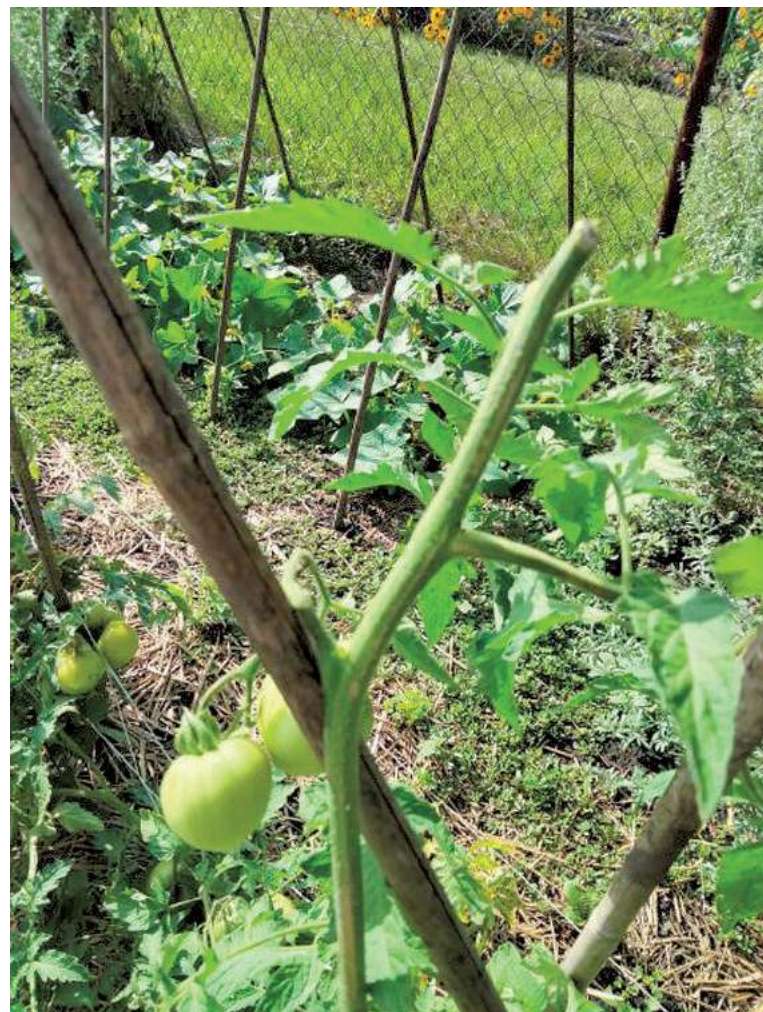
Krzewy i drzewa owocowe

W sadzie kontynuujemy **letnie cięcie prześwietlające** drzew pestkowych i ziarnkowych. Nadal też **pomagamy podporami gałęziom** uginającym się od ciężaru owoców, a na pniach **zakładamy opaski** (np. z papieru falistego) w celu wylapywania szkodników. Letnie cięcie warto zrobić też porzeczkom i agrestowi. W przypadku malin **wycinamy przy ziemi** wszystkie pędy, które owocowały (nie dotyczy to odmian, które powtarzają owocowanie jesienią).

Sierpień to dobry czas na **sadzenie** nowych **krzewów jagodowych** i **wino-rośli**. Na drzewa jeszcze trochę za wcześnie, ale można już szykować pod to stanowisko.

Na początku miesiąca można zakładać jeszcze **nowe zagony truskawkowe** z dobrze ukorzenionych sadzonek, ale warto się z tym spieszyć, bo jeśli zrobimy to za późno, truskawki słabo zaowocują w kolejnym sezonie.

Nadal kontrolujemy, czy na naszych drzewach i krzewach nie panoszą się grzyby. Porażone części roślin usuwamy i robmy co jakiś czas opryski z cebuli, czosnku lub drożdży.



Pod koniec miesiąca pomidory rosnące w gruncie możemy ogłowić, czyli uszczknąć wierzchołki pędów, pozostawiając 2 liście nad ostatnim kwitnącym gronem.

Ogród kwiatowy

W ogrodzie ozdobnym nadal **usuwamy przekwitłe kwiatostany**, aby dłużej cieszyć się kolorowym kwiatowym kobiercem. Kilka możemy zostawić, jeśli chcemy zabrać z nich nasiona na przyszły rok. **Szałwi omszonej**, **ostróżce** czy **kocimiętce** przytnijmy pędy u podstawy, a doczekamy się od nich jeszcze jednego kwitnienia.

Do ziemi można już sadzić pierwsze cebule kwiatów wczesnowiosennych, takich jak **przebiśniegi**, **szachownice cesarskie**, **narcyzy** czy **cebulce** oraz jesiennych, które będą kwitły jeszcze w tym roku, czyli **zimowita** i **krokusa jesiennego**. To też dobra pora na wysadza-

nie lub przesadzanie karp **piwonii** (przy dzieleniu i przesadzaniu pamiętajmy, by robić to tylko z roślinami, które mają już kilka ładnych lat, bo zbyt młode mogą się nie przyjąć w nowym miejscu).

Sierpień to ostatni miesiąc, w którym **przycinamy żywopłoty** z drzew i krzewów liściastych. Najlepiej zrobić to do połowy miesiąca, w pochmurny, ale bezdeszczowy dzień.

Z prac ogólnoo ogrodowych nadal najważniejsze będzie **podlewanie**, ale też odchwaszczanie i spulchnianie grządek po roślinach znikających z zagonów. Nie zapominajmy też o przyźmie kompostowej, którą też warto zruszyć i w razie potrzeby podlać. **Gardeninka**

Błędy w nawożeniu

Popelnianie błędów to rzecz normalna, taką naukę najlepiej się zapamiętuje. Ja czasem robię je specjalnie, bo chcę zobaczyć, co się stanie. Ale istnieją błędy, których warto unikać, a takimi są według mnie te, które dotyczą nawożenia naszych ogrodów. Oto niektóre z nich.

1. Brak badań

Śmiem twierdzić, że błąd, który popełnia lub popełniło większość ogrodników na przestrzeni swojej aktywności, to **niezbadanie gleby przed przystąpieniem do uprawy**. I jest to, jeśli się dobrze zastanowić, przyczyną pośrednią lub bezpośrednią niemal wszystkich innych błędów w nawożeniu, które popełniamy.

Jeśli nie jesteśmy świadomi, czego brakuje naszej glebie, to skąd mamy wiedzieć, czym i jak ją nawozić. Gdy nie znamy jej pH, to nie będziemy mogli dobrać roślin, które będą się w niej dobrze czuły, albo nie przystąpimy do działań w celu jego podniesienia lub obniżenia. Przy uprawie te parametry będą się zmieniać (wedle zasady – co zabrałeś z gleby, musisz jej oddać), ale warto jest wiedzieć, od czego zaczynamy. Można też nie robić badań w ogóle, jeśli wszystko nam się udaje i nie napotykałyśmy w uprawie na żadne problemy, ale to sytuacja ekstremalnie rzadka.

Są metody domowe na sprawdzenie pH (ocet i soda oczyszczona), precyzyjniejsze dane otrzymamy używając kwasomierza (to bardzo użyteczne urządzenie; można sobie sprawdzić nim pH w każdym miejscu w ogrodzie), ale jeśli ktoś nie chce się w to bawić, to zawsze

może oddać próbkę glebową do najbliższej Okręgowej Stacji Chemiczno-Rolniczej (nasza znajduje się w Lublinie przy ul. Sławnikowskiej 5). Jeśli chcemy mieć analizę kompleksową, to jest to koszt ok. 50 zł, gdy interesuje nas konkretnie skład mineralny, zasolenie czy pH, koszt spada do 13 zł.

2. Przenawożenie lub niedonawożenie

Bezpośrednią konsekwencją nieznajomości tego, co znajduje się w naszej glebie może być **przenawożenie** lub **niedonawożenie**, obydwa szkodliwe dla naszych roślin.

Przy nawożeniu **nie obowiązuje** zasada „im więcej, tym lepiej”. To tak jak u ludzi; jeśli będziemy jeść za dużo tłuszczów czy cukrów, skończy się to otyłością i przeróżnymi problemami, które się z tym wiążą. W ogrodzie zbyt duża ilość jednego składnika może zakłócić przyswajanie innego, wypłukać go, albo może też wiązać się z innym w związku, które będą nierozpuszczalne w wodzie, przez co staną się niedostępne dla roślin. Paradoksalnie, **dodając czegoś za dużo, możemy stworzyć niedobór**. Poza tym zbyt duże dawki jakiegos pierwiastka to nie tylko szkoda dla roślin, ale też dla

całego życia glebowego i mikoryzy. A na dokładkę serwujemy jeszcze naszej ziemi zasolenie.

Niedonawożenie, chociaż mniej niebezpieczne niż przenawożenie, też nie jest wskazane. Często zapominamy o tym, że roślinom do prawidłowego wzrostu i rozwoju potrzebny jest nie tylko azot, fosfor i potas, ale też szereg innych makro- i mikroelementów. Analizy glebowe, jakie miałam okazję oglądać, rzadko wykazywały jakieś wielkie niedobory w NPK, natomiast często w glebie było za mało magnezu, boru czy cynku.

Ten błąd jednak jest łatwo naprawialny. Tu nie mamy do czynienia z sytuacją, gdzie widocznie uszkadzimy czy wręcz „spalimy” naszą roślinę. Po prostu sprawdzamy, czego nam brakuje i to dodajemy.



Kwasomierz to bardzo przydatne urządzenie. Możemy nim w bardzo prosty sposób sprawdzić pH gleby.

3. Zła pora

Nieznajomość terminów używania nawozów też potrafi zaszkodzić. Najgorsze, co możemy zrobić, to nawozić nieustannie albo ciągle tylko jednym składnikiem. Pomaga znajomość okresu wegetacyjnego roślin. **Na początku cyklu życiowego** będą one potrzebowały więcej azotu, aby przyswajała im masa zielona, potem, **przy kwitnieniu i owocowaniu**, większy nacisk trzeba będzie położyć na potas.

Generalnie przy azocie trzeba też pamiętać, że nawożenie nim **kończymy latem** (najpóźniej do końca lipca), aby dać roślinie (to dotyczy głównie roślin dwu- i wieloletnich) czas na przygotowanie się do „zimowego snu”. Jeśli nadal będziemy stymulować jej wzrost, osłabimy jej możliwości obrony przed mrozem, ale też przed szkodnikami czy chorobami. Poza tym nawożenie azotem jesienią i zimą niechybnie skończy się dostaniem się go do wód gruntowych.

W przypadku nawozu warto też jest wiedzieć, czy mamy do czynienia z **wolno** czy **szybko uwalniającym składniki pokarmowe**. Jeśli z tym pierwszym, to dodanie go za późno sprawi, że roślina może w ogóle nie skorzystać z tego, co ma on jej do zaoferowania. Dobrą praktyką jest też nawożenie w suche, słoneczne i bezwietrzne dni, unikniemy w ten sposób wypłukiwania składników pokarmowych z gleby czy ułotnienia się ich z wiatrem.

4. Stosowanie sztucznych nawozów

Stosowanie sztucznych nawozów nie jest to może błąd *per se* (część czystka azotu w nawozie sztucznym niczym się przecież nie różni od tej w nawozie organicznym; inne jest jedynie jej „otoczenie”),

ale praktyka, od której warto odchodzić. Tak modne dziś w rolnictwie hasło **biologizacji** (sięganie w pierwszej kolejności po biologiczne metody, a po chemiczne dopiero w ostateczności) ma również swoje przełożenie na ogrodnictwo.

Dużo lepsze efekty osiągniemy, gdy położymy nacisk na stymulowanie rozwoju życia glebowego, niż jak podamy gotowy, „sterylny” produkt, którym jeszcze dodatkowo łatwo jest przenawozić, i który, wypłukany, dostanie się do wód gruntowych i je zanieczyści. **„Żywa” ziemia**, pełna próchnicy i mikroorganizmów, o właściwej strukturze i zdolnościach retencyjnych, to prawdziwy gwarant żyzności i zasobności (mikroorganizmy produkują, przechowują i uwalniają do gleby składniki odżywcze, które potem karmią nasze rośliny), a przecież właśnie na tym nam w naszych ogrodach najbardziej zależy.

Stosowanie nawozów organicznych ma jeszcze dodatkowy plus – jest znacznie tańsze. Może nie dotyczy to obornika, mączki rogowej czy Emów, bo za nie można zapłacić jak za zboże, ale kompost, który zrobimy na działce, czy roślinne gnojówki są praktycznie darmowe. Ponadto jeśli je stosujemy, dotyczy to w szczególności kompostu, znika ryzyko przenawożenia.

Przy tak ważnym zabiegu pielęgnacyjnym, jakim jest nawożenie, dobrze jest zaopatrzyć się w potrzebną wiedzę i poznać wymagania roślin, które uprawiamy oraz najlepsze sposoby na dostarczenie im wszystkiego, czego potrzebują. Tu naprawdę warto jest wystrzegać się błędów, bo większość z nich jest nie jest tak łatwa do naprawienia. **Gardeninka**

Co, gdzie, kiedy?

Afisz kulturalny

Repertuar Centrum Kultury Filmowej „Zorza” w Chełmie

(wszystkie seanse w Kinie Zorza - ul. Strażacka)

31 lipca, poniedziałek
13:00 Lassie. Nowe przygody
15:30 Miss Kraken. Ruby Gillman 2D dubbing
17:30 Barbie 2D napisy
20:00 Mission: Impossible - Dead Reckoning - Part One
1 sierpnia, wtorek
13:00 Miss Kraken. Ruby Gillman 2D dubbing
15:30 Lassie. Nowe przygody
17:30 Barbie 2D dubbing
20:00 Mission: Impossible - Dead Reckoning - Part One
2 sierpnia, środa
13:00 Lassie. Nowe przygody
15:00 Miss Kraken. Ruby Gillman 2D dubbing
17:30 Barbie 2D napisy
20:00 Mission: Impossible - Dead Reckoning - Part One
3 sierpnia, czwartek
13:00 Miss Kraken. Ruby Gillman 2D dubbing
15:00 Lassie. Nowe przygody
17:30 Barbie 2D dubbing
20:00 Mission: Impossible - Dead Reckoning - Part One
4 sierpnia, piątek
13:00 Lassie. Nowe przygody
15:15 Mavka i strażnicy lasu
17:30 Meg 2: Głębia 2D napisy
20:00 Mission: Impossible - Dead Reckoning - Part One
5 sierpnia, sobota
10:30 Mavka i strażnicy lasu
12:30 Mavka i strażnicy lasu
14:30 Lassie. Nowe przygody
17:00 Mission: Impossible - Dead Reckoning - Part One

19:30 Meg 2: Głębia 2D napisy
6 sierpnia, niedziela
10:30 Mavka i strażnicy lasu
12:30 Lassie. Nowe przygody
14:45 Mavka i strażnicy lasu
17:00 Meg 2: Głębia 3D napisy
19:30 Mission: Impossible - Dead Reckoning - Part One

Program wydarzeń w Chełmskiej Bibliotece Publicznej:

1 sierpnia (wtorek) - 10.00 - Zielony „TeamUp” - zajęcia dla dzieci i młodzieży. Liczba miejsc ograniczona, zapisy pod nr tel. 82 564 26 55
2 sierpnia (środa) - 10.00 - Wakacje dla seniora - seans filmowy we współpracy ze Stowarzyszeniem WeRwA - sala widowiskowa (ul. Partyzantów 40)
3 sierpnia (czwartek) - 10.00 - projekcja filmu dla dzieci i młodzieży - sala widowiskowa (ul. Partyzantów 40)
7 sierpnia (poniedziałek) - 9.00-11.10 - Mój kumpel robot - zajęcia z robotyki dla dzieci w wieku 6-8 lat, Fundacja CEMEX „Budujemy przyszłość”. Zapisy pod nr telefonu: 82 564 26 55
11.00 - projekcja filmowa dla dzieci i młodzieży - sala widowiskowa (ul. Partyzantów 40)
12.00 - 14.10 - W krainie kodów i szyfrów - zajęcia z robotyki dla dzieci w wieku 9-12 lat, Fundacja CEMEX „Budujemy przyszłość”. Zapisy pod nr telefonu: 82 564 26 55
14.00 - Literatura w duchu ekologii - Dyskusyjny Klub Książki dla Dzieci i Młodzieży

Kino letnie „Pod gwiazdami”
Chełmski Dom Kultury oraz Muzeum Ziemi Chełmskiej zapraszają w każdy czwartek sierpnia na seanse filmowe na dziedzińcu muzeum przy ul. Podwalnej. Seanse



odbywają się około godz. 20.30, tuż po zapadnięciu zmroku. W razie deszczu projekcje będą odwoływane. 3 sierpnia kolejny seans - film pt. „Suma wszystkich strachów”. Wstęp wolny.

Seanse filmów „słonecznych filmów”



Chełmska Biblioteka Publiczna i Stowarzyszenie WeRwA zapraszają na projekcje wakacyjnych filmów. Z założenia będą to filmy z gatunku „lekkich, łatwych i przyjemnych”, czyli najbardziej odpowiednich na wakacyjne dni. W środę, 2 sierpnia o godz. 10.00 w sali widowiskowej biblioteki przy ul. Partyzantów 40 będzie moż-

na obejrzeć amerykański melodramat, ekranizację bestsellerowej powieści opowiadającej o miłości dziewczyny z zamożnego domu i ubożego robotnika. Tydzień później wyświetlony zostanie film, który jest połączeniem musicalu z komedią romantyczną. Wstęp na seanse jest bezpłatny dla wszystkich chętnych.

Muzyczna skarpa - Adam Szabat

Chełmski Dom Kultury zaprasza na serię koncertów na skarpie przy ChDK. Muzyczne spotkania odbywają w każdy wakacyjny piątek, a wstęp na nie jest wolny. Kolejny koncert 4 sierpnia o godz. 19.00. Wystąpi **Adam Szabat** - wokalista, kompozytor, autor tekstów piosenek, pisarz, trener wokalny, współzałożyciel hrubieszowskiego Teatru Piosenki Młyn.

Godzina W - w rocznicę wybuchu powstania warszawskiego

Chełmski Dom Kultury zaprasza 1 sierpnia o godz. 19.00 na skarpe przy ChDK (w razie niepogody na salę widowiskową) na koncert upamiętniający rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego. Publiczność tradycyjnie będzie miała okazję wspólnie śpiewać powstańcze piosenki. W repertuarze koncertu znalazły się piosenki powstańcze oraz te współczesne poświęcone powstaniu. Na scenie wystąpią doświadczeni muzycy oraz młodzi artyści związani z Chełmskim Domem Kultury. Na koncert wstęp wolny.

Rozśpiewane Maczuły

Wójt gminy Leśniowice i Samorządowy Ośrodek Kultury w Leśniowicach zapraszają 6 sierpnia na II Wakacyjny Festiwal Piosenki „Rozśpiewane Maczuły - Piosenka Żeglarska”. Początek imprezy, która jest częścią projektu pod nazwą „Bezpieczne Maczuły” - o godzinie 12.00. W programie pokazy ratownictwa i sprzętu OSP, akcja edukacyjna „Bezpieczne Maczuły”. Od godziny 14 występy uczestników festiwalu, następnie koncert finałowy i występy zespołów „Lokalsi”, „Pozytywni

albo wcale”, a na zakończenie dyskoteka z DJ Emilio (więcej o tej imprezie na str. 28).

Wakacyjne informacje organizacyjne z ChDK

Od 1 lipca do 31 sierpnia br. Chełmski Dom Kultury czynny jest od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.00 do 17.00, a w soboty, niedziele oraz święta czynny tylko podczas wydarzeń artystycznych. W okresie wakacyjnym kasa w ChDK będzie zamknięta. Czas pracy kasy w CKF Zorza przy ul. Strażackiej 2 nie ulega zmianom. Zakupu biletów na wydarzenia dokonywać można również za pośrednictwem internetowego systemu sprzedaży biletów dostępnego na stronach ChDK i CKF Zorza.

Godziny otwarcia Chełmskiej Biblioteki Publicznej

W wakacje zmianie ulegną godziny otwarcia Chełmskiej Biblioteki Publicznej (ul. Partyzantów 40). Godziny otwarcia (lipiec i sierpień): poniedziałek 8.00-16.00, wtorek 10.00-18.00, środa 10.00-18.00, czwartek 10.00-18.00, piątek 8.00-16.00. Filia nr 1 (ul. Nadrzeczna 5), godziny otwarcia: poniedziałek 8.00-16.00, wtorek 8.00-16.00, środa zamknięte, czwartek 8.00-16.00, piątek 8.00-16.00. Filia nr 2 (ul. Zachodnia 31), godziny otwarcia: poniedziałek zamknięte, wtorek 8.00-16.00, środa 8.00-16.00, czwartek 8.00-16.00, piątek 8.00-16.00. Filia nr 3 (ul. 11 Listopada 4), godziny otwarcia: poniedziałek 8.00 - 16.00, wtorek 8.00-16.00, środa 8.00-16.00, czwartek zamknięte, piątek 8.00-16.00.

Dni Chełma

Tegoroczne Dni Chełma zaplanowano 12-13 sierpnia. Scena ma stanąć przy ul. Strażackiej w okolicach kina Zorza. Gwiazdami dwudniowej imprezy będą zespoły: Wilki oraz Łzy. Wydarzenia muzyczne podczas Dni Chełma rozpoczyna się od godziny 16 i potrwać do godzin nocnych. Nie zabraknie gastronomii, kiermaszów oraz występów lokalnych zespołów, które poprowadzą koncerty gwiazd. **(opr. mo)**

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY
31.07.-6.08.2023

PONIEDZIAŁEK 31 LIPCA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.20 Dziedzictwo (81) - serial, Turcja 06.10 Daję słowo - film dok., Polska 2023 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Studio Raban - magazyn, Polska 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 10 (124) - serial, Polska 09.40 Komisarz Alex 3 (32) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 12 (158) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (45) 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Wielkie koty Serengeti - film dokumentalny, Wielka Brytania 2019 14.00 Wspaniałe stulecie (311) - serial 15.00 Wiadomości - program inf. 15.10 Kolarstwo: Tour de Pologne - 3. etap: Wałbrzych - Duszniki-Zdrój 16.50 Kolarstwo - studio 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.20 Jaka to melodia? 18.00 Ranczo 4 (42) - serial obycz., Pol. 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Velvet (21) - serial obycz., Hiszp. 21.30 Co mogą martwi jeńcy - film dokumentalny, Polska 2010 22.30 Arena poglądów - public. 23.30 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2023 00.15 Absolwent - film obycz., USA 1967 02.10 Teściowie - kom., USA/Niem. 2003 04.00 Somalia. Kraj nad przepaścią - film dokumentalny, Francja 2020 05.00 Zakończenie programu	04.30 Na dobre i na złe (747): Miłość w czasie zarazy - serial, Polska 05.30 M jak miłość (1662) - serial, Pol. 06.20 Klasztorne smaki według Remigiusza Rączki: Sercanie ze Stopnicy - magazyn kulinarny 06.55 Rodzinka.pl (201): Upiorne urodziny - serial komediowy, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.40 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Okrasa łamie przepisy: Kuchnia polska - magazyn kulinarny, Polska 11.50 Barwy szczęścia (2807) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacjowa 38 (143/200) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (161): Królowa śniegu 15.05 M jak miłość (1716) - serial, Polska 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (270) - telen, Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Akacjowa 38 (144/200) - telen. 19.30 Na sygnale (441): Karma - serial 20.10 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.00 Ja wam pokażę! - film obyczajowy, Polska 2006, reż. Denis Delić 23.10 Anatomia kłamstwa (6-ost.) 00.20 Włóczęga - dramat kryminalny, Australia/USA 2014, reż. David Michôd 02.15 Bolivar (24/69) - serial, Kolumbia 03.15 O mnie się nie martw 12 (8/13) 04.05 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (742): Pechowy romans - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (743): Mały zakładnik - serial, Polska 09.40 Sekrety rodziny (173): Wakacje z dziadkiem - serial paradok., Pol. 10.40 Dlaczego ja? (1225): 29-letni Wojtek zostaje porzucony przed ślubem, a wkrótce staje się ofiarą oszustwa - serial, Pol. 11.40 Gliniarze (537): Prezent - serial 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1024): Judyta odkrywa, że jej partner jest seksoholikiem i boi się, że rzucając go, zrujnuje firmę ojca 14.40 Dlaczego ja? (1071) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (688) - serial, Polska 17.40 Sekrety rodziny (326) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Kod da Vinci - thriller, USA 2006 23.15 Kapitan Phillips - dramat biograficzny, USA 2013, wyk. Tom Hanks 02.15 Zimna wojna - dramat obyczajowy, Polska/Wielka Brytania/Francja 2018, reż. Paweł Pawlikowski 04.10 Zjedź Alaskę - magazyn, Pol. 2010	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Ukryta prawda (734) - serial, Pol. 07.00 SOS. Ekipy w akcji (26/60) 08.00 Kuchenne rewolucje: Szczecin, Rozmaryn - Pracownia Dobrych Smaków - program rozr., Pol. 2018 08.55 Ten moment (16/20) - serial, Pol. 09.30 Sekrety życia (26/41) - serial, Pol. 10.30 Kuchenne rewolucje: Łódź, Biostro Oliwka - rozr., Polska 2016 11.30 Ukryta prawda (1224) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1308) - serial, Pol. 13.40 Szpital (765) - serial paradok., Pol. 14.45 Szpital (661) - serial paradok., Pol. 15.50 Kuchenne rewolucje: Pasłęk, restauracja Perfect Pub - rozr. 16.55 Ukryta prawda (735) - serial, Pol. 17.55 Ukryta prawda (1225) - serial, Pol. 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku: Smażona wołowina z imbirem - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3667) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Kod Merkury - film sensacyjny, USA 1998, reż. Harold Becker 23.50 Colombiana - dramat sensacyjny, USA/Francja 2011, wyk. Zoe Saldana 02.10 Grzesznica (4/8) - serial, USA 03.10 Szpital (164) - serial paradok., Pol. 04.10 Uwaga! - magazyn reporterów 04.30 Zamieszczać na plaży - rozr. 05.00 Recepta na stary dom 2 - rozr. 05.25 Jak to jest zrobione? (5/26)	06.00 Strażnik Teksasu (129) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (130) - serial 07.55 Zawód ratownik: TOPR - magazyn 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3616) - serial 09.50 Lowcy skarbów. Kto da więcej? 10.50 Hardkorowy lombard (84) - serial 11.20 Hardkorowy lombard (85) - serial 11.50 Policjantki i Policjanci (63) 12.55 Detektywi w akcji (104): Ukryty skarb - serial fab-dok., Polska 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (1023) 17.00 Lowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Lowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1024) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (685) - serial krym., Polska 21.00 Bad Ass 3 - film sensacyjny, USA 2015, reż. Craig Moss, wyk. Danny Trejo, Danny Glover, John Amos 22.50 Zabójczy numer - film sensacyjny, USA 2006, reż. Paul McGuigan, wyk. Josh Hartnett, Lucy Liu, Bruce Willis 01.05 Fabryka jedzenia (3) - serial 01.35 Fabryka jedzenia (4) - serial 02.05 Śmierć na 1000 sposobów (5) 02.35 SuperLudzie Extra - mag. 02.50 SuperLudzie (4) - serial dok., Pol. 03.20 SuperLudzie (5) - serial dok., Pol. 03.50 Trans World Sport - magazyn 04.55 SuperLudzie (6) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (491) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (246) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (683) - serial paradok., Pol. 07.55 Ukryta prawda (918) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (1016) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (1017) - serial, Pol. 11.00 Sprzątaczkci (4/12) - serial, Polska 11.45 Rozwód. Walka o wszystko (35) - serial paradokumentalny, Polska 12.45 Szpital (684) - serial paradok., Pol. 13.45 Sąd rodzinny (199) - serial, Polska 14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (10/30) - serial fab-dok., Polska 15.50 Ukryta prawda (1009) - serial 16.55 Rozwód. Walka o wszystko (36) - serial paradokumentalny, Polska 17.55 Szpital (896) - serial paradok., Pol. 19.00 Ukryta prawda (1015) - serial, Pol. 20.00 Kochaj i tańcz - komedia romantyczna, Polska 2008, reż. Bruce Parramore, wyk. Izabella Miko, Mateusz Damięcki, Katarzyna Figura, Katarzyna Herman, Jacek Koman 22.35 Infiltracja - dramat sensacyjny, USA/Hongkong 2006, reż. Martin Scorsese, wyk. Leonardo DiCaprio, Matt Damon, Jack Nicholson, Mark Wahlberg, Martin Sheen 01.50 Ted - komedia, USA 2012, reż. Seth MacFarlane, wyk. Mark Wahlberg, Milla Kunis, Joel McHale 04.00 Nagi instynkt przetrwania: Elita 2 (3/8) - serial dokumentalny, USA 04.55 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (18, 1) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (632) 09.00 Kurierzy (13) 10.00 Zbuntowany anioł (6, 7) 12.00 Zaklinaczka duchów (13, 14) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (205, 206) 16.00 Kurierzy (14, 15) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (634, 635) 20.00 Kod 211 - film sensac., USA 2018 21.50 S.W.A.T.: Obłężenie - film sensacyjny, USA 2017 23.30 Dzielnica strachu 4 (124) 00.30 Lombard. Życie pod zastaw 5 (203) 01.40 Zobacz to! Taki jest świat 8 (20, 21) 00.00 Menu na miarę 02.55 Z archiwum policji (11) 03.35 Menu na miarę 04.00 Menu na miarę 04.35 Z archiwum policji (12)	09.05 Bing 4 (11, 12, 13) 09.45 Toru Superlis (2, 3) 10.00 Baranek Shaun (75, 76) 10.30 Grizzly i lemingi (45, 46) 10.45 Kot-o-ciaki 2 (1, 2) 10.55 Basia (2, 3) 11.35 Bing 4 (14, 15) 11.50 Smerfy (41, 42) 12.50 Dinopociąg (9, 10) 14.00 Pinokio i przyjaciele (11, 12) 14.35 Fantastyczne lato Mikołajka (37, 38) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (20, 21) 16.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (39) 16.40 Grizzly i lemingi (47, 48) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (7, 6, 8, 9) 19.05 Psi Patrol 6 (20, 21) 20.00 Kurierzy (16) 21.00 Dzielnica strachu 4 (123, 124) 23.00 Wstydlive choroby 3 (7, 8) 01.00 Dzielnica strachu 4 (121)	06.00 Scena śmiechu 06.50 Plebania (561, 562) 07.40 Doktor Quinn 4 (4): Braterski obrońca 08.35 Komisarz Rex 7 (93, 94): Upadek Czworonożny świadek 10.40 Przygody Merlina 2 (26) 11.45 Katastrofy w przestworzach (33, 63, 169) 15.00 10 w skali Richtera - film sensacyjny, USA 2014 16.50 Czterej pancerni i pies (3) 18.00 To nie ze mną (11, 12) 19.05 Zamień i zarób! 3 20.00 Potężne uderzenie - film sensac., USA/Rosja 2017 22.10 Kryjówka diabła - horror, USA 1995 00.15 Nielegalni (9, 10) 02.35 Pokot - dramat, Pol./Niem./Czechy/ Szwecja/Słowacja 2017 05.05 Miłość i Kropka! 2 (12) 05.50 Zakończenie programu	05.40 Nauka jazdy 06.10 Express 06.25 Nauka jazdy 06.55 Ukryta prawda (745) 07.55 Szpital (484, 485) 09.55 Gogglebox. Przed telewizorem 9 10.55 Dany i wieśniaczki. Ukraina 7 (7) 11.55 Królowe życia 3 (5) 12.45 Królowe życia 11 (33, 35) 13.40 Ukryta prawda (683, 684) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Defacto 11 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 11 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 3 18.40 Złomowisko PL 5 (7) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Usterka 15 (17) 20.40 Zakup w ciemno 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.05 Kocha, lubi, pasuje	06.00 Detektywi w akcji (72) 07.00 Wzór (42, 43) 09.00 Kobra - oddział specjalny (3, 4) 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata (99, 111): Ciotka z Ameryki; Wywiadówka 13.55 Zawód ratownik: TOPR 14.00 Policjantki i Policjanci (167, 168) 16.00 Hawaje 5-0 (4, 5) 18.00 Strażnik Teksasu (143) 19.00 Miodowe lata (72): Język ciała 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (187, 188) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (399) 00.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (400) 01.05 Wzór (2) 02.05 STOP Drogówka 03.05 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 08.30 Boks: Gala Polsat Boxing Promotions 4 w Warszawie 11.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 14.00 Kolarstwo: Tour de Pologne - 3. etap: Wałbrzych - Duszniki-Zdrój 18.00 Tenis: Turniej ATP w Waszyngtonie - mecz 1. rundy gry pojedynczej 20.00 Tenis: Turniej ATP w Waszyngtonie - mecz 1. rundy gry pojedynczej 22.00 Tenis: Turniej ATP w Waszyngtonie - mecz 1. rundy gry pojedynczej 00.00 Tenis: Turniej ATP w Waszyngtonie - mecz 1. rundy gry pojedynczej 02.00 Tenis: Turniej ATP w Waszyngtonie - mecz 1. rundy gry pojedynczej 05.00 Boks: Gala Polsat Boxing Promotions w Węgierskiej Górce

WTOREK 1 SIERPNIA

TVP 1 05.15 Miasto z morza (1/4) - serial, Pol. 06.05 Klan (4150) - telenowela, Polska 06.30 Leśniczówka (705) - telen-, Polska 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 10 (125) - serial, Polska 09.35 Komisarz Alex 3 (33) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 12 (159) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (46) 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Dzikie serce Europy. Powrót prastarego lasu - film dok., Niem. 2020 14.00 Wspaniałe stulecie (312-ost.) 15.00 Wiadomości - program inf. 15.10 Kolarstwo - studio 15.13 Kolarstwo: Tour de Pologne - 4. etap: Strzelin - Opole 16.50 Kolarstwo - studio 17.00 Telexpress, Pogoda 17.20 Jaka to melodia? 18.00 Ranczo 4 (43) - serial obycz., Pol. 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.30 Warszawiaci śpiewają (nie)zakazane piosenki - koncert z okazji 79. rocznicy wybuchu powstania warszawskiego, Polska 2023 22.05 Powstanie warszawskie - dokument fabularnyzowany, Polska 2014 23.40 Kurierka - film anim., Polska 2021 00.45 Magazyn Śledczy Anity Gargas	TVP 2 04.35 Na dobre i na złe (748): Dzień niespodzianek - serial obycz., Pol. 05.30 M jak miłość (1663) - serial, Pol. 06.25 Pielgrzymowanie - reportaż, 2023 06.55 Rodzinka.pl (202): Suknia teściowej - serial komediowy, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie 11.15 Natura bez granic (8) - serial, Pol. 11.50 Barwy szczęścia (2808) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacjaowa 38 (144/200) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (162): Wesele - serial 15.05 M jak miłość (1717) - serial, Polska 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (271) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Akacjaowa 38 (145/200) - telen. 19.35 Na sygnale (442): Dzień Dziadków - serial fab.-dok., Polska 20.10 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.00 Kogel-mogel! - komedia obyczajowa, Polska 1988, reż. Roman Żalski 23.00 Stanley H (1/4) - serial krym., Hol. 00.05 Kanał - dramat woj., Polska 1956 01.55 Bolivar (25/69) - serial, Kolumbia 02.55 Umrzeć za Warszawę - film dokumentalny, Polska/Francja 2013 04.05 Rodzinka.pl (269): Mały toast 04.25 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (744): Śmierć blogerki - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (745): Żona z piekła rodem - serial, Pol. 09.40 Sekrety rodziny (174): Pechowa miłość - serial paradok., Polska 10.40 Dlaczego ja? (1226): 43-latką chce, żeby córka wzięła udział w spektaklu produkowanym przez lokalny dom kultury. Nie wie, że reżyser jest prześladowcą młodych dziewcząt - serial 11.40 Gliniarze (538): Prokurator 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1025): Hania boi się, że przyszła teściowa będzie kontrolować jej życie - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (1072) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (689) - serial, Polska 17.40 Sekrety rodziny (327) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Transformers: Wiek zagłady - film SF, USA/Chiny 2014 23.45 Detonator - film sensacyjny, USA/Rumunia 2006 01.50 Jestem taka piękna! - komedia, USA/Chiny 2018, wyk. Amy Schumer	TVN 05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Ukryta prawda (735) - serial, Pol. 07.00 Doradca smaku: Smażona wołowina z imbirem - magazyn 07.10 SOS. Ekipy w akcji (27/60) 08.00 Kuchenne rewolucje: Pasłęk, restauracja Perfect Pub - rozr. 08.55 Ten moment (17/20) - serial, Pol. 09.30 Sekrety życia (27/41) - serial, Pol. 10.30 Kuchenne rewolucje: Wrocław, Bar na Szybkiej - rozr., Polska 2016 11.30 Ukryta prawda (1225) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1309) - serial, Pol. 13.40 Szpital (766) - serial paradok., Pol. 14.45 Szpital (662) - serial paradok., Pol. 15.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 16.55 Ukryta prawda (736) - serial, Pol. 17.55 Ukryta prawda (1226) - serial, Pol. 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3668) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Korytarzem w mrok - horror, Hiszpania/USA 2018, reż. Rodrigo Cortés 23.30 Kuba Wojewódzki - talk-show 00.35 Co za tydzień - magazyn 01.20 Wewnętrzny wróg (9/13) - serial 02.25 Szpital (165) - serial paradok., Pol. 03.25 Uwaga! - magazyn reporterów 03.45 Zamieszkać na plaży - rozr. 04.15 Recepta na stary dom 2 - rozr. 04.45 Jak to jest zrobione? (6/26) 05.15 Kto was tak urządził? - magazyn	TV 4 06.00 Strażnik Teksasu (131) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (132) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3617) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 10.50 Hardkorowy lombard (86) - serial 11.20 Hardkorowy lombard (87) - serial 11.50 Policjantki i Policjanci (64) 12.55 Detektywi w akcji (105): Zazdrośna wiedźma/Ogniowa historia 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (1024) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1025) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (686) - serial krym., Polska 21.05 Bad Ass: Twardziel - dramat sensacyjny, USA 2012, reż. Craig Moss, wyk. Danny Trejo, Charles S. Dutton, Joyful Drake, Ron Perlman 23.00 Prometeusz - horror SF, USA/Wielka Brytania 2012, reż. Ridley Scott, wyk. Noomi Rapace, Michael Fassbender, Charlize Theron, Idris Elba 01.35 Fabryka jedzenia (5) - serial 02.05 Fabryka jedzenia (6) - serial 02.35 SuperLudzie Extra - mag. 02.50 Trans World Sport - magazyn 03.50 SuperLudzie (6) - serial dok., Pol. 04.25 SuperLudzie (7) - serial dok., Pol. 04.55 SuperLudzie (8) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.00 Szkoła (492) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (247) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (684) - serial paradok., Pol. 07.55 Ukryta prawda (919) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (1018) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (1019) - serial, Pol. 11.00 Sprzątaczk i (5/12) - serial, Polska 11.45 Rozwód. Walka o wszystko (36) - serial paradokumentalny, Polska 12.45 Szpital (685) - serial paradok., Pol. 13.45 Sąd rodzinny (200) - serial, Pol. 14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (11/30) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Ukryta prawda (1010) - serial, Pol. 16.55 Rozwód. Walka o wszystko (37) - serial paradokumentalny, Polska 17.55 Szpital (897) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1016) - serial, Pol. 20.00 Ted 2 - komedia, USA 2015, reż. Seth MacFarlane, wyk. Mark Wahlberg, Amanda Seyfried 22.30 Czerwona gorączka - film sensacyjny, USA 1988, reż. Walter Hill, wyk. Arnold Schwarzenegger, James Belushi, Ed O’Ross, Peter Boyle 00.45 Everest - film katastroficzy, Wielka Brytania/USA/Islandia 2015, reż. Baltasar Kormákur, wyk. Jason Clarke, Jake Gyllenhaal, Josh Brolin 03.20 Nagi instykt przetrwania: Elita 2 (4/8) - serial dokumentalny, USA 04.25 Druga strona medalu 2: Sarah Ferguson - talk-show, Polska 2010 04.55 Zakończenie programu
TV PULS 06.00 Kobra - oddział specjalny (1, 2) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (633) 09.00 Kurierzy (44) 10.00 Zbuntowany anioł (7, 8) 12.00 Zaklinaczka duchów (14, 15) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (206, 207) 16.00 Kurierzy (15, 16) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (635, 636) 20.00 Sługi wojny - film sensacyjny, Polska 2019 22.00 Ostatnia misja - film sensacyjny, Polska 1999 00.10 Dzielnica strachu 4 (125): Zabawa w dom 01.10 Lombard. Życie pod zastaw 5 (204) 02.05 Zobacz to!: Dyżur 3 (38, 39) 03.15 Menu na miarę 03.55 Menu na miarę 04.35 Z archiwum policji (1) 05.00 Nash Bridges (7)	PULS 2 09.45 Toru Superlis (3, 4) 10.00 Baranek Shaun (76, 77) 10.30 Grizzy i lemingi (47, 48) 10.45 Kot-o-ciaki 2 (2, 3) 10.55 Basia (3, 4) 11.35 Bing 4 (17, 18) 11.50 Śmerfy (42, 43) 12.50 Dinopociąg (10, 11) 14.00 Pinokio i przyjaciele (12, 13) 14.35 Fantastyczne lato Mikołajka (38, 39) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (21, 22) 16.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (2) 16.40 16.40 Grizzy i lemingi (49, 50) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (8-11) 19.05 Psi Patrol 6 (21, 22) 20.00 Kurierzy (17) 21.00 Dzielnica strachu 4 (124, 125) 23.00 Ace Ventura: Psi detektyw - komedia, USA 1994 00.35 Dzielnica strachu 4 (122)	STOPKLATKA 06.00 Fools gold - etiuda film., Pol. 2020 06.15 Scena śmiechu 07.05 Przygody Merlina 3 (27) 07.55 Plebania (562, 563) 08.50 Doktor Quinn 4 (5) 09.50 Komisarz Rex 7 (95, 96) 11.50 Katastrofy w przestworzach (34, 64, 170) 15.00 Burzliwe Seattle - film katastroficzy, USA 2012 16.55 Jednostka Specjalna „Dunaj” 14 (1, 2) 19.05 Kto da więcej? (1, 2) 20.00 Krwawa zemsta - film sensacyjny, USA 2011 21.55 Straż sąsiedzka - komedia, USA 2012 23.55 Premiera: Kamper - dramat, Polska 2016 01.45 Król życia - komediodramat, Pol. 2015 03.50 MiłośćKropka.pl 2 (12, 13) 05.40 Fools gold - etiuda film., Pol. 2020	TTV HD 06.10 Express 06.25 Nauka jazdy 06.55 Ukryta prawda (746) 07.55 Szpital (486, 487) 09.55 Gogglebox. Przed telewizorem 9 10.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (8) 11.55 Królowe życia 3 (6) 12.45 Królowe życia II (33, 35) 13.40 Ukryta prawda (685, 686) 15.45 Express, Pogoda 16.05 DeFacto II 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 10 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 3 18.40 Złomowisko PL 5 (8) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Usterka 15 (18) 20.40 Zakup w ciemno 21.45 Express, Pogoda 22.00 Ciężarówką przez RPA 23.00 99 - Gra o wszystko. VIP 3 00.05 Mamma mia!	TV 6 06.00 Detektywi w akcji (73) 07.00 Wzór (44, 45) 09.00 Kobra - oddział specjalny (5, 6) 11.05 Więzienie (1, 2) 12.05 Miodowe lata (112, 93): Wspólny wróg: Miłość jest ślepa 14.00 Policjantki i Policjanci (169, 170) 16.00 Hawaje 5-0 (6, 7) 18.00 Strażnik Teksasu (144, 145) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 3 (9) 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 3 (10) 22.00 Agenci NCIS: Los Angeles 3 (11) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (401) 00.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (402) 01.05 Wzór (3) 02.05 STOP Drogówka 03.05 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 06.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 08.30 Boks: Kaszubski Gryf Pomorski Roczy Boxing Night w Wielkim Kłinczu - waga junior ciężka: Nikodem Jeżewski - Marek Prochazka 02.10.2020 11.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 12.10 Piłka nożna - mecz towarzyski: Paris Saint-Germain - Inter Mediolan 13.00 Trans World Sport 14.30 Kolarstwo: Tour de Pologne - 4. etap: Strzelin - Opole 16.40 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 18.30 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 20.50 Siatkówka kobiet: Mistrzostwa świata U-19 - Chorwacja i Węgry 2023 - mecz: Polska - Meksyk 00.00 Tenis: Turniej ATP w Waszyngtonie

ŚRODA 2 SIERPNIA

TVP 1 05.15 Miasto z morza (2/4) - serial, Pol. 06.05 Klan (4151) - telenowela, Polska 06.25 Leśniczówka (706) - telen-, Polska 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Życiowe wybory - serial dok., Pol. 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 10 (126) - serial, Polska 09.40 Komisarz Alex 3 (34) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 12 (160) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (47) 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 Dzikie konie. Opowieść z Puszczy - film dok., Niemcy/Węgry 2021 14.00 Krawcowa z Madrytu (1/17) 15.00 Wiadomości - program inf. 15.10 Kolarstwo - studio 15.13 Kolarstwo: Tour de Pologne - 5. etap: Pszczyna - Bielsko-Biała 17.00 Telexpress, Pogoda 17.20 Jaka to melodia? 18.00 Ranczo 4 (44) - serial obycz., Pol. 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Velvet (22) - serial obycz., Hiszp. 21.35 Stulecie Winnych (11) - serial, Pol. 22.35 Osiecka (8/13) - serial, Polska 23.30 Saper - dramat sensac., USA 1998 01.15 Tajemnice rodu Valentów (11, 12) 03.20 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży 03.50 Krwawy handel sztuką - film dokumentalny, Francja 2020 04.45 Zakończenie programu	TVP 2 04.35 Na dobre i na złe (749): Kubek zimnej wody - serial obycz., Polska 05.30 M jak miłość (1664) - serial, Pol. 06.25 Pozyteczni.pl - magazyn 06.55 Rodzinka.pl (203): Daj żonie pa-llec...! - serial komediowy, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Wędrowiec polski: Kociwie 11.50 Barwy szczęścia (2809) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacjaowa 38 (145/200) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (163): Pierwsza krew 15.05 M jak miłość (1718) - serial, Polska 16.00 Koło fortuny: Familiada 17.15 Zakazany owoc (272) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akacjaowa 38 (146/200) - telen. 19.35 Na sygnale (444): Z jasnego nieba - serial fab.-dok., Polska 20.10 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.05 Monte Carlo - komedia przygodowa, Francja/USA/Węgry 2011 23.05 Stanley H (2/4) - serial krym., Hol. 00.10 Bezwarunkowa miłość - dramat obyczajowy, USA 2012 02.00 Bolivar (26/69) - serial, Kolumbia 03.00 Syn 2 (20) - serial obycz., USA 04.00 Echo serca 2 (30) - serial, Polska 04.50 Rodzinka.pl (270): Wykładowca na Jajlu - serial komediowy, Polska 05.15 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (746): 30 hektarów miłości - serial, Pol. 09.10 Malanowski i partnerzy (747): Ludzie bez serca - serial, Polska 09.40 Sekrety rodziny (175): Zaproszenie na ślub - serial paradok., Pol. 10.40 Dlaczego ja? (1227): Podejrzения Heleny zmuszają ją do poszukiwań winnego śmierci jej męża 11.40 Gliniarze (539): Strefa wpływów 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1026) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (1073) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (690) - serial, Polska 17.40 Sekrety rodziny (328) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.05 Jumanji: Przygoda w dżungli - film przygodowy, USA/Australia/Indie/Kanada/Wielka Brytania 2017, reż. Jake Kasdan, wyk. Dwayne Johnson, Kevin Hart, Jack Black 22.40 Gorący towar - komedia kryminalna, USA 2013, reż. Paul Feig 01.25 Nagi peryskop - komedia, USA 1996, reż. David S. Ward 03.10 Nasz nowy dom - reality show 04.20 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.	TVN 05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Ukryta prawda (736) - serial, Pol. 07.00 Doradca smaku - magazyn 07.10 SOS. Ekipy w akcji (28/60) 08.00 Kuchenne rewolucje: Brenna, Ziołowa Chata - rozr., Polska 2018 08.55 Ten moment (18/20) - serial, Pol. 09.30 Sekrety życia (28/41) - serial, Pol. 10.30 Kuchenne rewolucje: Kościelniki Górne, Stacja Kościelniki - rozr. 11.30 Ukryta prawda (1226) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1310) - serial, Pol. 13.40 Szpital (767) - serial paradok., Pol. 14.45 Szpital (663) - serial paradok., Pol. 15.50 Kuchenne rewolucje: Wrocław, Alladyn's - program rozr., Pol. 2018 16.55 Ukryta prawda (737) - serial, Pol. 17.55 Ukryta prawda (1227) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3669) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Góra Dantego - film katastroficzy, USA 1997, reż. Roger Donaldson 23.45 Zmierzch - film fantasy, USA 2008 02.20 Kwatery Hitlera (8/10) - serial 03.25 Uwaga! - magazyn reporterów 03.45 Zamieszkać na plaży - rozr. 04.15 Recepta na stary dom 2 - rozr. 04.45 Jak to jest zrobione? (7/26) 05.15 Kto was tak urządził? - magazyn	TV 4 06.00 Strażnik Teksasu (133) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (134) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3618) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 10.50 Hardkorowy lombard (88) - serial 11.20 Hardkorowy lombard (89) - serial 11.50 Policjantki i Policjanci (65) 12.55 Detektywi w akcji (106): Kto poślubi mojego syna/Nielojalny pracownik - serial fab.-dok., Polska 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (1025) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1026) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (687) - serial krym., Polska 21.05 Tajna broń - film sensacyjny, USA 1996, reż. John Woo, wyk. John Travolta, Christian Slater, Samantha Mathis, Delroy Lindo, Bob Gunton 23.30 Dobry, zły i martwy - film sensacyjny, USA 2015, reż. Timothy Woodward Jr., wyk. Johnny Messner, Dolph Lundgren, Danny Trejo 01.15 Jaś Fasola radzi (4) - serial 01.25 Fabryka jedzenia (7) - serial 01.55 Fabryka jedzenia (8) - serial 02.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.00 Szkoła (493) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (248) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (685) - serial paradok., Pol. 07.55 Ukryta prawda (920) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (1020) - serial 10.00 Ukryta prawda (1021) - serial, Pol. 11.00 Sprzątaczk i (6/12) - serial, Polska 11.45 Rozwód. Walka o wszystko (37) - serial paradokumentalny, Polska 12.45 Szpital (686) - serial paradok., Pol. 13.45 Sąd rodzinny (201) - serial, Polska 14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (12/30) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Ukryta prawda (1011) - serial, Pol. 16.55 Rozwód. Walka o wszystko (38) - serial paradokumentalny, Polska 17.55 Szpital (898) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1017) - serial, Pol. 20.00 Czas mroku - dramat historyczny, Wielka Brytania/USA 2017, reż. Joe Wright, wyk. Lily James, Gary Oldman, Kristin Scott Thomas, Ben Mendelsohn, Ronald Pickup 22.40 Wataha 3 (2/6) - serial, Polska 23.55 Powiernik królowej - dramat biograficzny, Wielka Brytania/USA 2017, reż. Stephen Frears, wyk. Judi Dench, Ali Fazel, Tim Pigott-Smith, Eddie Izzard, Adeel Akhtar 02.20 Wymarzony - dramat obyczajowy, Francja/Belgia 2018, reż. Jeanne Herry, wyk. Sandrine Kiberlain, Gilles Lellouche, Elodie Bouchez 04.55 Zakończenie programu
TV PULS 06.00 Kobra - oddział specjalny (2, 3): Uroki ojcostwa: Operacja „Midas” 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (634) 09.00 Kurierzy (15) 10.00 Zbuntowany anioł (8, 9) 12.00 Zaklinaczka duchów (15, 16) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (207, 208) 16.00 Kurierzy (16, 17) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (636, 637) 20.00 Igrzyska Śmierci: W pieńścieniu ognia - dramat, USA 2013 23.00 Looper - Petla czasu - thriller SF, USA/Chiny 2012 01.25 Dzielnica strachu 4 (126): Wszystkie nasze dzieci 02.25 Lombard. Życie pod zastaw 5 (205) 03.25 Zobacz to!: Dyżur 3 (40) 04.05 Taki jest świat 8 05.00 Nash Bridges (8)	PULS 2 09.05 Bing 4 (17, 18, 19) 09.45 Toru Superlis (4, 5) 10.00 Baranek Shaun (77, 78) 10.30 Grizzy i lemingi (49, 50) 10.45 Kot-o-ciaki 2 (3, 4) 10.55 Basia (4, 5) 11.35 Bing 4 (20, 21) 11.50 Śmerfy (43, 44) 12.50 Dinopociąg (11, 12) 14.00 Pinokio i przyjaciele (13, 14) 14.35 Fantastyczne lato Mikołajka (39, 40) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (22, 23) 16.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (41) 16.40 Grizzy i lemingi (51, 52) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (10, 11, 12, 13) 19.05 Psi Patrol 6 (22, 23) 20.00 Kurierzy (18) 21.00 Dzielnica strachu 4 (125, 126) 23.00 Kruk 3: Zbawienie - horror, USA/ Niem. 2000 01.05 Dzielnica strachu 4 (123)	STOPKLATKA 06.00 Przypadek Jana Pampucha - etiu-da film., Pol. 2021 06.15 Scena śmiechu 07.05 Przygody Merlina 3 (28) 07.55 Plebania (563, 564) 08.50 Doktor Quinn 4 (6): Książka Dorothy 09.50 Komisarz Rex 7 (97, 98) 11.50 Katastrofy w przestworzach (35, 65, 171) 15.50 Strefa zimna - film SF, USA 2017 16.55 Jednostka Specjalna „Dunaj” 14 (3, 4) 19.05 Kto da więcej? (3, 4) 20.00 Nieuchwytny - thriller, USA 2008 22.05 Operacja: Wilk morski - film wojenny, USA 2022 23.50 Ciało - komedia, Polska 2003 01.55 Nowa Scena Śmiechu 2 02.55 Nowa Scena Śmiechu 2 03.55 MiłośćKropka.pl 2 (1, 2) 05.45 Zakończenie programu	TTV HD 06.10 Express 06.25 Nauka jazdy 06.55 Ukryta prawda (747) 07.55 Szpital (488, 489) 09.55 Gogglebox. Przed telewizorem 9 10.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (9) 11.55 Królowe życia 3 (7) 12.45 Królowe życia II (37, 39) 13.40 Ukryta prawda (687, 688) 15.45 Express, Pogoda 16.05 DeFacto II 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 10 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 3 18.40 Złomowisko PL 5 (9) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Usterka 13 (1) 20.40 Zakup w ciemno 21.45 Express, Pogoda 22.00 Nic do zgłoszenia (8) 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17 00.05 Diabelnie boskie	TV 6 06.00 Detektywi w akcji (74) 07.00 Wzór (46, 47) 09.00 Kobra - oddział specjalny (7, 8) 11.05 Więzienie (3, 4) 12.05 Miodowe lata (116, 117): SMS; Tajny szyfr 14.00 Policjantki i Policjanci (171, 172) 16.00 Hawaje 5-0 (8, 9) 18.00 Strażnik Teksasu (146, 147) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 3 (12) 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 3 (13): Strategia wyjścia 22.00 Agenci NCIS: Los Angeles 3 (14) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (403) 00.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (404) 01.05 Wzór (4) 02.05 STOP Drogówka 03.05 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 06.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 08.30 Boks: Rocky Boxing Night w Wielkim Kłinczu - waga junior ciężka: Igor Jakubowski - Michał Plesnik 11.12.2020 11.00 Siatkówka kobiet: Mistrzostwa świata U-19 - Chorwacja i Węgry 2023 - mecz: Polska - Meksyk 13.00 Magazyn Fortuna 1. ligi - mag. piłkarski 14.00 Kolarstwo: Tour de Pologne - 5. etap: Pszczyna - Bielsko-Biała 16.40 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 18.00 Siatkówka kobiet - mecz towarzyski: Polska - Turcja 20.50 Siatkówka kobiet: Mistrzostwa świata U-19 - Chorwacja i Węgry 2023 - mecz: Polska - Korea Południowa 00.00 Tenis: Turniej ATP w Waszyngtonie

CZWARTEK 3 SIERPNIA

TVP 1

05.15 Miasto z morza (3/4) - serial, Pol.
06.05 Klan (4152) - telenowela, Polska
06.30 Leśniczówka (707) - telen., Polska
07.00 Transmisja mszy świętej
07.30 Dobre historie - mag., Polska 2023
08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf.
08.25 Inf. kulturalne, Pogoda
08.40 Ranczo 10 (127) - serial, Polska
09.35 Komisarz Alex 3 (35) - serial, Pol.
10.35 Ojciec Mateusz 13 (161) - serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (48)
12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda
12.40 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy
13.00 Tajemnice zwierząt (1/6) - serial
14.00 Krawcowa z Madrytu (2/17)
15.00 Wiadomości - program inf.
15.10 Kolarstwo - studio
15.13 Kolarstwo: Tour de Pologne - 6. etap: Katowice - Katowice - indywidualna jazda na czas
16.50 Kolarstwo - studio
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
18.00 Ranczo 4 (45) - serial obycz., Pol.
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm!
20.35 Ojciec Mateusz 26 (339) - serial
21.30 Sprawa dla reportera - magazyn
22.30 Magazyn śledczy Anity Gargas
23.05 Resortowe dzieci - cykl reportaży
23.35 Ocaleni - reality show
00.40 Tajemnice rodu Valentów (13, 14)
02.50 Saper - dramat sensac., USA 1998
04.30 Zakończenie programu

TV PULS

06.00 Kobra - oddział specjalny (3, 4)
08.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (635)
09.00 Kurierzy (16) 10.00 Zbuntowany anioł (9, 10) 12.00 Zaklinaczka duchów (16, 17) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (208, 209) 16.00 Kurierzy (17, 18) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (637, 638)
20.00 Fajary na tropie - komedia, USA 2010 22.05 Gliniarz z Beverly Hills - komedia, USA 1984 00.10 Dzielnica strachu 4 (127): Rzeź na Górczaku 01.10 Lombard. Życie pod zastaw 5 (206) 02.15 Zobacz to!: Dyżur 3 (41) 02.50 Jaki jest świat 8 03.35 Menu na miarę 04.20 Z archiwum policji (3) 05.00 Nash Bridges (9)

TVP 2

05.25 M jak miłość (1665) - serial, Pol.
06.20 Tańcząca ze światem - Tunezja
06.55 Rodzinka.pl (204): Lepiej dobrze żyć z teściową - serial, Pol.
07.30 Pytanie na śniadanie - mag.
07.55 Pytanie na śniadanie - mag.
10.35 Panorama - program informacyjny
10.45 Pytanie na śniadanie - mag.
11.15 Przyrodnik na tropie (38): Grubodziób - serial dok., Polska
11.50 Barwy szczęścia (2810) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska
13.15 Akcyjowa 38 (146/200) - telen.
14.05 Va banque - teleturniej, Polska
14.35 Na sygnale (164): Żółtodziób
15.05 M jak miłość (1719) - serial, Polska
16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (273) - telen., Tur.
18.00 Panorama - program informacyjny
18.20 Va banque - teleturniej, Polska
18.45 Akcyjowa 38 (147/200) - telen.
19.35 Na sygnale (445): Rodzinka
20.10 Postaw na milion - teleturniej, Pol.
21.10 Bogowie Egiptu - film przygodowy, USA/Australia/Chiny/Hongkong 2016, reż. Alex Proyas
23.30 Krocząc wśród cieni - dramat kryminalny, USA 2014
01.35 Lodowa pułapka - film obyczajowy, Niemcy 2019, wyk. Simon Böer
03.20 Enklawa strachu (3/8) - serial
04.15 Enklawa strachu (4/8) - serial
05.05 Zakończenie programu

PULS 2

09.45 Toru Superlis (5, 6) 10.00 Baranek Shaun (78, 79) 10.30 Grizzly i lemingi (51, 52) 10.45 Kot-o-ciaki 2 (4, 6) 10.55 Basia (5, 6) 11.35 Bing 4 (23, 24) 11.50 Smerfy (44, 45) 12.50 Dinopociąg (12, 13) 14.00 Pinokio i przyjaciele (14, 15) 14.35 Fantastyczne lato Mikołajka (40, 41) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (23, 24) 16.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (42) 16.40 Grizzly i lemingi (53, 54) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (12-15) 19.05 Psi Patrol 6 (23, 24) 20.00 Kurierzy (19) 21.00 Dzielnica strachu 4 (126, 127) 2013 Ostatnia misja - film sensacyjny, Polska 1999 01.05 Dzielnica strachu 4 (124)

POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień - program inf.
08.40 Malanowski i partnerzy (748): Fanatyk - serial fab-dok., Polska
09.10 Malanowski i partnerzy (749): Cena kłamstwa - serial, Polska
09.40 Sekrety rodziny - serial, Polska
10.40 Dlaczego ja? (1228): Zaginiony naręczony - serial paradok., Pol.
11.40 Gliniarze (540): Nigdy więcej
12.50 Wydarzenia, Interwencja
13.40 Trudne sprawy (1027): Kinga próbuje ratować matkę przed tajemniczą wróżką, która wyciąga od niej pieniądze - serial, Polska
14.40 Dlaczego ja? (1074): Ciężarna kobieta chce odkryć, kto bestialsko zabił jej męża - serial
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja - mag. reporterów
16.40 Gliniarze (691) - serial, Polska
17.40 Sekrety rodziny (329) - serial
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.25 Gość „Wydarzeń” - public.
19.45 Sport, Pogoda
20.05 To skomplikowane - komedia, USA 2009, reż. Nancy Meyers
22.45 Trzy kroki od siebie - melodramat, USA 2019, reż. Justin Baldoni
01.25 Miłość na safari - melodramat, Kanada/USA 2018, reż. Leif Bristow
03.10 Nasz nowy dom - reality show
04.20 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.

STOPKLATKA

06.00 Prawdziwe uczucia - etiuda film, Pol. 2020 06.10 Scena śmiechu 07.05 Przygody Merlina 3 (29) 07.55 Plebiana (565, 566) 08.50 Doktor Quinn 4 (7) 09.50 Komisarz Rex 7 (99, 100) 11.50 Katastrofy w przestworzach (36, 66, 172) 15.00 Premiera: Zero bezwzględne - film katastrof, USA/Kanada 2005 16.55 Jednostka Specjalna „Duna” 14 (5, 6) 19.05 Kto da więcej? (5, 6) 20.00 Porachunki - komedia, USA/Fr. 2013 22.25 I zapada ciemność - thriller, USA/Arg./Fr. 2010 00.00 Straż sąsiedza - komedia, USA 2012 02.10 Ostatnie dni na Marsie - thriller SF, Wlk. Brytania/Irl. 2013 04.10 MiłośćKropka.pl 2 (3, 4) 05.55 Zakończenie

TVN

05.50 Uwaga! - magazyn reporterów
06.05 Ukryta prawda (737) - serial, Pol.
07.00 Doradca smaku - magazyn
07.10 SOS. Ekipy w akcji (29/60)
08.00 Kuchenne rewolucje: Wrocław, Alladyn's - program rozr., Pol. 2018
08.55 Ten moment (19/20) - serial, Pol.
09.30 Sekrety życia (29/41) - serial, Pol.
10.30 Kuchenne rewolucje: Łódź, Garnuszek - rozr., Polska 2016
11.30 Ukryta prawda (1227) - serial, Pol.
12.35 Ukryta prawda (1311) - serial, Pol.
13.40 Szpital (768) - serial paradok., Pol.
14.45 Szpital (664) - serial paradok., Pol.
15.50 Kuchenne rewolucje: Łódź, Włoszczyzna - rozr., Polska 2018
16.55 Ukryta prawda (738) - serial, Pol.
17.55 Ukryta prawda (1228) - serial, Pol.
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga! - magazyn reporterów
20.10 Doradca smaku: Ciasto herbaciane w borówkami - magazyn
20.15 Na Wspólnej (3670) - serial, Pol.
20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023
21.35 Kuchenne rewolucje - rozr.
22.45 Rekiny wojny - komediodramat, USA/Kambodża/Rumunia 2016
01.00 Kod Merkury - film sensacyjny, USA 1998, reż. Harold Becker
03.25 Uwaga! - magazyn reporterów
03.45 Zamieszkać na plaży - rozr.
04.15 Recepta na stary dom 2 - rozr.
04.45 Jak to jest zrobione? (8/26)
05.15 Kto was tak urządził? - magazyn

TTV HD

06.55 Ukryta prawda (748) 07.55 Szpital (490, 491) 09.55 Gogglebox. Przed telewizorem 9 10.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (10) 11.55 Królowe życia 3 (8) 12.45 Królowe życia 11 (44, 45) 13.40 Ukryta prawda (689, 690) 15.45 Express, Pogoda 16.05 DeFacto 9 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 10 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 3 18.40 Złomowisko PL 5 (10) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Usterka 13 (2) 20.40 Zakup w ciemno 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredycie 2 22.30 Życie na kredycie 2 23.05 Życie na kredycie 2 23.35 Życie na kredycie 2 00.10 Damy i wieśniaczki. PL 3 (3)

TV 4

06.00 Strażnik Teksasu (135) - serial
07.00 Strażnik Teksasu (136) - serial
08.00 Nasz nowy dom - reality show
09.00 Pierwsza miłość (3619) - serial
09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
10.50 Hardkorowy lombard (90) - serial
11.20 Hardkorowy lombard (91) - serial
11.50 Policjantki i Policjanci (66)
12.55 Detektywi w akcji (107): Po latach/Sąsiadka - serial, Polska
13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska
14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska
15.55 Policjantki i Policjanci (1026)
17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
19.00 Policjantki i Policjanci (1027)
20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (688) - serial krym., Polska
21.05 Drużyna A - komedia sensacyjna, USA/Wielka Brytania 2010, reż. Joe Carnahan, wyk. Liam Neeson, Bradley Cooper, Jessica Biel, Quinton „Rampage” Jackson, Sharlto Copley
23.40 Bad Ass: Twardziel - dramat sensacyjny, USA 2012, reż. Craig Moss, wyk. Danny Trejo, Charles S. Dutton, Joyful Drake, Ron Perlman, Harrison Page
01.30 Śmierć na 1000 sposobów (6)
01.55 Śmierć na 1000 sposobów (7)
02.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska
03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.
04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6

06.00 Detektywi w akcji (75) 07.00 Wzór (48, 49) 09.00 Kobra - oddział specjalny (9, 10) 11.05 Więzienie (5, 6) 12.05 Miodowe lata (120, 113): Męski ideał: Trup w szafie 14.00 Policjantki i Policjanci (173, 174) 16.00 Hawaje 5-0 (10, 11) 18.00 Strażnik Teksasu (148) 19.00 Strażnik Teksasu (149) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 3 (15) 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 3 (16) 22.00 Agenci NCIS: Los Angeles 3 (17) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (405) 00.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (406) 01.00 Wzór (5) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

TVN SIEDEM

05.00 Szkoła (494) - serial paradok., Pol.
06.00 Szkoła (249) - serial paradok., Pol.
06.55 Szpital (687) - serial paradok., Pol.
07.55 Ukryta prawda (921) - serial, Pol.
08.55 Ukryta prawda (1022) - serial, Pol.
10.00 Ukryta prawda (1023) - serial, Pol.
11.00 Sprzątaczk (7/12) - serial, Polska
11.45 Rozwód. Walka o wszystko (38) - serial paradokumentalny, Polska
12.45 Szpital (687) - serial paradok., Pol.
13.45 Sąd rodzinny (202) - serial, Pol.
14.45 Śędzia Anna Maria Wesołowska 6 (13/30) - serial fab-dok., Polska
15.50 Ukryta prawda (1012) - serial, Pol.
16.55 Rozwód. Walka o wszystko (39) - serial paradokumentalny, Polska
17.55 Szpital (899) - serial paradok., Pol.
18.55 Ukryta prawda (1018) - serial, Pol.
20.00 Hotel Paradise All Stars
21.00 Wygrać ze śmiercią - film sensacyjny, USA 1990, reż. Bruce Mal-muth, wyk. Steven Seagal, Kelly LeBrock, Bill Sadler, Frederick Coffin
23.05 Dracula: Historia nieznana - horror, USA/Japonia 2014, reż. Gary Shore, wyk. Luke Evans, Sarah Gaddon, Dominic Cooper, Art Parkinson
00.55 Kosmiczni kowboje - film SF, USA 2000, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Tommy Lee Jones, Donald Sutherland, James Garner
03.35 Nagi instynkt przetrwania: Elita 2 (5/8) - serial dokumentalny, USA
04.55 Zakończenie programu

POLSAT SPORT

06.00 Siatkówka kobiet: Mistrzostwa świata U-19 - Chorwacja i Węgry 2023 08.30 Boks: Gala Polsat Boxing Promotions w Toruniu 11.00 Siatkówka kobiet: Mistrzostwa świata U-19 - Chorwacja i Węgry 2023 - mecz: Polska - Korea Południowa 13.10 Kolarstwo: Tour de Pologne 17.00 Atleci 17.50 Siatkówka kobiet: Mistrzostwa świata U-19 - Chorwacja i Węgry 2023 - mecz: Polska - Serbia 20.30 Sporty walki: UFC 291: Poirier vs. Gaethje 2 - waga lekka: Dustin Poirier - Justin Gaethje; waga półciężka: Jan Blachowicz - Alex Pereira 22.00 Tenis: Turniej ATP w Waszyngtonie - mecz 3. rundy gry pojedynczej 00.00 Tenis

PIĄTEK 4 SIERPNIA

TVP 1

05.15 Miasto z morza (4-ost.) - serial
06.05 Klan (4153) - telenowela, Polska
06.30 Leśniczówka (708) - telen., Polska
07.00 Transmisja mszy świętej
07.30 Agape blisko Ciebie - magazyn
08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf.
08.25 Inf. kulturalne, Pogoda
08.40 Ranczo 10 (128) - serial, Polska
09.40 Komisarz Alex 3 (36) - serial, Pol.
10.35 Ojciec Mateusz 13 (162) - serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (49)
12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda
12.40 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy
13.00 Tajemnice zwierząt (2/6) - serial
14.00 Krawcowa z Madrytu (3/17)
15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Dziedzictwo (82) - serial, Turcja
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Kolarstwo - studio
17.35 Kolarstwo: Tour de Pologne - 7. etap: Zabrze - Kraków
19.20 Kolarstwo - studio
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Program rozrywkowy - rozr.
21.05 Program rozrywkowy - rozr.
21.55 Tour de Pologne - kroniki
22.05 Oł zgłoś się (9/21) - serial, Polska
23.30 Archiwista (11/13) - serial, Polska
00.30 Śmierć nadejdzie jutro - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2002
02.50 Złe dobre początki - film obyczajowy, Polska 1983
04.05 Serial - serial obyczajowy

TV PULS

06.00 Kobra - oddział specjalny (4, 5) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (636) 09.00 Kurierzy (17) 10.00 Zbuntowany anioł (10, 11) 12.00 Zaklinaczka duchów (17, 18) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (209, 210) 16.00 Kurierzy (17) 17.00 Kurierzy (19) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (638, 639) 20.00 Gliniarz z Beverly Hills 2 - komedia, USA 1987 22.00 Rocky 3 - dramat, USA 1982 00.00 Ślugi wojny - film sensacyjny, USA/USA 2002 02.50 Złe dobre początki - film obyczajowy, Polska 1983 04.05 Dyżur 3 (30) 04.00 Menu na miarę 04.35 Z archiwum policji (4) 05.00 Dyżur 3 (31) 05.30 Dyżur 3 (32)

TVP 2

05.30 M jak miłość (1666) - serial, Pol.
06.20 Anna Dymna - spotkajmy się: Monika Walczak - talk-show
06.55 Rodzinka.pl (205): Pogadajmy o facetach - serial kom., Polska
07.30 Pytanie na śniadanie
10.35 Panorama - program informacyjny
10.45 Pytanie na śniadanie - mag.
11.20 Magiczne Podhale z Sebastianem Karpielem-Butecką
11.50 Barwy szczęścia (2811) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska
13.15 Akcyjowa 38 (147/200) - telen.
14.05 Va banque - teleturniej, Polska
14.35 Na sygnale (165): Życie toczy się dalej - serial fab-dok., Polska
15.05 M jak miłość (1720) - serial, Pol.
16.00 Koło fortuny; Familiada
17.15 Zakazany owoc (274) - telen., Tur.
18.00 Panorama; Va banque
18.45 Akcyjowa 38 (148/200) - telen.
19.35 Na sygnale (446): Na zimno
20.10 Postaw na milion - teleturniej, Pol.
21.10 Polskie biesiady: Na ludowo, część 1 - koncert, Polska 2023
22.10 Polskie biesiady: Na ludowo, część 2 - koncert, Polska 2023
23.15 Uznajcie mnie za winnego - komediodramat, Niemcy/USA 2006
01.35 Monte Carlo - komedia przygodowa, Francja/USA/Węgry 2011
03.30 Krocząc wśród cieni - dramat kryminalny, USA 2014
05.20 Zakończenie programu

PULS 2

10.00 Baranek Shaun (79, 80) 10.30 Grizzly i lemingi (53, 54) 10.45 Kot-o-ciaki 2 (6, 5) 10.55 Basia (6, 7) 11.35 Bing (2, 3) 11.50 Smerfy (45, 46) 12.50 Dinopociąg (13, 14) 14.00 Pinokio i przyjaciele (15, 16) 14.35 Fantastyczne lato Mikołajka (41, 42) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (24, 25) 16.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (43) 16.40 Grizzly i lemingi (55, 56) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (14, 15) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru (1, 2) 19.05 Psi Patrol 6 (24, 25) 20.00 Kurierzy (20) 21.00 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej 23.00 Sztuka podrywu - komedia, Fr. 00.55 1408 - thriller, USA 2007

POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień - program inf.
08.40 Malanowski i partnerzy (750): Kochanka - serial fab-dok., Polska
09.10 Malanowski i partnerzy (751): Skruszony gangster - serial, Pol.
09.40 Sekrety rodziny - serial, Polska
10.40 Dlaczego ja? (1229): 17-letnia niepełnosprawna Wiola - wychowanka domu, dziecka poszukuje rodziny, która się nią zajmie
11.40 Gliniarze (541): Zrobiłbym wszystko - serial paradok., Polska
12.50 Wydarzenia, Interwencja
13.40 Trudne sprawy (1028) - serial, Pol.
14.40 Dlaczego ja? (1075) - serial, Pol.
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja - mag. reporterów
16.40 Gliniarze (692) - serial, Polska
17.40 Sekrety rodziny (330) - serial
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.25 Gość „Wydarzeń” - public.
19.45 Sport, Pogoda
20.50 Shrek Forever - film animowany, USA 2010, reż. Mike Mitchell
22.00 Mroczne umysły - dramat przygodowy, USA 2018, reż. Jennifer Yuh Nelson, wyk. Amanda Stenberg
00.20 Siła rażenia - film sensacyjny, Rumunia/USA/Wielka Brytania 2006, reż. Michael Keusch
02.30 Nasz nowy dom - reality show
03.30 Nasz nowy dom - reality show

STOPKLATKA

06.00 Mów mi Mesjasz - etiuda film, Pol. 2021 06.15 Scena śmiechu 07.05 Przygody Merlina 3 (30): Gwaine 08.00 Konopielka - komedia, Pol. 1981 10.00 Anna i król - melodramat, USA 1999 13.00 Hook - film przyg., USA 1991 15.55 Poirot: Pięć małych świnek - film krym., Wlk. Brytania 2003 18.00 Polowanie na Hitlera (7) 19.00 Polowanie na Hitlera (8) 20.00 Intelligent w armii - komedia, USA 1994 22.45 Egzorcysta: Początek - horror, USA 2004 00.55 Psycho-pata - film sensac., USA 1995 03.35 Wary-pata - etiuda film, Polska 2021 04.05 MiłośćKropka.pl 2 (5) 05.05 MiłośćKropka.pl 2 (6) 05.50 Zakończenie programu

TVN

05.50 Uwaga! - magazyn reporterów
06.05 Ukryta prawda (738) - serial, Pol.
07.00 Doradca smaku: Ciasto herbaciane w borówkami - magazyn
07.10 SOS. Ekipy w akcji (30/60)
08.00 Kuchenne rewolucje: Łódź, Włoszczyzna - rozr., Polska 2018
08.55 Ten moment (20) - serial, Polska
09.30 Sekrety życia (30/41) - serial, Pol.
10.30 Kuchenne rewolucje: Czeladź, Trzy Smaki - rozr., Polska 2016
11.30 Ukryta prawda (1228) - serial, Pol.
12.35 Ukryta prawda (1312) - serial, Pol.
13.40 Szpital (769) - serial paradok., Pol.
14.45 Szpital (665) - serial paradok., Pol.
15.50 Kuchenne rewolucje: Stare Czar-nowo, Czarny Bawół - rozr.
16.55 Ukryta prawda (739) - serial, Pol.
17.55 Ukryta prawda (1229) - serial, Pol.
19.00 Fakty, Sport - program inf.
19.40 Pogoda - program informacyjny
19.50 Uwaga! - magazyn reporterów
20.00 Gladiator - dramat hist., USA/Wielka Brytania/Malta/Maroko 2000
23.20 Uniwersalny żołnierz - thriller SF, USA 1992, reż. Roland Emmerich
01.35 Kuba Wojewódzki: Karolina Pisarek i Andrzej Seweryn - talk-show
02.45 Grzesznica (4/8) - serial, USA
03.45 Uwaga! - magazyn reporterów
04.05 Zamieszkać na plaży - rozr.
04.35 Recepta na stary dom 2 - rozr.
05.05 Jak to jest zrobione? (9/26)
05.30 Kto was tak urządził? - magazyn

TTV HD

07.55 Szpital (492, 493) 09.55 Gogglebox. Przed telewizorem 9 10.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (11) 11.55 Królowe życia 3 (9) 12.45 Królowe życia 11 (46, 48) 13.40 Ukryta prawda (691, 692) 15.45 Express, Pogoda 16.05 DeFacto 9 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 13 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 3 18.40 Złomowisko PL 5 (11) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 16 21.45 Express, Pogoda 22.05 Diabelnie boskie 22.30 Diabelnie boskie 23.00 Kocha, lubi, pasuje 00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 9

TV 4

06.00 Strażnik Teksasu (137) - serial
07.00 Strażnik Teksasu (138) - serial
08.00 Nasz nowy dom - reality show
09.00 Pierwsza miłość (3620) - serial
09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023
10.50 Hardkorowy lombard (91) - serial
11.20 Hardkorowy lombard (92) - serial
11.50 Policjantki i Policjanci (67) - serial obyczajowy, Polska
12.55 Detektywi w akcji (108): Toksyczna miłość/Miś wagi ciężkiej
13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska
14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska
15.55 Policjantki i Policjanci (1027)
17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
19.00 Policjantki i Policjanci (1028)
20.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr.
21.05 Gwiazdy Kabaretu - rozr.
22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (685) - serial krym., Polska
23.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (686) - serial krym., Polska
00.05 American Pie - komedia, USA 1999, reż. Paul Weitz, Chris Weitz, wyk. Jason Biggs, Jennifer Coolidge, Shannon Elizabeth, Alyson Hannigan, Chris Klein
02.10 SuperLudzie Extra - mag.
02.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska
03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.
04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6

06.00 Detektywi w akcji (76) 07.00 Wzór (50, 51) 09.00 Kobra - oddział specjalny (11, 12) 11.05 Więzienie (7, 8) 12.05 Miodowe lata (64, 54) 14.00 Policjantki i Policjanci (175) 15.00 Policjantki i Policjanci (176) 16.00 Hawaje 5-0 (12) 17.00 Hawaje 5-0 (13) 18.00 Strażnik Teksasu (150) 19.00 Strażnik Teksasu (151) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (180) 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (181) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (182) 23.00 Zły porucznik - film sensac., USA 2009 01.30 Wzór (6) 02.30 Wzór (7) 03.25 SuperLudzie Extra 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

TVN SIEDEM

05.00 Szkoła (495) - serial paradok., Pol.
06.00 Szkoła (250) - serial paradok., Pol.
06.55 Szpital (687) - serial paradok., Pol.
07.55 Ukryta prawda (922) - serial, Pol.
08.55 Ukryta prawda (1024) - serial, Pol.
10.00 Ukryta prawda (1025) - serial, Pol.
11.00 Sprzątaczk (8/12) - serial, Polska
11.45 Rozwód. Walka o wszystko (39) - serial paradokumentalny, Polska
12.45 Szpital (688) - serial paradok., Pol.
13.45 Sąd rodzinny (203) - serial, Pol.
14.45 Śędzia Anna Maria Wesołowska 6 (14/30) - serial fab-dok., Polska
15.50 Ukryta prawda (1013) - serial, Pol.
16.55 Rozwód. Walka o wszystko (40-ost.) - serial paradok., Polska
17.55 Szpital (900) - serial paradok., Pol.
18.55 Ukryta prawda (1019) - serial, Pol.
20.00 Hotel Paradise All Stars
21.00 Wymarzony - dramat obyczajowy, Francja/Belgia 2018, reż. Jeanne Herry, wyk. Sandrine Kiberlain, Gilles Lellouche, Élodie Bouchez, Olivia Côte, Clotilde Mollet
23.20 Everest - film katastroficzny, Wielka Brytania/USA/Islandia 2015, reż. Baltasar Kormákur, wyk. Jason Clarke, Jake Gyllenhaal, Josh Brolin, Ang Phula Sherpa
01.50 Hotel Paradise All Stars
02.50 Nagi instynkt przetrwania: Elita 2 (6/8) - serial dokumentalny, USA
03.50 Mój sąsiad morderca 7 (13/20)
04.55 Zakończenie programu

POLSAT SPORT

06.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 08.30 Boks: Gala Polsat Boxing Promotions w Węgierskiej Górze - waga superśrednia: Ihosvany Garcia - Nabil Zaky 29.10.2021 11.00 Siatkówka kobiet: Mistrzostwa świata U-19 - Chorwacja i Węgry 2023 - mecz: Polska - Serbia 13.30 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 16.00 Kolarstwo: Tour de Pologne - 7. etap: Zabrze - Kraków 17.30 Siatkówka kobiet - mecz towarzyszy: Polska - Turcja 20.20 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga -

SOBOTA 5 SIERPNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.30 Dziewczyna i chłopak (3/6) 06.20 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2023 07.00 Transmisja mszy świętej 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn 08.20 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży 08.45 Pełnosprawni - magazyn 09.15 Sprawa dla reportera - magazyn 10.20 W sercu Azji Południowej: Indie, Nepal, Sri Lanka - dok., Niem. 2020 11.30 Sanatorium miłości 5 12.30 Odstzał - western, USA 1971 14.10 Z pamięci - cykl felietonów 14.25 Okrasa łamie przepisy - magazyn 14.55 Skoki narciarskie: Letnie Grand Prix w Szczyrku 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Ojciec Mateusz 26 (339) - serial 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport - inf. 20.15 Tour de Pologne - kroniki 20.18 Alarm! - magazyn, Polska 20.35 Komisarz Alex 19 (237) - serial 21.35 Pod ostrzałem - film kryminalny, USA 2021, reż. Joe Carnahan 23.30 Zawodowcy - dramat sensacyjny, USA 2008, reż. Jon Avnet 01.20 Śmierć nadejdzie jutro - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2002 03.40 60. KFPP w Opolu - Ale to już było. Jest. I będzie! - skrót koncertu, Polska 2023 04.40 Z pamięci - cykl felietonów 04.45 Zakończenie programu	05.25 Barwy szczęścia (2807) - serial 05.55 Barwy szczęścia (2808) - serial 06.30 Barwy szczęścia (2809) - serial 07.00 M jak miłość (1727) - serial, Pol. 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 12.10 Studio Raban: Lizbona Live 12.50 Cztery strony folku - Międzynarodowy Festiwal Muzyczny w Żywcu - widowisko, Polska 2023 14.00 Familiada; Koło fortuny 15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 2 16.20 Na dobre i na złe (883) - serial 17.15 Natura bez granic (9) - serial, Pol. 17.45 Słowo na niedzielę - pr. religijny 18.00 Panorama; Va banque 18.45 U Pana Boga w ogródku (9/12) 19.35 Informacje kulturalne - magazyn 20.00 Polskie biesiady - koncert, Polska 2023, wyk. Czerwone Gitary 20.50 Polskie biesiady - koncert, Polska 2023, wyk. Czerwone Gitary 21.50 Polskie biesiady - koncert, Polska 2023, wyk. Krywań 22.45 Polskie biesiady - koncert, Polska 2023, wyk. Krywań 23.50 Bogowie Egiptu - film przygodowy, USA/Australia/Chiny/Hongkong 2016, reż. Alex Proyas 02.10 Księgarnia z marzeniami - dramat obyczajowy, Wielka Brytania/Hiszpania/Niemcy 2017 04.10 Lodowa pułapka - film obyczajowy, Niemcy 2019, wyk. Simon Böer 05.50 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 10.40 Bogate dzieciaki bez kasy - reality show, Polska 2022 11.40 Bogaty dom - biedny dom 12.40 Polacy za granicą (26): Kula Lumpur - serial dok., Polska 13.40 Polacy za granicą (15): Kapsztad 14.40 Rolnicy. Podlasie (15) - serial, Pol. 15.45 Więzienie (42) - serial dok., Polska 16.15 Więzienie (43) - serial dok., Polska 16.45 Więzienie (44) - serial dok., Polska 17.15 Więzienie (45) - serial dok., Polska 17.45 Chłopaki do wzięcia (225) 18.15 Chłopaki do wzięcia (226) 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Prezydenci i premierzy - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.05 Spider-Man: Homecoming - film przygodowy, USA 2017, reż. Jon Watts, wyk. Tom Holland, Michael Keaton, Robert Downey Jr., Marisa Tomei, Jon Favreau 22.55 Kod da Vinci - thriller, USA 2006, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Audrey Tautou, Ian McKellen, Jean Reno, Paul Bettany 02.10 Obcy kontra Predator - horror SF, USA/Kanada/Niemcy/Czechy 2004, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Sanaa Lathan, Raoul Bova, Lance Henriksen, Ewen Bremner, Colin Salmon	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Ukryta prawda (989) - serial, Pol. 07.00 Ugotowani w parach 08.00 Kuchenne rewolucje: Świnoujście, Taste - rozr., Polska 2019 09.00 Dzień dobry wakacje - mag. 11.30 Na Wspólnej (3667) - serial, Pol. 12.00 Na Wspólnej (3668) - serial, Pol. 12.30 Na Wspólnej (3669) - serial, Pol. 13.00 Na Wspólnej (3670) - serial, Pol. 13.30 Kobieta na krańcu świata (5/7) 14.05 MasterChef Junior - rozr. 15.45 Zgłoś ogród - rozr., Polska 2023 16.50 Weekendowa metamorfoza 5 17.55 Kuchenne rewolucje: Rybnik, Dziką Różą - rozr., Polska 2019 19.00 Fakty - program informacyjny 19.25 Sport 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Boska Florence - film biograficzny, Wielka Brytania/Francja 2016, reż. Stephen Frears, wyk. Meryl Streep 22.20 Kocha, lubi, szanuje - komedia romantyczna, USA 2011, reż. Glenn Ficarra, John Regua 00.45 Człowiek o żelaznych pięściach - film przygodowy, USA/Hongkong 2012, reż. RZA, wyk. RZA, Rick Yune 02.50 Kwatery Hitlera (9/10) - serial 03.55 Uwaga! - magazyn reporterów 04.15 Zamieszkać na plaży - rozr. 04.45 Recepta na stary dom 2 - rozr. 05.15 Jak to jest zrobione? (10/26)	06.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.05 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2022 10.40 Stawka większa niż życie: Wiem, kim jesteś/Ścisłe tajne - serial show, Polska 2022 13.00 Ninja Warrior Polska - reality show, Polska 2022 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 17.00 Policjantki i Policjanci (1024) - serial obyczajowy, Polska 18.00 Policjantki i Policjanci (1025) - serial obyczajowy, Polska 18.55 Zawód ratownik: MOPR - magazyn poradnikowy, Polska 19.00 Policjantki i Policjanci (1026) - serial obyczajowy, Polska 20.00 Policjantki i Policjanci (1027) - serial obyczajowy, Polska 21.00 Policjantki i Policjanci (1028) 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (687) - serial krym., Polska 23.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (688) - serial krym., Polska 00.05 Tajna broń - film sensacyjny, USA 1996, reż. John Woo, wyk. John Travolta, Christian Slater, Samantha Mathis, Delroy Lindo, Bob Gunton 03.25 Disco Polo Life - magazyn, muz. 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (567) - serial paradok., Pol. 06.00 Wiza na miłość 8 - reality show 06.55 Wyluzuj, Scooby-Doo! (15/26) 07.30 Akademia policyjna 4: Patrol obywatelski - komedia, USA 1987, reż. Jim Drake, wyk. Steve Guttenberg, Bubba Smith, David Graf 09.10 Ten moment (54) - serial, Polska 09.40 Ukryta prawda (918) - serial, Pol. 10.40 Ukryta prawda (1016) - serial, Pol. 11.40 Ukryta prawda (1017) - serial, Pol. 12.40 Ukryta prawda (919) - serial, Pol. 13.40 Ukryta prawda (1018) - serial, Pol. 14.35 Ukryta prawda (1024) - serial, Pol. 15.35 Kosmiczni kowboje - film SF, USA 2000, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Tommy Lee Jones 18.15 Johnny English - komedia sensacyjna, Wielka Brytania/Francja 2003, reż. Peter Howitt 20.00 Starcie tytanów - film fantasy, USA 2010, reż. Louis Leterrier 22.20 Milion sposobów, jak zginąć na Zachodzie - western komediowy, USA 2014, reż. Seth MacFarlane 00.45 Dracula: Historia nieznaną - horror, USA/Japonia 2014, reż. Gary Shore, wyk. Luke Evans 02.35 Hotel Paradise All Stars 03.35 Nagi instynkt przetrwania: Elita 2 (7/8) - serial dokumentalny, USA 04.30 Druga strona medalu 2: Sarah Ferguson - talk-show, Polska 2010 04.55 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (3) 07.00 Taki jest świat 8 08.00 Kurierzy (18, 19) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (206, 207, 208, 209, 210) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (635) 16.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (636) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (637) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (638) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (639) 20.00 Rocky 4 - dramat, USA 1985 21.55 Red 2 - film sensac., USA/Fr./Kanada 2013 00.05 Kod 211 - film sensac., USA 2018 01.55 Zobacz to!: Menu na miarę 02.35 Dyżur 3 (33) 03.00 Taki jest świat 8 04.00 Menu na miarę 04.35 Z archiwum policji (5) 05.00 Dyżur 3 (34)	09.10 Seniora chatka dla 4-latk 10.20 Biuro detektywistyczne Lassego i Mai. Pierwsza Tajemnica - film familijny, Szwecja 2018 12.10 Ace Ventura: Psi detektywi - komedia, USA 1994 13.45 Zemsta frajerów - następne pokolenie - komedia, USA 1992 15.40 Nowe szaty króla 2: Nowe szaty Kronka - film animowany, USA 2005 17.15 Scooby-Dool Maska Błękitnego Sokola - film anim., USA 2012 18.40 Pingwiny z Madagaskaru (I) 19.05 Psi Patrol 6 (25, 26) 20.00 Pszczołka Maja: Miodowe Igrzyska - film animowany, Australia/Niemcy 2018 21.45 Fujiary na tropie - komedia, USA 2010 23.55 Looper - Pętla czasu - thriller SF, USA/Chiny 2012	06.00 Doktor Quinn 4 (8, 9) 08.00 Komisarz Rex 14 (6, 7): Zabójcze tango; Magicland 10.00 Hudson i Rex 2 (13, 14): Psia pochodnia; Nowe sztuczki starego psa 12.00 Cztery pancerni i pies (I): Załoga 13.25 Cztery pancerni i pies (2): Radość i gorzyc 14.45 Intelliget w armii - komedia, USA 1994 17.35 Intruz - film SF, USA/Szwajc. 2013 20.00 Sędzia Dredd - film SF, USA 1995 22.05 Bez przedawnienia - thriller, USA 2002 00.30 Czas surferów - komedia, Pol. 2005 02.10 Kamper - dramat, Pol. 2016 04.00 Konopielka - komedia, Pol. 1981 05.50 Nowa Scena Śmiechu 2: Chyba - Budowa 05.57 Zakończenie programu	09.45 Express, Pogoda 10.05 Ciężarówką przez RPA 11.05 Nic do zgłoszenia (8) 12.05 Nauka jazdy 3 12.40 Damy i wieśniaczki. PL 3 (4) 13.45 Diabelnie boskie 14.10 Diabelnie boskie 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 9 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 16 17.10 Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka (17,45) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Usterka 14 (29) 18.40 Nic do zgłoszenia (I) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (3) 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 14 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 3 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.05 Diabelnie boskie	06.00 Detektywi w akcji (77, 78) 08.00 Mecenasa Lena Barska (11, 12) 10.20 Shaolin gola - komedia, Chiny/Hongkong 2001 12.05 Kawiarnia - komedia, USA 2014 14.00 Magnum: Detektywi z Hawajów (17, 18) 15.55 Columbo (5) 18.00 Columbo (I) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 3 (18) 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 3 (19) 22.00 Agenci NCIS: Los Angeles 3 (20) 23.00 Snowpiercer: Arka przyszłości - thriller SF, Korea Południowa/Czechy/USA/Francja 2013 01.35 Wzór (8) 02.30 Wzór (9) 03.25 SuperLudzie Extra 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka kobiet - mecz towarzyski: Polska - Turcja 08.30 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: Wisła Płock - Lechia Gdańsk 11.00 Trans World Sport 12.00 Siatkówka kobiet: MŚ U-19 - Chorwacja i Węgry 2023 - mecz: Polska - Serbia 14.30 Siatkówka kobiet - mecz towarzyski: Polska - Turcja 17.00 Siatkówka kobiet - studio 18.00 Siatkówka kobiet - mecz towarzyski: Polska - Turcja 20.00 Siatkówka kobiet - studio 20.30 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: Wisła Kraków - Stal Rzeszów 23.00 Siatkówka kobiet: MŚ U-19 - Chorwacja i Węgry 2023 - mecz: Polska - Serbia 01.25 Piłka nożna: Liga brazylijska

NIEDZIELA 6 SIERPNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.05 Sprawa dla reportera - magazyn 06.00 Słownik polsko polski 06.25 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży 06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.30 Zakochaj się w Polsce - mag. 09.00 Okrasa łamie przepisy - magazyn 09.30 Między ziemią a niebem - mag. 10.00 Transmisja mszy świętej z udziałem papieża Franciszka - ŚDM Lizbona - program religijny 12.00 Między ziemią a niebem - mag. 12.55 Skoki narciarskie: Letnie Grand Prix w Szczyrku 14.55 Z pamięci - cykl felietonów 15.10 Polskie Parki Narodowe (I) 15.45 Alternatywy 4 (7/9) - serial, Pol. 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Rolnik szuka żony 9 (7) 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport 20.20 Koncert - koncert 21.25 W 80 dni dookoła świata (3) 22.25 Hotelowa miłość - komedia romantyczna, USA 2008 00.05 Pod ostrzałem - film kryminalny, USA 2021, reż. Joe Carnahan 02.05 Zawodowcy - dramat sensacyjny, USA 2008, reż. Jon Avnet 03.55 60. KFPP w Opolu - Ale to już było. Jest. I będzie! - skrót koncertu 04.45 Z pamięci - cykl felietonów 04.50 Zakończenie programu	05.55 Barwy szczęścia (2810) - serial 06.30 Barwy szczęścia (2811) - serial 07.00 M jak miłość (1728) - serial, Pol. 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 11.50 Polskie biesiady: Żeglarska, część 1 - koncert, Polska 2023 12.55 Polskie biesiady: Żeglarska, część 2 - koncert, Polska 2023 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 2: Piosenki Grzegorza Ciechowskiego - widowisko, Polska 2023 16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz. 17.15 Na sygnale (449): Uwaga na pa-sożyty - serial fab.-dok., Polska 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Na sygnale (450): Kompletny zawal - serial fab.-dok., Polska 19.20 Na sygnale (451): Małe, wielkie kłamstwka - serial fab.-dok., Pol. 20.00 Galimatias, czyli kogel-mogel 2 - komedia obyczajowa, Polska 1989, reż. Roman Zaluski 21.50 Program rozrywkowy - rozr. 23.20 Idol - komediodramat, USA 2015, reż. Dan Fogelman, wyk. Al Pacino 01.20 U Pana Boga za piecem - komedia, Polska 1998, reż. Jacek Bromski 03.10 Uznajcie mnie za winnego - komediodramat, Niemcy/USA 2006, reż. Sidney Lumet, wyk. Vin Diesel 05.15 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 09.00 Gęsia skórka - komedia, USA/Australia 2015, reż. Rob Letterman, wyk. Jack Black, Dylan Minnette, Odeya Rush, Ryan Lee, Amy Ryan 11.25 Percy Jackson i bogowie olimpijscy: Złodziej pioruna - film przygodowy, USA/Kanada 2010, reż. Chris Columbus, wyk. Logan Lerman, Pierce Brosnan, Brandon T. Jackson, Alexandra Daddario 13.55 Więzień labiryntu: Próby ognia - thriller, USA 2015, reż. Wes Ball, wyk. Dylan O'Brien, Ki Hong Lee 16.50 Shrek Forever - film animowany, USA 2010, reż. Mike Mitchell 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.00 Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni - program rozr., Polska 2022 22.05 Ewolucja planety małp - film SF, USA/Wielka Brytania/Kanada 2014, reż. Matt Reeves, wyk. Gary Oldman, Jason Clarke, Keri Russell 01.00 To skomplikowane - komedia, USA 2009, reż. Nancy Meyers, wyk. Meryl Streep, Alec Baldwin 03.40 Świat według Kiepskich (66): Spirytyści - serial kom., Polska 04.20 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Tom i Jerry Show 3 (9/26) 06.30 Tom i Jerry Show 3 (10/26) 07.00 Zgłoś ogród - rozr., Polska 2023 08.00 Kuchenne rewolucje: Warszawa, Mada - program rozr., Polska 2019 09.00 Dzień dobry wakacje - mag. 11.30 Co za tydzień - magazyn 12.15 Weekendowa metamorfoza 5 13.20 Ugotowani w parach 14.30 Akademia policyjna 5: Misja w Miami Beach - komedia, USA 1988, reż. Alan Myerson, wyk. George Gaynes, David Graf, Matt McCoy 16.40 Głupi i głupszy - komedia, USA 1994, reż. Peter Farrelly, wyk. Jim Carrey, Jeff Daniels, Lauren Holly 19.00 Fakty - program informacyjny 19.25 Sport 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Saga „Zmierzcł”: Księżyc w nowiu - film fantasy, Australia/USA 2009, reż. Chris Weitz 22.55 Osierocoony Brooklyn - dramat kryminalny, USA 2019, reż. Edward Norton, wyk. Edward Norton 01.45 Kuchenne rewolucje: Szczecin - Pod Przykrywką - rozr., Pol. 2022 02.50 Wewnętrzny wróg (9/13) - serial 03.50 Uwaga! - magazyn reporterów 04.10 Zamieszkać na plaży - rozr. 04.40 Recepta na stary dom 2 - rozr. 05.10 Jak to jest zrobione? (11/26)	06.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 07.00 W zakamarkach mózgu: Fakty i fikcja - pr. popularnonaukowy 08.00 Najsylniejsze ucieczki (8) 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.00 Miłość i przeprowadzki - komedia romantyczna, USA 2017, reż. W.D. Hogan, wyk. Ambyr Childers, Kegan Allen, Jim O'Heir 12.50 Drużyna A - komedia sensacyjna, USA/Wielka Brytania 2010, reż. Joe Carnahan, wyk. Liam Neeson, Bradley Cooper, Jessica Biel 15.25 Siła i honor - dramat obyczajowy, USA 2000, reż. George Tillman Jr., wyk. Robert De Niro, Cuba Gooding Jr., Charlize Theron, Anjanue Ellis 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 20.00 Wróg publiczny - dramat sensacyjny, USA 1998, reż. Tony Scott, wyk. Gene Hackman, Will Smith, Jon Voight, Lisa Bonet 22.50 Prometeusz - horror SF, USA/Wielka Brytania 2012, reż. Ridley Scott, wyk. Noomi Rapace, Michael Fassbender, Charlize Theron, Idris Elba 01.25 Ukryte miasta (I) - serial 02.30 Liczę, więc jestem (I): Rozbić bank w Las Vegas - serial, USA 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (568) - serial paradok., Pol. 06.00 Wiza na miłość 8 - reality show 06.55 Wyluzuj, Scooby-Doo! (16/26) 07.30 Młodzi Tytani: Akcja! Film - film animowany, USA 2018, reż. Peter Rida Michail, Aaron Horvath 09.10 Ten moment (55) - serial, Polska 09.40 Ukryta prawda (920) - serial, Pol. 10.40 Ukryta prawda (1021) - serial, Pol. 11.40 Ukryta prawda (921) - serial, Pol. 12.40 Ukryta prawda (1023) - serial, Pol. 13.40 Ukryta prawda (922) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1025) - serial, Pol. 15.45 Richie milioner - komedia przygodowa, USA 1994, reż. Donald Petrie, wyk. Macaulay Culkin, Jonathan Hyde, John Larroquette 17.45 Starcie tytanów - film fantasy, USA 2010, reż. Louis Leterrier, wyk. Sam Worthington, Liam Neeson 20.00 Bękart wojny - dramat wojenny, USA/Niemcy 2009, reż. Quentin Tarantino, wyk. Brad Pitt, Mélanie Laurent, Christoph Waltz, Eli Roth 23.15 Los numeros - komedia kryminalna, Polska 2011, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Lesław Żurek, Justyna Schneider, Tamara Arciuch 00.55 Psychol - thriller, USA 1998, reż. Gus Van Sant, wyk. Vince Vaughn 03.05 Nagi instynkt przetrwania: Elita 2 (8-ost.) - serial dok., USA 04.05 Mój sąsiad morderca 7 (14/20) 04.55 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
05.30 Kobra - oddział specjalny (4, 5): Ryzzyko; Naga prawda 07.30 Zwirowany weekend - komedia, Fr/Wł. 1968 09.25 Miłość, szmaragd i krokodyl - film przyg., USA 1984 11.35 Kariera frajera - komedia, USA 1998 13.25 Duszysgroz - komedia, Fr. 2016 15.00 BFG: Bardzo Fajny Gigant - film familijny, USA/Indie 2016 17.30 Legenda Zorro - film przygodowy, USA 2005 20.00 Immortals. Bogowie i herosi - film fantasy, USA 2011 22.05 Igrzyska śmierci: W pieńczeniu ognia - dramat, USA 2013 01.05 Ś.W.A.T.: Objezenie - film sensacyjny, USA 2017 03.00 Zobacz to!: Dyżur 3 (36, 37) 04.00 Taki jest świat 8 05.00 Nash Bridges (10)	09.45 Szympans - film dok., Tanzania/USA 2012 11.30 Nowe szaty króla 2: Nowe szaty Kronka - film anim., USA 2005 12.50 Scooby-Dool Maska Błękitnego Sokola - film anim., USA 2012 14.30 Pszczołka Maja: Miodowe Igrzyska - film anim., Australia/Niem. 2018 16.00 Najpiękniejsze baśnie: Kalosze szczęścia - baśń film., Niem. 2018 17.25 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Król Drozdobrody - baśń film., Niem. 2008 18.40 Pingwiny z Madagaskaru (3) 19.05 Psi Patrol 6 (26) 19.35 Psi Patrol 3 (I) 20.00 Pierwszy król - dramat, Włochy/Belgia 2019 22.30 Dzielnica strachu 4 (124-127) 02.30 Wstydliwe choroby: Nastolatki (I)	06.00 Doktor Quinn 4 (10, 11) 08.00 Komisarz Rex 14 (8, 9): Biała Noc; W kawałkach 10.00 Hudson i Rex 2 (15, 16): Miejsce porażki; Wszystki zostaje w rodzinie 12.00 Wyspa skarbów - film przyg., Wlk. Brytania/Kanada 1999 13.55 Potop Redivivus - film historyczny, Polska 2014 14.75 Cztery pancerni i pies (I, 2): Załoga; Radość i gorzyc 20.00 Lawa przysięgłych - dramat, USA 2003 22.40 Potężne uderzenie - film sensacyjny, USA/Rosja 2017 00.45 Wściekły - film kryminalny, Polska 1979 02.50 Supermarket - thriller, Pol. 2012 04.30 Połajuszko. Wolność jest w nas - film biograf., Pol. 2009 05.45 Zakończenie programu	09.45 Express, Pogoda 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17 11.05 Ciężarówką przez RPA 12.05 Nastolatki rządzą... kasą 13.05 Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka 13.40 Mamma miał 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 9 15.45 Express, Pogoda 16.05 99 - Gra o wszystko. VIP 3 17.05 Życie na kredycie 2 17.45 Express, Pogoda 18.05 Życie na kredycie 2 18.40 Życie na kredycie 2 19.10 Życie na kredycie 2 19.45 Express, Pogoda 20.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka 22.35 Ciężarówką przez RPA 23.35 Nic do zgłoszenia (8) 00.35 Celnicy na straży Europy 5 (5, 6)	06.00 Detektywi w akcji (79, 80): Paparazi/Bio-sabotaz - Prześladowany/Twierdza 08.00 Columbo (5, 1) 12.00 Magnum: Detektywi z Hawajów (17, 18) 14.00 Policjantki i Policjanci (625-630) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 3 (21, 22) 22.00 Zawód ratownik: MOPR 22.05 Agenci NCIS: Los Angeles 3 (23) 23.00 Eksperyment Belko - horror, USA 2016 00.50 Włatcy móch (110, 111): Mokra robota; Rzelazna jekrownica 01.55 Włatcy móch (112): Czerwony gozik 02.25 Włatcy móch (113): Mrufczy trót 02.55 Włatcy móch (114): Farmagedon 03.25 SuperLudzie Extra 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka kobiet - mecz towarzyski: Polska - Turcja 08.30 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 10.30 Siatkówka kobiet - mecz towarzyski: Polska - Turcja 12.30 Tenis: LOTTO Superliga 15.00 Piłka ręczna 2010: Finał Mistrzostw Polski ORLEN Summer Superligi - Płock 2023 15.50 Piłka ręczna 2010: Finał Mistrzostw Polski ORLEN Summer Superligi - Płock 2023 17.30 Siatkówka kobiet - mecz towarzyski: Polska - Turcja 20.00 Sporty walki: UFC Fight Night: Sandhagen vs. Font - waga kogucia: Cory Sandhagen - Rob Font 23.25 Piłka nożna: Liga brazylijska - mecz: Cruzeiro EC - Botafogo FR 01.30 Boks

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 25 LAT DOŚWIADCZENIA

Chel'm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM) tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80 - od godz. 9⁰⁰ do 17⁰⁰
e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)



1 Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o pow. 180m² w tym salon z aneksem kuchennym, 5 sypialni, 2 łazienki, wc. Rok budowy 2000. Dach kryty blachą dachówką. Ogrzewanie gazowe + kominek z rozprowadzeniem. Wszystkie media miejskie. Działka o pow. 1079m², osiedle Rejowiecka, cena: 800.000zł



2. Lokal użytkowy na parterze budynku, po generalnym remoncie i adaptacji na gabinety lekarskie i fizjoterapii - parter o powierzchni 192m² + podpiwniczenie 128m² (wysokość 2,55m). Dwa wejścia do budynku, osiedle Słoneczne, cena: 1.200.000zł netto



3. Lokal mieszkalny o powierzchni 62,50m² (w tym piwnica 4,90m²), w skład którego wchodzi 3 odrębne pokoje, duża kuchnia, łazienka z wc, 1 piętro. Balkon typu loggia od strony południowej. Możliwość sprzedaży z całkowitym umeblowaniem w cenie, os. Cementowania, cena: 319.000zł - do negocjacji



4. Klimatyczna działka budowlana 2400 m² położona na skraju lasu, przy drodze asfaltowej. Ciche i spokojne miejsce z doskonałym dojazdem. Media: energia elektryczna na działce, wodociąg i gaz w pasie drogi. Możliwość powiększenia powierzchni. W niedalekim sąsiedztwie hala do tenisa ziemnego, Janów - Podgórze, cena: 50zł/m²

Wybrane oferty

- M-3, 32m², parter, wspólnota mieszkaniowa, Chel'm, c. 199.900; - do neg.
- M-3, 42m², 3 piętro, balkon od strony południowej z widokiem na park na Górze, c.o i cw z sieci miejskiej. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Słowackiego, c. 203.000; OKA-ZJA!
- M-3, 44,90m², 2 piętro, blok ocieplony, balkon typu „loggia” od strony wschodniej. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Zachód, c. 248.000;
- M-3, 45m², 3 piętro, balkon od południa, os. Słowackiego, c. 250.000;
- M-4, 55m², 4 piętro, blok ocieplony, nowe okna. Pełne umeblowanie i wyposażenie w cenie lokalu, os. Dyrekcyjna Dolna, c. 249.000; - do neg.
- Lokal mieszkalny stanowiący odrębną własność o pow. 63m², w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, położony na parterze domu jednorodzinnego. Centralne ogrzewanie własne węglowe, gaz ziemny z sieci. Działka gruntu o pow. 263m², centrum Chel'ma, c. 230.000;
- SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m² w tym: 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Ogrzewanie z sieci miejskiej - dodatkowo zainstalowany kominek. Pełne wyposażenie i umeblowanie wysokiej jakości w cenie lokalu, os. Dyrekcyjna, c. 396.000;
- Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m² (2 pokoje, kuchnia, przedpokój). Dach kryty blachą. Działka 246m², Centrum Chel'ma, c. 128.000;
- Dom parterowy 113m², nowoczesna architektura, stan surowy zamknięty. Media w budynku: prąd, woda. Działka 600m², os. Paderewskiego, c. 350.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 180m². Rok budowy 2000. Działka 1079m², os. Rejowiecka, c. 800.000;
- Dom mieszkalny w zabudowie szeregowej 150m², ocieplony, w całości podpiwniczony (garaż w części), rok budowy 2003. Dach kryty blachą dachówką. Działka 250m², os. Rejowiecka - Włodawska, c. 575.000;
- Dom mieszkalny 1/2 bliźniaka, piętrowy, ocieplony 135m². Dach kryty blachą dachówką, okna pcv. Co z sieci miejskiej. Działka 376m², budynek gosp.-garażowy 35m², centrum Chel'ma - osiedle Jordana, c. 520.000;
- Dom mieszkalny w zabudowie szeregowej o pow. 150m² (salon, 4 sypialnie, kuchnia, 2 łazienki), w całości podpiwniczony (garaż w części), rok budowy 2003. Dach kryty blachą dachówką. Ogrzewanie na paliwo stałe. Gaz ziemny w granicy działki. Działka o pow. 250m². Budynek ocieplony. Osiedle Rejowiecka - Włodawska, c. 575.000zł
- Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem 90m², podpiwniczony. Działka 180m², os. Szpitalna, c. 48.000;
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m² (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuski, c. 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie;
- Segment handlowo-usługowy 49m² w tym sala sprzedażowa, pom. socjalne, 2 wc. Parter - wejście bezpośrednio z chodnika, duże witryny, Centrum Chel'ma - okolice ul. Lwowskiej, c. 204.900zł/brutto;
- Lokal handlowo - usługowy o powierzchni 35m², parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika, Centrum Chel'ma, c. 204.900zł/brutto.
- Lokal użytkowy 79m² przy głównej ulicy na os. Dyrekcyjna Górna. Doskonale na gabinety lekarskie, kosmetyczne, fryzjerskie i nie tylko, po remoncie o wysokim standardzie wykończenia. Możliwość zmiany przeznaczenia na lokal mieszkalny. Piwnica 42m² z wejściem od wewnątrz lokalu Ogrzewanie podłogowe elektryczne lub kominkowe, możliwość podłączenia do sieci miejskiej, c. 229.000;
- Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalny piętrowy 224m², budynki użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m², przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, działka gruntu o pow. 3600m², os. Bazyłany, c. 1.250.000;
- Hala usługowo- warsztatowo-magazynowa, murowana, ocieplona, wysoki standard 120m². Co gazowe + nagrzewnice.

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

Nowa instalacja fotowoltaiczna, monitoring, działka 180m² utwardzona. Kompleks magazynowy w Chel'mie przy trasie na Dorohusk, c. 399.000zł/ brutto.

- Do sprzedaży: 1/2 zabytowej kamienicy, wg projektu w skład wchodzi stanowiące odrębną własność dwa lokale użytkowe (parter i piętro), mieszkanie dwupiętrowe, piwnica i strych o łącznej pow. 622m². Nieruchomość po generalnym remoncie - do własnej aranżacji pomieszczeń. Działka o pow. 576m². Centrum miasta, c. 3.950.000;

22. Działka budowlana 1600m², ul. Jarzębinowa, c. 104.000;

23. Działka budowlana 1500m² przy drodze asfaltowej. Media: en. elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, okoliczności Budowlanej, c. 130.000;

24. Działki budowlane od 1000m² media: woda, prąd, Wolwinów, c. 65zł/m²

25. Działka budowlana 1000m² z rozpoczętą budową (stan zero). Media:

przyłącze energetyczne i studnia głębinowa na działce, gaz, kanalizacja w drodze. Komplet stolarki okiennej 3-szybowej OKNOPLAST - do korzystnej negocjacji, os. Włodawska, cena 140.000;

- Działka ogrodnicza 475m² ogrodzona, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, uprawiana, domek drewniany, os. Dyrekcyjna, c. 22.000;

27. Działka komercyjna 2677m², utwardzona, ogrodzona. Przeznaczona min. usługi, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt budynku gosp.-garażowego o pow. 839m², os. Rejowiecka, c. 420.000;

- Działka komercyjna o pow. 1,40ha położona w doskonałej lokalizacji, przy jednej z głównych ulic miasta, wg planu zagospodarowania przeznaczona min.: pod zabudowę obiektów handlowych powyżej 2000m², budynków wielorodzinnych, c. 200zł/m²

gmina Chel'm

- Dom wolno stojący, piętrowy 220m², budynek gospodarczy 580m² - wymieniony dach, działka 3000m² (III klasa), przy drodze asfaltowej, 5 km od Chel'ma, c. 600.000;

2. Dom wolno stojący z poddaszem użytkowym 138m², ocieplony. Rok budowy 2005. Działka 1000m², ogrodzona, kostka brukowa. Na działce wiatła garażowa drewniana 2- stan. Odległość 3 km od granic miasta, c. 680.000;

3. Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c. 78zł/m² brutto;

4. Działka gruntu z prawem zabudowy o łącznej powierzchni 6254m², położona przy drodze asfaltowej, Weremowice, c. 120.000;

5. Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chel'm- Włodawa, media, Horodyszcz Kolonia, c. 180.000;

6. Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m² położone obok siebie. Trasa Chel'm - Lublin, Janów, cena od 59zł/m²

7. Działka budowlana 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcz, c. 220.000;

8. Działka budowlana 2000m², asfalt, media, Janów I, c. 150.000;

9. Działka budowlana 1700m², położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcz, c. 250.000;

10. Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o powierzchni po 1600m², 5 minut drogi od Chel'ma, c. 71zł/m²

11. Ostatnie atrakcyjne działki budowlane położone na osiedlu Bazyłany, o pow: 1272m² i 1346m² (szer. 34m), przy drodze asfaltowej, obok nowa zabudowa jednorodzinna, ul. Majowa, c. 145zł/m².

12. Działki budowlane po 1260m², Strupin Duży, c. 40zł/m²

13. Działka budowlana 1631m² i 1346m², Horodyszcz, c. 110.000;

14. Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m² Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I, c. od 82zł/m² brutto

15. Działki budowlane od 1000m², Żółtańce Kolonia, c. 75zł/m²

16. Działki budowlane o pow. od 892m², położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c. od 75zł/m²;



5. DO WYNAJĘCIA: Lokal mieszkalny kompletnie umeblowany i wyposażony o powierzchni 75m² (w tym 3 pokoje, duża kuchnia, łazienka, wc oddzielnie) parter. Oferta skierowana dla pracowników firm, studentów, os. XXX-lecia, cena: 450zł/osoba/mc + opłaty eksploatacyjne ok. 750zł + media wg zużycia.

OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW:

Trzy działki o łącznej powierzchni 2,30ha położone przy drodze asfaltowej. W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego gminy Chel'm - działki przeznaczone pod zabudowę mieszkaniową, jednorodzinną, usługi komercyjne, przemysł spożywczy, Janów I, cena 1.253.000zł

17. Działki budowlane od 868m², Staw, c. 56zł/m²

gmina Dorohusk

1. Dom parterowy drewniany obmurowany 56m² (2 pokoje, kuchnia, pom. gosp.-miejsce na łazienkę). Działka.3500m², na działce stodoła drewniana na słupach murowanych 120m². Odległość od Chel'ma ok.10 km, c. 130.000;

2. Dom parterowy, drewniany 70m², działka 6300m², blisko rezerwat przyrody, c. 125.000;

gmina Leśniewice

1. Działka gruntu z prawem zabudowy o pow. 3770m² położona przy drodze asfaltowej, na działce stawy, c. 55.000; - do negocjacji;

2. Dom wolno stojący, parter o pow. 90m² (salon, kuchnia, kotłownia, pokój, łazienka z wc) + poddasze do wykończenia 60m² (2 sypialnie, łazienka z wc). Dach kryty blachodachówką. Działka gruntu 2262m² - 10km od Chel'ma, c. 320.000;

gmina Ruda Huta

1. Budynek całoroczny, mieszkalny, murowany 40m² w tym 1 pokój, kuchnia, łazienka z wc. Ogrzewanie centralne - nowy piec, kanalizacja - szambo, wodociąg gminny. Garaż typu blaszak. Działka 2800m², ogród warzywny, sadek. Odległość od Chel'ma ok.5 km, c. 160.000;

2. Grunt leśny 0,74ha (sosna, brzoza, olsza) wiek 55 lat, c. 25.000;

3. Grunt rolny 25ha w jednym kawałku, działka koszona - zadbana, dopłaty, c. 35.000zł/ha

gmina Siedliszcze

1. M-4, 79m², 1 piętro, do zamieszkania od zaraz, wspólnota mieszkaniowa, garaż, ogródek, 15km od Chel'ma, c. 185.000;

Z OSTATNIEJ CHWILI

Budynek mieszkalny wolno stojący, piętrowy o powierzchni 150m² w tym 5 pokoi, kuchnia, 2 łazienki z wc. Dach kryty nową blachodachówką. Działka o powierzchni 675m² zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gospodarczy murowany o powierzchni 49m² (garaż, letnia kuchnia), doskonała lokalizacja, osiedle Litewska, cena: 580.000zł



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chel'm, tel. 786 879 777
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chel'm, tel. 786 879 777
- Honda Civic Ufo 2006 1,4b czarny met 5d klima alu

17 400 tel 515 380 005

- Honda CRV, 2007r. 2,2d 140KM, 26.000zł, tel. 669 975 293
- Honda Jazz 2009 1,4b + gaz sekw czarny met 17 700 tel 515 380 005
- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Nissan Micra R 14r., 1,2, 108.000km, grafk metal, 28.500zł, tel. 507 506 152

- Peugeot Partner 2,0d 2004r. hak, w ciągłej eksploatacji, 10.000zł, tel. 693 390 852

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Części Daewoo Matiz, od 5zł, tel. 609 905 312
- Felgi stal. 15", skuter Polini, komplet rozebrany z koła-

mi, tel. 507 396 073

- Ford Mondeo MK3 kombi 02r., czarny, sprawny, 2.600zł, tel. 603 453 156
- Motocykl Piaggio 125cm³, st.bdb., 97r., czerwony, przegląd OC, sprawny, tel. 507 145 973
- Motorower Zipp cm480 17r., motorower Barton td500 18r., tel. 501 806 737

Opel Agila 04r., srebrny metalik, benzyna, tel. 693 159 530

- Opel Corsa c 1,7d 01r., srebrny, koła zimowe, 3.700zł, tel. 506 274 072
- Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Opony zimowe 195/65/15, 2szt. Kleber 1-roczne, 2szt.

Collins Winter Extrema 2-letnie, 520zł, tel. 500 124 898

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

DZIAŁKA NA SPRZEDAŻ

Na sprzedaż działka nr 73/1 położona przy ul. Niepodległości w Rudzie-Hucie obok sklepu Stokrotka, o powierzchni 2032 m². Działka jest równa, wszystkie media w drodze. Kupujący jest zwolniony z podatku od czynności cywilnoprawnych (PCC). Identyfikator działki: 060309_2.0016.73/1. Cena 91 440 zł

tel. **512-392-940**



- Seat Toledo 2 1,9tdi 110KM 04r., skóra, klima, +koła zimowe, 6.900zł, tel. 605 997 135
- VW Passat 1,9tdi b4 00r., kombi, granatowy, st.db., tel. 510 969 676

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 1/2 domu bliźniak 115m2, piwnica z garażem, strych, drugi garaż 24m, tel. 519 742 723
- 36m2 kawalerka ul. Bydgoska, tel. 502 225 587
- 38m2 2pokoje. ul. Grota Rowieckiego, tel. 515 959 229
- 48m2 lp 2pokoje, 219.000zł, tel. 507 982 778
- 56m2 llp 3pokoje, Armii Krajowej, tel. 515 959 229
- Budynki drewniane dom 3p+k+l doprowadzona woda i c.o., tel. 533 795 547
- Dom 107m2, bud. gosp. 62m2 dz.40a, 13km od Chełma, tel. 665 682 700
- Dom 90m2 ocieplony, dach nowy 3p+k+l garaż w budynku obok stoi dom 29m2 p+k+l na działce 5,34a, 520.000zł, tel. 512 480 671
- Dom bliźniak, 5p+2ł+k, jadalnia, salon z kominkiem, duży garaż, bud. gosp. na dz. 4a, tel. 786 045 845
- Dom jednorodzinny parterowy, podpiwniczony 120m2, dz. 5,5a, wszystkie media, tel. 691 308 955
- Dom letni mur., dwa poziomy 60m2, 4p+k+l, dz. 5a, j. Glinki k. Włodawy, 240.000zł, tel. 784 277 779
- Dom mur. 76M2, dz. 7,5a 3p+k+l+pp, garaż, dwie komórki, tel. 601 754 005
- Dom mur. 98M2 5pok., Krasnystaw ul. Żurka,

- 319.000zł, tel. 780 114 617
- Dom mur. gm. Hrubieszów 92m2, stodoła, obora, dz. 30A, 225.000zł, tel. 513 205 949

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom mur. parterowy 140m2 4pok., dz. 40a, stodoła, obora, garaż, 300.000zł, tel. 513 205 949
- Dom mur., z poddaszem, 120m2, budynek gospodarczy, dz. 30a, tel. 792 226 595
- Dom piętrowy 140m2, po remoncie, os. Cementownia, tel. 729 297 308
- Dom siedlisko 52a lub 82a, Olenówka 7km od Chełma, tel. 602 353 086
- Dom siedlisko mur. w Mszannej 125m2, dz. 39a z bud. Gosp. 235.000zł, tel. 513 205 949
- Dom w Wikowicach Pierwszych, dz. 17A, dom 42m2, Gmina Izbica, 79.000zł, tel. 780 114 617
- Domek murowany nad jeziorem Białym, tel. 887 883 555
- Duży dom z 1980r. dwa budynki gosp. działka 0,5ha w Rejowcu Fabrycznym, tel. 607 347 612
- Dwie dz. bud. 34a i 32a, Leśniczówka gm. Ruda-Huta, tel. 693 607 037
- Dz. 3217m2, prąd, woda, kanalizacja, stare budynki, Dorohusk, tel. 602 782 612
- Dz. 3a, między PKP Miasto a wiaduktem, z domkiem, 5.000 zł, tel. 602 469 322
- Dz. 4a ładnie położona, przy granicy Dorohusk, doskonała na działkę rekreacyjną, tel. 669 709 337
- Dz. bud. 1516m2 45x35, media, ul. Pszenna Chełm,

- tel. 604 436 259
- Dz. bud. Zalesione od 1419m2 do 2350m2, blisko prąd i woda, doskonały dojazd, Tytusin-Stołpie, tel. 606 538 523
- Dz. inwestycyjno-bud. z budynkiem 46m2, przy drodze publicznej, prąd, woda, kanalizacja, światłowód, tel. 691 042 460
- Działka 386m2 Okuninka Jezioro Białe, bardzo dobra lokalizacja, bezpośrednio przy drodze do centrum, 159.000zł, tel. 793 777 599
- Działka budowlana 11a Okszów gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121
- Działka budowlana 1800m2, Rudka ul. Przyjazna, 80zł/m2, tel. 603 120 115
- Działka budowlana 386m2 w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024
- Działka budowlana 500m2 atrakcyjna lokalizacja Chełm ul. Wygon bezpośrednio przy drodze asfaltowej, 99.000zł, tel. 793 777 599
- Działka budowlana 926m2, ul. Muzyki Chełm, tel. 502 645 118
- Działka budowlana uzbrojona 34a Janów ul. Mickiewicza, dojazd drogą asfaltową z dwóch stron, 219.000zł, tel. 793 777 599
- Działka 4 ar, ogródki działkowe Relax, Włodawa, domek murowany, ogrodzona, tunel, 2 pomieszczenia na narzędzia, c. 30 tys zł, tel. 883 441 341
- Działka rolno-budowlana 18a, Wólka Czułczycka 47.000zł, tel. 515 196 481
- Działka rolno-budowlana w Janowie, w ładnym miejscu, tel. 724 321 632
- Działki 10a, media, kol. Żółtańce, blisko szkoła, uroczę miejsce, przystępna cena, tel. 501 404 781

- Grunt rolno-budowlany Anusin / Lipki 1,3ha, 130.000zł, tel. 505 379 192
- Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszce, tel. 505 379 192
- Kawalerka 30m2, ul. Wołyńska, 159.000zł, tel. 515 959 229
- Kawalerka 35m2 lip, winda, piwnica, balkon, tel. 729 297 308
- Kawalerka na parterze, 36m2, wsp. mieszkaniowa, do zamieszkania, 174.000zł, tel. 669 707 262

- Kawalerka parter, ul. Wojsławicka, tel. 515 959 229
- Kawalerka ul. Wojsławicka, pilne, tel. 502 225 587
- Las chłopski 1,26ha mieszanym, grab, dąb, sosna, 80lat, Rakolupy Duże, gm. Leśniowice, tel. 504 375 579
- M. 75m2 + piwnica 15m2, własnościowe beczynszowe blisko szkoła ośrodek zdrowia, do zamiesz. od zaraz, pilne, tel. 665 184 019
- M3 29m2 llp, ul. I AWP, tel. 572 686 032
- M3 44m2 lip, st.db., tel. 798 607 694
- M3 50m2 Chełm ul. I Pułku Szwoleżerów, 257.000zł, tel. 780 114 617
- M3 51m2 llp, os. Słoneczne ul. Wieniawskiego, 265.000zł, tel. 605 240 088
- M3 52m2 2p+k+l+pp, Okszów Kolonia ul. Chełmska, sprzedam bez pośredników, tel. 695 755 408
- M3 54,63m2 lp, Dorohusk ul. Graniczna, 170.000zł, tel. 780 114 617
- M3 57m2, parter, w kamienicy, dz. 5a, beczynszówka, ul. Hrubieszowska, 210.000zł, tel. 572 686 032
- M4 48m2 llp, ul. Trubakowska, tel. 515 959 229
- M4 66m2 lp, po remoncie, wymienione wszystkie instalacje, balkon, piwnica 20m2, 410.000zł, tel. 509 688 207
- M4 97m2 llp, wszystkie media, własne, centrum, zamienię na dom 15km od miasta lub sprzedam, tel. 575 813 017
- M4 parter z podjazdem na wózek 75m2 Kraśnik Fabr. 450.000zł, tel. 725 086 225
- Mieszkanie 35m2 llp, 2p+k+l, beczynszowe, 237.000zł, tel. 507 333 637
- Mieszkanie 56m2 parter, Bezek Kol., piwnica 21m2, dz. 5a, komórka lokatorska, 150.000zł, tel. 513 205 949
- Mieszkanie 61m2, parter, Chełm Al. Piłsudskiego, po remoncie, tel. 603 302 764
- Mieszkanie 70m2 4p+k+l+wc, ul. Wolności, lub zamienię na mniejsze, tel. 506 108 505
- M4 3p+k+l+t, parter, 58m2, os. Słoneczne, 5.000zł/m2, tel. 501 601 953
- Mieszkanie 93m2 llp 4p+k, ul. Wojsławicka, 440.000zł, tel. 733 639 057
- Mieszkanie do remontu, na drugim, piętze kamienicy, wspólnota, 124.000zł, tel. 605 657 046
- Mieszkanie kawalerka os. XXX-lecia, blisko centrum, st.db., niskie opłaty, 200.000zł, tel. 609 286 535
- Mieszkanie na parterze z balkonem 31m2 Al. Żołnierzy I AWP, wysoki standard, pełne wyposażenie, 319.000zł, tel. 793 777 599
- Mieszkanie w bloku na parterze 53m2, 2p+k+l+wc, wsp. mieszk. 217.000zł, tel. 696 059 940
- Siedlisko 51a 9km od Chełma, dom drew. Co,

- obora, stodoła, bud. gosp. 109.000zł, tel. 606 334 723
- Siedlisko 57m2, dom drew.-mur., dz. 31a, stodoła, obora, letnia kuchnia, 99.000zł, tel. 513 205 949
- Siedlisko 89a, dom drewn. Garaż mur., prąd-woda, Tuczępy, gm. Grabowiec, tel. 505 791 662
- Sprzedam działkę, tel. 508 926 809
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świąticy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródła, tel. 692 273 532
- Garaż 18m2 środkowy wysoki standard wykończenia brama segmentowa z napędem, os Bazyłany- Aleja 3-go Maja 12A 69 000 do neg tel 790 266 086
- Sprzedam gotowy projekt o symbolu „Z64” - wersja lustrzana, pracowni Z500 - dom parterowy 83m2 z garażem 27,67m2 1.000zł tel 605 963 913
- Dom parterowy 113m2 nowoczesna architektura stan surowy zamknięty media w budynku: woda prąd działka 600m2 os Paderewskiego 350 000 tel 601 169 899
- Dom mur piętrowy 150 mkw, pokryty blachą, dz. 20a, Stulno, tel. 516 729 941

USŁUGI

- Malowanie mieszkań, tel. 517 423 802
- Pozycjonowanie - www. neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Tynki cementowo-wapienne agregatem, tel. 500 527 882

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Malowanie dachów, mycie, odrdzewianie, tel. 516 964 592

MALOWANIE DACHÓW, TEL. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Remonty, tel. 781 420 176

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111

Transport, przeprowadzki, utylizacja gruzu, mebli, sprzątanie posesji i działek, tel. 667 666 679

Tynki cementowo-wapienne agregatem, tel. 500 527 882

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Usługi remontowe, kostka brukowa, murowanie, docieplenia, malowanie elewacji, gładzie, parkiety, terakota, glazura, tel. 667 666 679

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

BUDOWA I NAPRAWA

- Betoniarz 250, 2.500zł, tel. 510 287 137
- Furtka ogrodzeniowa, nowa, kompletna, tel. 721 634 845
- Nowy wałek kolczasty do wylewek samopoziomujących, dł. 50cm, tanio, tel. 575 389 234
- Śłupki z rur 1" 210cm, rury wentylacyjne, taczka, i inne, tel. 507 396 073
- Zlewozmywak dwukomorowy 80x60 chropowaty z podłączeniem, 120zł, tel. 884 074 222

MEBLE, AGD, RTV

- Komody dębowe, ciemny brąz, st.bdb., tel. 796 366 884
- Lodówka-zamrażarka, st.db., tanio, tel. 796 366 884
- Łóżko piętrowe drewniane z materacami, st.bdb., tel. 796 366 884
- Maszyna do szycia Łucznik elektryczna (walizkowa), tel. 797 552 195

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu.

Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów.

Tel. 669 707 262

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 510 m kw. - restauracja „Lotos”;
- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.);
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
- nieruchomość przy ul. Ogrodowej 20 - lokal 104 m kw., działka 196 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży:

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

KONSERWATOR URZĄDZEŃ TRANSPORTU BLISKIEGO ŁUKASZ GAŁCZYŃSKI

- Żurawie przeładunkowe (przenośne)
- Wózki jezdniowe podnośnikowe z mechanicznym napędem podnoszenia
- Podesty ruchome, przejezdne oraz załadunkowe w tym do transportu osób
- Dźwigniki stacjonarne
- Dźwigniki przewożne i przenośne, montowane na pojeździe
- Ponadto oferuję:
 - tworzenie dokumentacji udt
 - resurs
 - przegląd specjalny urządzenia

TEL. 508 465 222

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
Chelm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
MALOWANIE ELEWACJI
Realizujemy program
Czyste powietrze
783 800 351

- Maszyna do szycia Singer, zabytkowa, sprawna, tel. 507 191 120
- Materac piankowy, termoelastyczny, Goldwellpur 90cmx200cmx23cm, st.bdb., 350zł, tel. 512 246 670
- Mebłe kuchenne ze zlewozmywakiem, sprzedam, tel. 661 665 231
- Narożnik skórzany +fotel brązowy składany z trzech części st. db., 1.200zł, tel. 512 828 120
- Pianino Kapsdresden, cena do uzgodnienia, kanapa do oddania, tel. 507 550 448
- Pralka predom, superautomat, PS663 S BIO, 200zł, tel. 665 062 223
- Pralko-wirówka, st.bdb., tel. 796 366 884
- Stolik szklany z półką owalny 130x60cm wys. 42cm z elementami ze stali szlachetnej, 350zł, tel. 512 828 120
- Stolik szklany z półką prostokątny 120x60cm wys. 52cm z elementami drewnianymi, 250zł, tel. 512 828 120
- Waga elektr. szafa chłodnicza, lada chłodnicza, regał piekarniczy, tel. 691 042 460

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Rakieta do tenisa ziemnego - sprzedam, tel. 512 374 275
- Rower do gimnastyki Kettler, 200zł, tel. 609 380 405
- Rower Merida Kalahari 550 koła 26" przerzutki Shimano Altus 21 biegów super stan, 550zł, tel. 512 828 120
- Rower męski średniej klasy solidny - sprzedam w przystępnej cenie, tel. 796 273 327

- Rower MTB 29 Carbon, mostki carbon, selle, italia, shwalbe, dt, shimano xt sis 11, tel. 577 677 441
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chelm. Zapraszamy, tel. 606 588 208

SPRZEDAM INNE

- 9 tomów encyklopedi wydanie PWN 2000r., skórzana oprawa, inne książki, tel. 606 334 723
- Blacha trapez na bory, krajzega, opona krata 14,9x28 wałek krajzegi, waga suwakowa, tel. 691 742 826
- Bukman do remontu, tanio, sanie, bryczka oryginalna na 4 resorach, tel. 518 424 359
- Deski jesionowe ok. 1m3, 800zł, tel. 518 269 099
- Drewno opałowe 30cm i 40cm, suche, 270-400zł, tel. 607 803 931
- Drewno opałowe co, kominkowe, cięte, łupane, transport, tel. 504 860 159
- Drewno rozpałkowe sosnowe, duże worki, oraz rąbane twarde do co i kominka, gałazówka, tel. 662 208 232
- Drzwi garażowe 2mx2,25m, koła do skutera, alternaror Citroen diesel, tel. 507 377 277
- Działka budowlana 24a, Żółtańce przy drodze Chelm-Krasnystaw, 80zł/m2, tel. 825 697 637
- Fotelik samoch., podkładka na siedzenie, motorówka zdalnie sterowana, tel. 504 364 830
- Fotelik samochodowy, 120zł, tel. 505 996 061
- Grzejnik purno z demontażu, 180x45 1szt., 140x45 2szt., 100zł/szt., tel. 723 792 136

Sprzedam konstrukcję przyczepki samochodowej (duża), tel. 887 883 555

- Koła pasowe różne rozmiary na pasy klinowe, koła stopniowe od 5-40cm, reduktor kątowy np. do wirówki miodu, tel. 609 153 721
- Krajzega z silnikiem siłowym 380W metalowa stół stalowy, 600zł, tel. 607 663 639
- Kształtowniki stalowe, różne rozm., blachy czarne 1-4mm, rury różne, transport, 5zł/kg, tel. 501 505 044
- Kwiat dracene 2,40m, Chelm, 100zł, tel. 601 754 005
- Licznik 1-fazowy 230v, 40zł, tel. 505 996 061
- Maszyna do szycia Łuczniak, 500 zł, tel. 782 579 085
- Materac z kokosem szer. 120 cm, wys. 28 cm, niezniszczony, używany 1 mies., c. 800 zł, tel. 665 046 742
- Paka ubrań damskich rozm. 38/40 spódnice, spodnie, bluzki, swetry, modne, st.bdb., ładne, 200zł, tel. 501 682 755
- Paki ubranek chłopięcych, rozm. 104, 110, 116, 122, 128, dziewczęcych rozm. 86/92, st.bdb., tel. 501 682 755
- Palety drew. jednorazowe i euro, wym. 120x80, masywne, 22zł, tel. 505 395 211
- Poroża z koziołka, z jelenia, 2 łby antylopy, 1 bawoła komoda, 2 rowery trzykołowe, pistolety skałkowe, tel. 789 439 939
- Rower Herkules koła 28", 7 przerutek, nieb., st. Idealny, tel. 510 625 770
- Rower Kands Cross Line 1100, koła 29x210, 1.600zł, tel. 793 024 339
- Rowerek dziecięcy, dwie hulajnogi dziecięce, tel. 506 367 330
- Saksofon tenorowy z futerałem twardym, st.bdb., tylko grać, kolor żółty, 1.050zł, tel. 669 408 060
- Siatka leśna ocynk. Zaęszcz. wys. 150cm, słupki do siatki, 8zł/mb, transport, tel. 501 505 044
- Słupki ogr. 2,0mb z rur kompletne, malowane, siatk. Ogródz. Ocynkowana, transport, 32zł/szt., tel. 501 505 044
- Słupki, stęple żerdzie, świerk na deski krokwie, Yamaha Virago 750cm3, tel. 505 178 329
- Sokowirówka Zelmer 177, stan idealny, jak nowa, biała, 120zł, tel. 721 224 697
- Spawarka wirówka 300am z przewodami, st.bdb., tel. 607 609 326
- Stelaż do przedsionka przyczepy, Niewiadów n126e, tel. 507 191 120
- Śrutownik na kamienie, 200zł, tel. 508 731 764
- Toaleta turystyczna, nieużywana, 200zł, tel. 608 155 230
- Tokarka+ akcesoria, typ SN55, 30.000zł, tel. 506 439 136
- Traktorki, kosiarki, piły, elektronarzędzie, glebo-

- gryzarki, skuter, tel. 721 536 080
- Trzyosobowy grobowiec, z elementów prefabrykowanych, granitowy pomnik, kostka, przy Mościckiego, tel. 516 094 806

KUPIĘ

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chelmie I-IIlp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki, artefakty, monety, figury, obraz, zegar, odznaki, porcelana i inne, tel. 781 943 519
- Antyki, monety, militaria, znaczki, pocztówki, płyty, medale, tel. 605 541 416
- Aparaty foto, bagnet, monety, medale, pamiątki wojskowe, zegarki, inne wyroby - kupię, tel. 796 273 327
- Auto sprawne do 2.000 zł, tel. 790 287 128
- Dom w Chelmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121
- Drewno opałowe, suche, twarde, tel. 505 468 817
- Garaż murowany w Chelmie kupię, tel. 605 657 046
- Kupię kowadło, tel. 508 983 050
- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Mieszkanie do remontu kupię, zadzwoń i zapytaj, tel. 669 707 262

Kowadło kupię, tel. 508 983 050

- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Mieszkanie w Chelmie, ulica dowolna, tel. 507 982 778
- Mieszkanie w Krasnymstawie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Motorynkę romet, mz-150, może być do remontu, niekompletna, bez dokumentów, tel. 669 431 888
- Nieruchomość w Chelmie, tel. 513 010 121
- Piec co na pelet, może być używany, tel. 507 377 277
- Silnik do motorynki 023, tel. 782 579 085

WYNAJME

- 2pok. Wynajmę Chelm, tel. 502 107 221
- 3pok., studenci, uczennice, ul. Młodowskiej Chelm, 400zł/os., tel. 663 915 277
- Garaż blaszany 3x5 przy ul. Ogrodowej, 120zł, tel. 791 692 188
- Garaż ul. Wojsławicka, tel. 603 660 031
- Kawalerka 32m2 dla dwóch uczennic lub studentek, tel. 698 244 210
- Lokal handlowy 34m2, ul. Lubelska pod górką, 1.000zł+ media, tel. 609 413 963
- Lokal na każdą działalność 25m2, media, Chelmul. Lwowska, tel. 660162 600
- Lokal użytkowy 250m2

PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
P.K. TRANS **TEL: 500-152-192**

OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB
i PACZEK

www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,
kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT **tel. 609 413 767**

- parter, wejście bezpośrednie z chodnika, parking, okolice ul. Lwowskiej tel. 502 088 118
- Lokal użytkowy po byłej siłowni o pow. 300m2 usytuowany w podpiwniczeniu budynku handlowo usługowego, parking, Centrum Chelma tel. 502 088 118
- M-4 75m2 parter, oferta skierowana dla pracowników firm studentów os. XXX-lecia, cena 450zł/osoba/mc + opłaty eksploatacyjne ok. 750zł + media wg zużycia tel. 501 178 987
- M3 52m2 2p+k+t+pp, Ok-szów Kolonia, ul. Chelmska, lub sprzedam, tel. 695 755 408
- M3 52m2 2p+k+t+pp, Ok-szów Kolonia, ul. Chelmska, tel. 695 755 408
- M4 60m2 parter, os. Słoneczne, czynsz 570zł+ media + kaucja, tel. 502 104 450
- Pokój dla kobiety, studentki, uczennicy, wifi, tel. 698 607 603
- Pokójumeblowany dla Pani, 350zł+ licznik, tel. 696 511 374
- Przyjmę kobietę na stancje do 70 lat, w zamian za opiekę nad starszą Panią, tel. 501 857 994
- Stancja dla kobiety (pracująca, emerytka), tel. 793 470 676
- Stancja dla uczennicy, centrum Chelma obok Biedronki, przy Armii Krajowej, umelowane, tel. 518 682 899
- Umeblowany pokój 1-2os. pracującej lub uczącej się, tel. 512 643 790
- Wynajmę pokój, Chelm, 800zł, tel. 502 225 587

ZAMIENIĘ

- Zamienię mieszkanie komunalne 41m2 na większe, co własne, czynsz 300zł, tel. 888 584 441

MATRYMONIALNE

- Kawaler 48 lat, 190cm, z Chelma, bez nałogów, pracuję zawodowo - poznam panią do 45 lat, może być z dzieckiem, rozwódka lub wdowa. Cel matrymonialny. Tel. 515 819 764
- Mężczyzna 70 lat. Poznam

- Panią w stosownym wieku. Cel matrymonialny, tel. 667 530 694
- Poznam pana od 50 do 60 lat, tel. 518 346 980

TOWARZYSKIE

MAGDA
605 580 137

KASIA
prywatnie
796 317 032

INNE

- AGD, pralki i kuchenki gazowe, lodówki, złom, odbiór bezpłatnie, tel. 504 530 399
- Dwie kotki wychowane z psami, oddam w dobre ręce, tel. 733 571 001
- Odbiorę złom własnym transportem, każda ilość, tel. 509 063 790
- Oddam drzwi i okna plastikowe z demontażu, tel. 510 231 734

Oddam makulaturę, tel. 601 801 165

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

- Brony 5-3, pługi 5-3-2 grudziad, opryskiwacz 300l, kultywator, pługi 2 do papaja, krajzega, tel. 691 742 826
- Ciągnik 1212 83r., st.bdb., brony ciężkie, oś z zaczepem na kołach 11,5x15, tel. 600 854 147
- Ciągnik c360 78r., przyczepa 3,5t, wóz metalowy, wóz platforma, c4011, przyczepa 1oś., tel. 691 742 826
- Ciągnik ogrodniczy tv521 4x4, tel. 606 349 718

Kupię stare MONETY
MEDALE, SZABLE
i inne STAROCIA
tel. 606 945 577

DREWNO OPAŁOWE
I KOMINKOWE
GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB

Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

- Ciągłak wladimirec 93r., st.bdb., spawarka wirówka, śrutownik, zbiorniki metalowe na zboże, tel. 506 390 764
- Gniotownik do zboża nowy rzemieślniczy, hydrofor 20l, krajzega, wózek ogrodowy, tel. 505 379 990
- Gniotownik do zboża nowy, rzemieślniczy, hydrofor 20l, krajzega, wózek ogrodowy, tel. 505 379 990
- Kombajn Bizo n z056, siewnik buraczany, pług obrotowy, wóz paszowy, wał gumowy, tel. 885 020 592
- Kosa spalinowa, niemiecka, sprawna, tel. 609 117 666
- Kosiarka spalinowa 5,5k Hyndai, st.bdb., tel. 796 366 884
- Kosy Stihl fs260 i fs240, głowice, żyłka lub inne, st.bdb., tel. 577 677 441
- Kukurydza sucha, ręcznie łuskana, 1.50zł, dzwonić po 22 tel. 506 873 082
- Kultywator szer. 210, st.db., brony w zestawie, 650zł, tel. 696 013 283
- Miód z własnej pasieki, pszczoły, 35zł, tel. 603 583 234
- Nowe opony do C-330/ T25 12.4R28, pług 2-ski-bowy zagonowy, siewnik poznaniak 5 na pocisku, przyczepa, tel. 533 795 747
- Olcha sztachety lub inne, pług, siewniki, brony ciężkie i inne, tel. 667 709 599
- Pług 2sk. grudz., brony 2+3, kultywator fabr. 15łap., słoneczko 5gw.,

- przyczepa 1oś. metalowa
typu landara, tel. 605 490
938
-
- Przyczepa 1-osiowa 4
tony 7.500zł; siewnik po-
znaniak, 3.000zł, tel. 518
729 997
-
- Przyczepa D-734 wywrot-
ka 4t wywrot na boki,
pierwszy właściciel st.
idealny, 31.000zł, tel. 500
523 934
-
- Przyczepy do remontu,
tel. 691 733 249
-
- Pszczóły z ulami, warszaw-
skie poszerzane, 4szt.,
350zł, tel. 695 120 514
-
- Rozrzutnik 1oś., pług 3-
skibowy, siewnik pozna-
niak, tel. 518 729 997
-
- Siano extra sort z doliny,
super trawa, zielone jak
barwinek z dowozem, tel.
662 208 232
-
- Siewnik zbożowy 17lejo-
wy z zaczepem do cią-
gnika, siewnik nawozowy,
tel. 798 692 262
-
- Silnik 7,5kW, śrutownik na
kami
-
- Sprzedam kombajn bizon
sprawny, siano w belach
120, ze stodoły, tel. 782
387 060
-
- Śrutownik na kamie-
nie, siewnik 26leje, piła
motorowa Stihl, tel. 501
806 737
-
- Ursus c360, tel. 735 449
249
-
- Ziemniaki żółte, różowe,
red, sonia, czasnek, miód
wielokwiatowy, rzepako-
wy, tel. 506 422 966

ZWIERZĘTA

- Kot, kotka, 8tyg., odrobaczone, brytyjskie, oddam w dobre ręce, tel. 691 514 941
- Kozłeta, 8mc, od kóz

- wysokomlecznych, kozy
z mlekiem po 1 wykocie,
tel. 512 396 552
-
- *Kurczaki, feniksy, komin,
miniaturka, lenhorny,
gołębnik, różne kolory,
likwidacja, tel. 505 395
686
-
- *Łapka siatkowa automa-
tyczna na ptaki, okrągła
1m, 60zł, tel. 512 246 670
-
- *Opieka nad psem lub
kotem podczas twojej
nieobecności (Fecebook:
psiamamka.pl), tel. 509
467 879

NAUKA

- Angielski dla każdego
(tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z
wielolet. dośw., 45zł/h,
tel. 661 323 565
-
- Korepetycje z matematyki
poziom szkoły podstawo-
wej, przygotowanie do
egzaminu 8-klasisty, tel.
668 669 320
-
- Matematyka - matura, na-
uczyciel LO, egzaminator,
tel. 503 029 730
-
- Matematyka - poprawki,
poprawa matury, egza-
minator - ul. Powstańców
Warszawy, tel. 692 960 655

DAM PRACE

- Piekarczy zatrudnię,
tel. 501 563 626
-
- Poszukuję opiekunki do
osoby leżącej (choroba
Parkinsona), na dwie
godziny dziennie, os. XXX
lecia, tel. 609 105 185

SZUKAM PRACY

- Cięcie drewna, rąba-
nie, uprzątkowanie posesji i
domów, koszenie trawy,
malowanie, tel. 608 109
567
-
- Cięcie drewna, wycinka
krzewów, koszenie trawy,

- prace budowl. i inne, tel. 608 800 380
-
- Korepetycje z języka angielskiego u nauczyciela, 20lat doświadczenia, 60zł, tel. 609 105 185
-
- Koszenie traw i zarośli kosą spalinową, 15a, rowy, nieużytki, tel. 600 857 328
-
- Koszenie trawy w Chętnie i okolicach, kosą spalinową lub kosiarką, rąbanie drewna, tel. 577 775 818
-
- Malarz podejmie pracę, także gładzie, tel. 602 881 813
-
- Mycie okien, sprzątanie mieszkań, inne prace domowe, pilne, 20zł/godz., tel. 737 346 662
-
- Naprawa i strojenie akordeonów, tel. 724 451 964
-
- Opiekunka do dziecka, osoby starszej, pomoc w domu i ogrodzie, tel. 516 998 421
-
- Opiekunka osoby starszej, doświadczenie, wykształcenie średnie, tel. 782 279 200
-
- Opiekunka osoby starszej, tel. 510 455 818
-
- Opiekunka osoby starszej, tel. 661 448 041
-
- Podejmę pracę na fermie drobiu, najchętniej z zamieszkaniem, tel. 790 763 622
-
- Sprzątanie mieszkań, mycie okien i inne prace domowe, pilne, 20zł/godz., tel. 732 346 662
-
- Wycinka zakrzaczeń, cięcie drewna, koszenie trawy kosą spalinową, narzędzia własne, tel. 666 735 590
-
- Zaopiekuję się osobą starszą, chodzącą kobietą, posprzątam, zrobię zakupy, umyję okna, tel. 519 700 179

FIRMA W NIEMCZECH ZATRUDNI

- kierowców kat. C, CE,
- pomocnika do warsztatu samochodów ciężarowych i osobowych
- pomocnika do prac budowlanych

AUTO-MEDYK
Hohenroder Weg 53
38259 Salzgitter
Telefon: +49 5341-176688-19
Mobil: +49 163-4338030
andreas.medyk@auto-medyk.de
Rozmowa w j. polskim

 Zakład Kształcenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie CENTRUM KSZTAŁCENIA tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl	
Agent celny	sierpień 2023 r.
Operator obrabiarek CNC	sierpień 2023 r.
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	sierpień 2023 r.
Szkolenia okresowe BHP dla wszystkich grup zawodowych	sierpień 2023 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	sierpień 2023 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	sierpień 2023 r.
Kadrowo-płacowy z obsługą sekretariatu	sierpień 2023 r.
Kasjer walutowy	sierpień 2023 r.
Kierowca wózków jezdniowych w egzaminie UDT	sierpień 2023 r.
Kucharz małej gastronomii	sierpień 2023 r.
Kurs kroju i szycia	sierpień 2023 r.
Księgowość z obsługą komputera	sierpień 2023 r.
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminie UDT	sierpień 2023 r.
Obsługa kas fiskalnych	sierpień 2023 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	sierpień 2023 r.
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	sierpień 2023 r.
Eksploatacja urządzeń, instalacji i sieci gazowych	sierpień 2023 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	sierpień 2023 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	sierpień 2023 r.
Spawanie E, G, MAG, MIG, TIG	sierpień 2023 r.
Ślusarz/Tokarz/Frezor	sierpień 2023 r.

KUPON OGŁOSZENIOWY

- ☐ Sprzedam Auto-Moto ☐ Wynajmę ☐ Sport, Zdrowie i Uroda ☐ Kupię
☐ Sprzedam Nieruchomości ☐ Budowa i Naprawa ☐ Rolnictwo ☐ Szukam Pracy
☐ Sprzedam Inne ☐ Meble, AGD-RTV ☐ Zwierzęta ☐ Inne ...

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

[illegible]

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

GMINA LEŚNIEWICE. Zgłoś się do rozśpiewanego festiwalu

Ahoj, przygodo!

Samorządowy Ośrodek Kultury w Leśniowicach zaprasza artystów z naszego regionu do udziału w II Wakacyjnym Festiwalu Piosenki „Rozśpiewane Maczuły - piosenka żeglarska”. Jeśli masz talent wokalny, na scenie czujesz się jak przystojniowa ryba w wodzie, to ten konkurs jest dla Ciebie.

Festiwal zaplanowano 6 sierpnia nad zalewem Maczuły w Horodysku (gmina Leśniowice). Konkurs skierowany jest do solistów - przedszkolaków, uczniów szkół podstawowych, ponadpodstawowych oraz osób dorosłych z terenu powiatu chełmskiego. Motyw przewodni tegorocznej edycji to piosenka żeglarska. Rywalizacja odbywać się będzie w sześciu kategoriach wiekowych: przedszkolaki i klasa „0”, klasy I-III szkoły podstawowej, klasy IV-VI szkoły podstawowej, klasy VII-VIII szkoły podstawowej, uczniowie szkół ponadpodstawowych i dorośli. Na występ każdego uczestnika mają się składać dwie piosenki. Jedna o tematyce żeglarskiej, druga dowolna. Pod pojęciem piosenki żeglarskiej organizatorzy rozumieją repertuar o tematyce żeglarskiej, w tym także poetyckie ballady marynistyczne oraz tradycyjne szanty. Uczestnicy mogą występować a cappella, z podkładem muzycznym lub maksymalnie z jednym instrumentem towarzyszącym na żywo. Na instrumentem może grać zgłoszony solista lub akompaniator. Zgłoszenia do konkursu przyjmowane są w leśniowickim SOK do 3 sierpnia.

(opr. mo)

(opr. mo)

„Ginące Zawody” po raz 21.

Pawłów zaprasza na słynny jarmark

Już w najbliższą niedzielę, 6 sierpnia, Gmina Rejowiec Fabryczny zaprasza do Pawłowa na XXI edycję Jarmarku „Ginące Zawody”. W programie niezmiennie kiermasz twórczości ludowej, degustacja regionalnych potraw, koncerty i zabawa taneczna. Gwiazdą wieczoru będzie zespół „Czerwone Gitary”.

Jarmark Pawłowski to impreza, która od lat gromadzi miłośników folkloru i tradycji ludowych. W tym roku, chcąc sprostać ich oczekiwaniom, organizatorzy jak zwykle przygotowali wiele atrakcji. Znajdą się wśród nich m.in. kiermasz twórczości ludowej i unikatowych produktów rolnych, degustacje potraw regionalnych oraz koncerty. Nie zabraknie też konkursów.

Program XXI Jarmarku Pawłowskiego - Rynek w Pawłowie:
godz. 9 - kiermasz twórczości ludowej - pokonkursowa wystawa prac
XXII Konkursu Garncarskiego; godz. 10.30 - msza w Kościele pw.
Św. Jana Chrzciciela w Pawłowie w intencji rzemieślników i twórców
ludowych, kąpiel kawowy przy kościele; godz. 16 - koncert kameralny
w kościele w Pawłowie.

Scena koncertowa na rynku: godz. 12 - zespół dziecięco-młodzieżowy Łyszcz z Pawłowa, godz. 12.30 - Kapela Wujka Romana z Żółkiewki, godz. 13 - oficjalne otwarcie XXI Jarmarku Pawłowskiego „Ginące zawody”, rozstrzygnięcie Konkursu Garnarskiego - Nagroda Marszałka Województwa Lubelskiego; godz. 13:30 - Zespół Śpiewaczy Pawłowianki z Pawłowa; godz. 14 - rozstrzygnięcie konkursu na najatrakcyjniej prezentowany „Ginący zawód” - nagroda Starosty Chełmskiego; godz. 14:30 - Zespół Śpiewaczy Miraż z kapelą z Dubienki; godz. 15 - Konkursu Kulinarnego „Tradycyjne Smaki Gminy Rejowiec Fabryczny”; godz. 15:30 - Zespół Śpiewaczy Echo z Gołębia; godz. 16 - Rozstrzygnięcie konkursu na najatrakcyjniej prezentowany „Ginący zawód” - nagroda publiczności; godz. 16:30 - Zespół Ludowy PoNoszemu z Piotrowic; godz. 17 - Kapela Folkowa Styry z Siennicy Nadolnej; godz. 18 - Koncert Zespołu „Czerwone Gitary”; godz. 20 - Zabawa taneczna z zespołem Cookies Band. **(opr. w)**



INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

- **Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE**
- **Ogłoszenia towarzyszące SĄ PŁATNE.**
- **Ogłoszenia „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)**
- **Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji**
- nie należy ich składać na kuponach).

Adresy skrzynek: **CHEŁM**: market Carrefour + targowiska przy Al. Armii Krajowej, Al. Piłsudskiego oraz Pl. Kupieckim + Dom Handlowy CRS + w sklepie Gama przy ul. Hrubieszowskiej + ul. Trubakowska (sklep GAZDA); **KRASNYSTAW**: ul. Zawierpiec 1; Plac 3 Maja 25 (Alfior Bank), sklep Gama przy ul. Królowej Siońki **REJOWIEC**: + Budynek przedszkola miejskiego; sklep Gama ul. Słoneczna **WOLA UHRUSKA**: + Sklep Auto-Dom **WŁODAWA**: + Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta. **LEŚNIOWIEC**: sklep Groszek **ZMUDZ**: sklep Lewiatan **BIALOPOLIE**: sklep Lewiatan **KAMIEN**: sklep Gama **DOROHUK**: sklep Lewiatan **RUHA-HUTA**: sklep Gama **WOLA UHRUSKA**: sklep ABC **WIERZBICA**: sklep ABC Basia **SIEDLISZCZE**: sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3 **SIENNA RÓŻANA**: sklep Groszek **Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm).**

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

Kopali o puchar wójta Białopola

Wygrały Młode Wilki



Miniona niedziela (23 lipca) upłynęła w Białopolu pod znakiem 18. turnieju dzikich drużyn w piłce nożnej o puchar wójta gminy Białopole. Najlepszą okazała się ekipa Młodych Wilków.

W rozgrywkach, zorganizowanych przez Gminny Ośrodek Kultury w Białopolu, zmierzyło się 8 drużyn: AGRO - TERS, Ekipa ze Żmudzi, Grajki z „A” klasy, Harnaś Strzelce, Młode Wilki, Przyjaciele, Reszta Świata i Zadymiarze. Drużyny rywalizowały systemem „każdy z każdym”, a zwycięzcą okazała się ekipa Młodych Wilków. Kolejne miejsca zajęli: 2. Przyjaciele, 3. AGRO-TERS,

4. Grajki z „A” klasy, 5. Harnaś Strzelce, 6. Zadymiarze, 7. Reszta Świata i 8. Ekipa ze Żmudzi. Najlepszym strzelcem został Sławomir Leśnicki z drużyny Przyjaciele (9 bramek), a najlepszym bramkarzem Krystian Martyniak (Młode Wilki). Wszystkie drużyny biorące udział w imprezie otrzymały pamiątkowe dyplomy i puchary, a wyróżnieni zawodnicy dodatkowo pamiątkowe statuetki. Wręczyli je: wójt gminy Białopole Henryk Maruszewski oraz proboszcz parafii w Białopolu ks. Marian Wyrwa, który również brał udział w rozgrywkach. Dodatkową atrakcją sportowych zmagani były gry i zabawy dla dzieci. (w)



Wojśławice pokochały siatkówkę plażową

W ostatni weekend Wojśławice były gospodarzem turnieju PKO PGE Pucharu Polski w siatkówce plażowej. W zawodach wzięli udział najlepsi przedstawiciele tej dyscypliny sportu, nie tylko z Polski, ale i m.in. z Litwy, Czech czy Szwajcarii.

W piątek odbyły się eliminacje turnieju, a w sobotę na boiskach zorganizowanych w centrum Wojśławic do rywalizacji przystąpiło 16 najlepszych par kobiet i 16 najlepszych par mężczyzn. Pula nagród w turnieju wyniosła 60 tys. zł. Niedzielne finały odbyły

się już po zamknięciu tego wydania Nowego Tygodnia. Warto zauważyć, że w Pucharze startowali najlepsi siatkarze i najlepsze siatkarki plażowe nie tylko z Polski, ale z Czech, Litwy czy Szwajcarii - Aneta Kaczmarek, Julia Gierczyńska, Agata Ceynowa, Patrycja Jundziłł, Nicole Jochym, Maja Kruczek, Marketa Nausch, Shana Zobrist, Patrikas Stankevicius, Audrius Knasas, Jędrzej Brożyniak, Marcin Ociepski, Michał Korycki, Miłosz Kruk, Paweł Lewandowski, Artem Besarab czy Szymon Beta. (kg)



Kadrowych roszał w Arce co niemiara

Chełmski beniaminek szykuje się na podbój Tauron 1 ligi

Siatkarze Arki Tempa Chełm rozpoczęli przygotowania do pierwszego sezonu w Tauron 1 lidze. W składzie, który wywalczył awans nastąpiły spore przeobrażenia, ale, jak zapewnia sztab szkoleniowy, drużyna jest jeszcze silniejsza i będzie walczyć o czołowe miejsca na zapleczu siatkarskiej Plus Ligi. Emocji na ligowych meczach Arki na pewno nie zabraknie.

Na pierwszych po wakacyjnej przerwie zajęciach (24 lipca) trener **Barthomiej Rebzda** miał do dyspozycji 13 zawodników. Szkoleniowiec nie mógł skorzystać z dwójki siatkarzy, którzy trenują na zgrupowaniach kadry młodzieżowej (**Jakub Nowak**) i akademickiej (**Mariusz Magnuszewski**). Pod nieobecność Magnuszewskiego z drużyną gościnnie trenuje **Mikołaj Kobylński**. Do pierwszej drużyny dołączył chełmianin **Mikołaj Miszczuk** (Tempo Chełm), który z sukcesami grał

dotąd w siatkówkę plażową, zdobywając m.in. tytuł mistrza Polski i reprezentując nasz kraj w „plażówce” na arenie międzynarodowej.

Arka przez najbliższe cztery tygodnie trenować będzie w Miejskiej Hali Sportowej przy ul. Granicznej. W sierpniu ma w planach pierwszy dwumecz kontrolny w Tomaszowie Mazowieckim z tamtejszą Lechią, która poprzedni sezon Tauron 1 ligi zakończyła na ósmym miejscu. Ostatnim etapem przygotowań podopiecznych trenera Rebdy do startujących we wrześniu ligowych rozgrywek (PZPS nie podał jeszcze szczegółowego terminarza) będzie udział w zaplanowanym w Chełmie turnieju Bogdanka Cup. Informacje o cenach biletów i kartonów klub ogłosi w najbliższym czasie.

Skład ChKS Arka Tempo Chełm na sezon 2023/2024 Tauron 1 Ligi mężczyzn: rozgrywający - **Kacper Gonciarz** (przeszedł z MKS Będzin), **Mariusz Magnuszewski** (MKS



Na pierwszych zajęciach trener Bartosz Rebzda miał do dyspozycji 13 zawodników, fot. FB Arki Tempo

Ślepsk Małowa Suwałki), atakujący - **Kajetan Kulik** (Lechia Tomaszów Mazowiecki), **Patryk Szwarzadzi**, środkowi - **Damian Baran** (Lechia Tomaszów Maz.), **Mariusz Marcyniak**, **Jakub Sadkowski**, **Jakub Nowak** (Lechia Tomaszów Maz.), przyjmujący - **Damian Dobosz** (KPS Siedlce), **Łukasz Łapszyński**, **Mikołaj Miszczuk** (Tempo Chełm - siatkówka plażowa), **Paweł Rusin** (Cerrad Enea Czarni Radom), libero: **Rafał Cabaj**, **Maciej Sas** (Cuprum Lubin). Sztab szkoleniowy: I trener - **Barthomiej Rebzda**, II trener - **Mateusz Hes** (w poprzednim sezonie trener rezerw Skry Belchatów), statystyk - **Marcin Kazaniecki**, fizjoterapeuta - **Konrad Madej**, trener przygotowania motorycznego - **Bartosz Matraszek**, kierownik zespołu - **Kacper Jegorow**. Z Arki po sezonie 2022/2023 odeszli: **Jakub Peszko**, **Grzegorz Jacznik**, **Wiktor Pleta**, **Kacper Kędra**, **Jakub Szydlik**, **Jan Lesiuk**, **Wiktor Jezierski**. (jj)

Dragon na mistrzostwach Polski

Bez medalu wrócili do Chełma z mistrzostw Polski kobiet i mężczyzn w strzelectwie sportowym zawodniczek i zawodników Dragona. Impreza odbyła się we Wrocławiu.

W dniach 20-23 lipca we Wrocławiu odbywały się mistrzostwa Polski kobiet i mężczyzn w strzelectwie sportowym. W turnieju nie mogło zabraknąć ekipy Dragona. Tym razem chełmscy strzelcy medalu nie zdobyli, ale dobrze spisali się grupa przygotowująca się do mistrzostw Polski juniorów, czyli **Bartosz Kaczorowski**, **Przemysław Czeryna** i **Wiktor Łolik**, a „życiówkę” w karabinie pneumatycznym oraz standard w trzech podstawach pobiła **Zuzanna Czerwińska**.

Oto szczegółowe wyniki Dragona Chełm: karabin mix drużynowi - 18. **Dragon I** (**Bartosz Kaczorowski**, **Wiktor Łolik**), 20. **Dragon II** (**Zuzanna Czerwińska**, **Przemysław Czeryna**), karabin dowolny 3x20 strzałów, mężczyźni - 15. **Damian Siedlecki**, 27. **Miłosz Drozda**, karabin pneumatyczny 60 strzałów,



mężczyźni - 19. **D. Siedlecki**, 36. **B. Kaczorowski**, 37. **M. Drozda**, 41. **P. Czeryna**, karabin dowolny 60 strzałów leżąc, mężczyźni - 40. **D. Siedlecki**, 56. **M. Drozda**, karabin dowolny 3x20 strzałów, kobiety - 34.

Z. Czerwińska, 41. **W. Łolik**, karabin dowolny 60 strzałów leżąc, kobiety - 37. **W. Łolik**, 43. **Z. Czerwińska**, karabin pneumatyczny 60 strzałów, kobiety - 38. **Z. Czerwińska**, 46. **W. Łolik**. (kg)

Pobiegij na Chmielakach!

Kilkaset osób weźmie udział w kolejnej edycji półmaratonu, który odbędzie się w trakcie Krasnostawskich Chmielaków. Start o 9.00 w sobotę, 19 sierpnia, ze stadionu miejskiego przy ul. Piłsudskiego w Krasnymstawie.

Półmaraton Chmielakowy odbywa się podczas największego święta piwa i piwowarów na Lubelszczyźnie, jakim są Krasnostawskie Chmielaki. W tym roku na imprezie pojawią

się m.in.: Goya, Michał Barański, Poparzeni Kawą Trzy, Blenders, Fisz Emade Tworzywo, Kasia Cerekwicz, Myslovitz i Dawid Kwiatkowski. Piwnemu wydarzeniu towarzyszą cykliczne eventy, takie jak: „Chmielakowy Złot Weteranów Szos”, piknik paralotniowy „Chmieloty”, Kiermasz Sztuki Ludowej, Gala Kabaretowa oraz wiele innych atrakcji i niespodzianek, a także wspomniany półmaraton. Zapisy na bieg trwają, formularz do-

stępny jest na facebooku Półmaraton Chmielakowy. Do 31 lipca opłata za start wynosi 100 zł, ale od 1 sierpnia wzrasta do 120 zł, warto więc zapisać się wcześniej. Każdy uczestnik biegu otrzyma pakiet startowy składający się: z plecaka, pamiątkowej koszulki biegowej, izotoniku, czegoś na ząb, a także... piwa. Trasa półmaratonu przebiegać będzie przez Krasnystraw, Widniówkę, leśnictwo Namule i Niemienice. (kg)

XII

POŁMARATON CHMIELAKOWY

O PUCHAR BURMISTRZA KRASNYSTAWU

UROKLIWE TERENY LEŚNE
ATRAKCYJNY MEDAL I PAKIET STARTOWY
NIE MA DUBLOWANIA NAGRÓD

START - STADION MIEJSKI ul. Piłsudskiego 48, ul. Piłsudskiego, ul. Oleszczyńskiego, ul. PCK, ul. Cicha, ul. Poniatowskiego, ul. Czysta, ul. Zamkowa, ul. Browarna, ul. Partyzantów, ścieżka rowerowa nad Wieprzem, ul. Wysockiej, ul. Krasickiego (obok OSM), Widniówka, droga leśna Leśnictwa Namule, droga wojewódzka 842, droga między stawami, Niemienice, ul. Krakowskie Przedmieście, ul. Piłsudskiego 48 (STADION MIEJSKI).

ZAPISZ SIĘ JUŻ DZIŚ
<https://formularz.ultimasport.pl/124>
Regulamin:
www.mosirkrasnystaw.pl

STARTUJEMY
19.08.2023
GODZ. 9⁰⁰

MOŚIR KRAŚNYSTAW **IBS BANK** **Magazyn Bieganie.pl** **zapasu** **PZU**

Sportowe strzelanie w Hańsku



Na strzelnicy sportowej w Hańsku odbyły się zawody strzeleckie o puchar wójta gminy Marka Kopieniaka. Do rywalizacji przystąpiło 60 zawodników.

Oto wyniki zawodów: kat. juniorzy - 1. **Bartłomiej Ziętek** (46

punktów), 2. **Mikołaj Marciocha** - (45), 3. **Monika Poszytek** (40), kat. kobiety - 1. **Katarzyna Chakowa** (44), 2. **Monika Radecka** (44), 3. **Justyna Sosnowska** (41), kat. seniorzy -1. **Robert Murgała** (47), 2. **Michał Marciocha** (46), 3.

Jacek Sosnowski (45). Zwycięzcy otrzymali pamiątkowe puchary i dyplomy ufundowane przez organizatorów - wójta **Marka Kopieniaka**, zarząd LOK w Hańsku i GOK w Hańsku. Sędzią zawodów był **Leszek Ligaj**. (b)

Sokół trenuje w Krynicy

Połączyli przyjemne z pożytecznym. Zawodniczek i zawodnicy Klubu Taekwondo Sokół Krasnystraw od kilku dni przebywają na obozie szkoleniowym w Krynicy. W przerwie między zajęciami prowadzonymi m.in., przez trenera **Grzegorza Brodzika**, zwiedzają miasto, zabytki i zdobywają okoliczne szczyty górskie. (k)



Gala BFN MMA już 2 września w Chełmie

Powalczą w oktagonie w Kumówce

2 września w Amfiteatrze w Kumowej Dolinie w Chełmie odbędzie się pierwsza gala mieszanych sztuk walki nowo powstałej federacji - BFN MMA. Zaplanowano aż 12 pojedynków, w których zmierzą się m.in. zawodnicy z Chełma i województwa lubelskiego.

Celem powstałej w Chełmie federacji BFN MMA i wrześniowej gali jest przede wszystkim promocja lokalnych zawodników, którzy nie mają możliwości pokazania się szerszej publiczności. Występ na ewencie w Kumowej Dolinie i

kolejnych planowanych przez BFN MMA imprez ma być dla nich przepustką do profesjonalnej kariery.

Na gali w Chełmie zaplanowano 8 pojedynków semi-pro i 4 walki amatorskie. Główną walką wieczoru będzie starcie w kategorii do 77 kg między siedmiokrotnym mistrzem Polski w zapasach w stylu wolnym **Ernestem Doroszem** (2:0) z Oleksiejczuk Team Barki a mistrzem Europy amatorów w mma **Krystianem Olsztą** (3:1) z MKS Lubartów w kategorii do 77 kg. Jako co-main-event zapowiadane

jest starcie debutantów w kategorii do 93 kg - reprezentanta Polski w boksie **Adama Kulika** (Gladio) z **Mateuszem Celińskim** (Dziki Wschód Biała Podlaska).

Organizatorzy na razie nie chcą zdradzać obsady kolejnych pojedynków, ale - jak zapewniają - „jest na co czekać”. Bilety na galę mają kosztować 80 zł. Będą do kupienia m.in. w Centrum Sportów Walki Bastion Chełm.

Dla naszych Czytelników będziemy mieli darmowe wejściówki. Szczegóły w następnym numerze. (jj)

Inauguracja nowego sezonu na Stadionie Miejskim w Chełmie

W sobotę Chełmianka zagra z KSZO

Zwycięstwem w meczu sparingowym z Górnikiem Łęczna piłkarze Chełmianki zakończyli okres przygotowawczy do nowego sezonu 2023/2024 w III lidze. A już w sobotę 5 sierpnia, podopieczni Grzegorza Bonina na własnym stadionie będą podejmować KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski w pierwszym ligowym starciu. Jeśli chodzi o transfery, kadra wydaje się być dopięta, choć jest w niej jeszcze jedno wolne miejsce. Trener czeka na napastnika, który dawałby nadzieje na zdobycie przynajmniej 15 goli w sezonie.

Spotkanie z Górnikiem Łęczna w wykonaniu Chełmianki było dobre i napawające optymizmem. Rywal do Chełma przyjechał w dość mocnym składzie. Znaleźli się w nim piłkarze, którzy dzień wcześniej nie wybiegli na boisko w ligowym meczu z Arką Gdynia, lub też zagraли mniej niż 45 minut. Na tle wymagającego przeciwnika zespół trenera Grzegorza Bonina pokazał, że jest nieźle przygotowany do rozgrywek. Mecz zakończył się zwycięstwem Chełmianki 1:0 (1:0), a gola w 23 min. strzelił

Bartłomiej Korbecki. Oto składy obu drużyn:

ChKS: Ciołek – Wiatrak, Płocki, Bobrow, Perdun, Bednara, Nowak, Marchuk, Korbecki, Wójcik, Knap. Na zmiany wchodzili: Konojacki, Grzywaczewski, Groborz, Ofiara, Mroczek, Mazurek.

Górnik: Woźniak - Dziwniel, Sienicki, Cissé, Bednarczyk, Łukasik, Turek, Steszuk, Gaska, Kwiatkowski, Podlirski. Na zmiany wchodzili: Bronowicki, Małyska, Wachowicz, Pastusiak, Żabiński, Starzyński.

W okresie przygotowawczym Chełmianka rozegrała w sumie sześć gier kontrolnych, z czego dwie, ze Świdniczką i Górnikiem Łęczna na dystansie po 45 min., zaś z rezerwami Górnika – 120 minut. Uzyskane wyniki, czyli wygrane z Bronią Radom 3:2, Avią Świdnik 2:1, Górnikiem 1:0, czy też remis 2:2 ze Świdniczką napawają optymizmem przed nadchodzącym sezonem.

Kadra Chełmianki jest w zasadzie skompletowana. Trener Bonin czeka jeszcze na wartościowego napastnika, który zapewniłby drużynie minimum 15 goli w se-

zonie. Z każdym rokiem jakościowych strzelców jest jednak coraz mniej. Większość klubów boryka się z tym samym problemem. Dlatego też zarówno szkoleniowiec, jak i działacze Chełmskiego Klubu Sportowego nie zamierzają robić nic na siłę. Jak ustaliliśmy, są prowadzone rozmowy z dwoma zawodnikami z wyższych lig, ale na konkrety Chełmianka musi poczekać nawet do końca okna transferowego czyli do 31 sierpnia br.

W klubie nikt jednak nie robi tragedii z powodu braku drugiego napastnika. Działacze chcą zakontraktować przede wszystkim jakościowego gracza, który w poprzednich sezonach osiągał konkretne liczby. Niewykluczone, że taka opcja może być dostępna dopiero w zimowym oknie transferowym. Do tego czasu za zdobywanie goli będzie odpowiedzialny Jakub Knap. 21-letni napastnik w minionym sezonie strzelił osiem bramek i ma duży potencjał. Knap jest już pełnoprawnym zawodnikiem chełmskiego klubu, pozyskanym definitywnie z Motoru.

Na plus należy ocenić kilka transferów, jakie dokonała Chełmianka. Powrót do Chełma Michała Kobiałki był dla działaczy priorytetem i ten cel udało się osiągnąć. Co prawda Kobiałka z powodu urazu nie pojawił się na boisku w ostatnim meczu kontrolnym, ale kibice są przekonani, że Chełmianka pod względem ofensywnym będzie mocniejsza niż przed rokiem. Tym bardziej, że pozyskała innego wartościowego pomocnika, Bartłomieja Korbeckiego z Górnika II Zabrze, który poprzedni sezon w III lidze zakończył dwucyfrowym wynikiem w punktacji kanadyjskiej. Dużym wzmocnieniem powinien okazać się skrzydłowy Piotr Groborz. Cieszy fakt, że działaczom na zasadzie transferu definitywnego udało się pozyskać utalentowanego pomocnika Górnika Łęczna Pawła Perduna, który w ubiegłym sezonie grał w Chełmie na zasadzie wypożyczenia. Na plus należy ocenić również pozyskanie na zasadzie wypożyczenia z Radomiaka obrońcy Kacpra Wiadraka, który po półrocznym pobycie w Pilicy Białobrzegi wrócił do

Chełma. Ponownie wypożyczony z Radomiaka do Chełmianki został Dominik Stępień, zawodnik uniwersalny, bo mogący grać na pozycji środkowego obrońcy, ale również defensywnego pomocnika. Trener Bonin od początku widział go w swoim zespole. Dużą niewiadomą są dwaj młodzi środkowi obrońcy, 19-leni Karol Pendel pozyskany z Górnika Łęczna i 18-letni Bartłomiej Płocki wypożyczony z Akademii Legii Warszawa. Trener Bonin głęboko wierzy w to, że obaj staną się mocnym punktem zespołu. Cieszy coraz wyższa forma Adama Nowaka, który przyszedł do klubu zimą, ale wiosnę miał dość przeciętną. Szkoleniowiec bardzo liczy również na doświadczonego Krystiana Mrocza. Filigranowy piłkarz, który może zagrać na skrzydle, w środku i na szpicy, w nowym sezonie ma należeć do grona zawodników „ciągających” grę Chełmianki. Coraz więcej szans powinien dostawać 18-letni napastnik Oliwier Konojacki, który na treningach robi systematyczne postępy. U progu sezonu martwi natomiast zdrowie kapitana zespołu i jego lidera, Piotra Piekarskiego. Klubowi fizjoterapeuci robią wszystko, by piłkarz ten jak najszybciej wrócił na boisko.

Chełmianka poinformowała

ostatecznie, z kim klub pożegnał się w letniej przerwie. Zespół opuścili: Dawid Gierała, Jakub Kotko, Karol Futa, Oskar Szczodry, Mateusz Szwed, Przemysław Zbiciak i Sergiej Kulynycz. Klub z tego grona chciał zatrzymać Karola Futę i Mateusza Szwedę, ale obaj zawodnicy postanowili znaleźć nowych pracodawców. Pierwszy z nich zagra w Świdniczance, drugi – w Legionovii. Pozostali odeszli z Chełmianki głównie z powodów sportowych.

W sobotę 5 sierpnia o 17.00 na Stadionie Miejskim w Chełmie biało-zieloni zainaugurują siódmy z rzędu sezon w III lidze grupie czwartej. Ich rywalem będzie KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski, a więc drużyna, meczem z którą chełmianie kończyli miniony sezon. Warto zatem przyjść na stadion i zobaczyć przebudowy chełmski zespół w akcji.

Przed nowymi rozgrywkami piłkarze i sztab mają jasno określony cel. Przede wszystkim Chełmianka ma się rozwijać pod względem sportowym. Trener Bonin dostał zadanie budowy nowego zespołu, który w kolejnych sezonach przy odpowiednich wzmocnieniach zagra o coś więcej, niż środek tabeli. W nowym sezonie zajęcie miejsca w pierwszej ósemce ligi będzie zadawalającym wynikiem. (d)

Co słyszać w drużynach chełmskiej klasy okręgowej przed sezonem 2023/24?

Kto faworytem, a kto czarnym koniem?

Po spadku z IV ligi Sparty Rejowiec Fabryczny i Bugu Hanna, zbliżający się sezon chełmskiej okręgówki zapowiada się ciekawiej niż poprzedni, a w walce o awans powinno się liczyć co najmniej kilka drużyn – oprócz spadkowiczów również Kłosa Gmina Chełm, Unia Rejowiec, Włodawianka Włodawa czy Granica Dorohusk.

Przygotowująca się do ligi Sparta rozegrała dwa sparingi, w których pokonała Brata Siennica Nadolna 6:2 i zremisowała na własnym boisku z Kłosem 1:1. Z zespołu, który grał w IV lidze odszedł co prawda Karol Bujak, który zasilił beniaminka IV ligi Ogniwo Wierzbica, ale trener Bartosz Bodys testuje nowych zawodników, którzy bardzo dobrze zaprezentowali się w obydwu sparingach.

Drugi ze spadkowiczów z IV ligi Bug Hanna, rozpoczął przygotowania z nowym trenerem - Michałem Gromyszem. Wiele wskazuje jednak na to, że w drużynie dojdzie do prawdziwej rewolucji kadrowej i w nowym sezonie w składzie pozostanie tylko część zawodników z poprzedniego. Bug podobnie, jak przyszli rywale z okręgówki, rozegrał dotąd dwa spotkania kontrolne (2:2 z Victorią Parczew i 2:4 z KS Az-Bud Komarówka Podlaska) i cały czas testuje zawodników, którzy mogliby wzmocnić zespół.

Kłos Gmina Chełm, wicemistrz sezonu 2022/23, przygotowania rozpoczął w praktycznie w identycznym składzie jak wiosną. Rozegrał trzy sparingi: z Vitrum Wola Uhruska 6:1 (bramki: Gierczak 2, Żwirbla, Wójcicki, Kmuk, Żurek), Traweną Trawniki 3:3 (Jabłoński 2, Siatka) i Spartą 1:1 (Żurek). - W klubie zostaje trzon drużyny z poprzedniego sezonu, ale być może do zespołu dołączy

nowy środkowy pomocnik, który uczestniczy w przygotowaniach, przyglądamy się też młodzieżowcom, którzy mogą zasilić nas zespół – mówi trener Kłosa, Tomasz Hawryluk. – W nowym sezonie, w każdym meczu zamierzamy walczyć o 3 punkty – dodaje.

Niewiadomą pozostaje siła Włodawianki Włodawa. Do zespołu co prawda wrócili m.in. Wojciech Więcaszek, Kacper Czarnota, Daniel Polak, Artur Niliplik czy Paweł Kruk, ale z drugą prawdopodobnie pożegna się czwórka wartościowych zawodników. Patryk Błaszczuk, Vladyslav Magdysh i Jakub Gołąb chcą przejść do EKO Różanka (chełmska „A” klasa), a Michał Kuczyński zdecydował się na grę w Sygnale Lublin.

- Trzon zespołu będzie stanowiła młodzież, która jednak ma za sobą sezon rozegrany w okręgówce – mówi trener Włodawianki Arkadiusz Gaj. – Ciągłe szukamy i testujemy kilku zawodników, którzy mogliby nas wzmocnić – dodaje.

W walce o awans powinna się liczyć Unia Rejowiec. Drużyna rozpoczęła przygotowania do sezonu z 18 zawodnikami, ale niebawem powinno dołączyć do niej kolejnych 4-5 piłkarzy. – Kilku zawodników zabrakło na ostatnich treningach i sparingach ze względu na obowiązki służbowe, ale niebawem powinni oni dołączyć do naszej kadry – mówi trener Tomasz Sasiadek. – Nie różni się ona zbyt wiele od tej z ubiegłego sezonu, ale wzmocnieniami na pewno będą powroty po kontuzjach Pawła Szajduka i Wojtka Rossy – dodaje.

Drużyna z Rejowca bardzo dobrze zaprezentowała się w pierwszych sparingach, w których pokonała 3:1 Brata (K. Bohuniuk, P. Szajduk, D. Sasiadek) i aż 9:3 Orła (P. Szajduk 3, D. Sasiadek 3,

A. Czerwiński 2 i R. Rossa).

Brat Siennica Nadola oprócz sparingu przegranego sparingu z Unią, rozegrała jeszcze trzy mecze kontrolne. Wszystkie zakończyły się porażkami: (2:6 ze Spartą, 0:5 z Traweną i 2:3 z GKS Łopiennik). Jak informuje trener Andrzej Ignaciuk w zespole pozostali niemal wszyscy zawodnicy z poprzedniego sezonu, ale niepewna jest dalsza gra utalentowanych młodzieżowców. - Jakub Wójcik dostał się na studia do Krakowa, a Marcel Chwaszcz i Jakub Dubaj będą studiować w Białej Podlaskiej – mówi Ignaciuk. – Na pewno cała trójka będzie grała u nas do końca września, a jak będzie później zobaczymy – wyznaje.

Ciekawie zapowiada się sezon w Granicy Dorohusk. W drużynie pozostał najlepszy strzelec Piotr Poznański. Pierwszym wzmocnieniem jest powrót wychowanka – Michała Jabłońskiego, który wrócił z Unii Hrubieszów. Wszystko wskazuje na to, że w drużynie również pojawią się bracia Antoniuk – Artur i Michał. Pierwszy z nich wraca do drużyny z wypożyczenia z Kłosa, a drugi wznawia treningi. Treningi, po kontuzjach, wznawiają też Paweł Alikowski i Bartłomiej Gregorczuk. - Cieszy fakt, że wszyscy zawodnicy grający w poprzednim sezonie wyrazili chęć pozostania w drużynie – mówi grający trener Granicy Arkadiusz Słomka.

Ruch Izbica do nowego sezonu wkracza w niemal nie zmienionym składzie. Drużyna przygotowania rozpoczęła od udziału w turnieju, w którym przegrała 0:1 z Kryształem Werbkowice i 0:7 z U-17 Motoru Lublin. W kolejnym meczu kontrolnym Ruch odniósł zwycięstwo 5:4 z Potokiem Sittno (bramki strzelali: Zaprawa 3, Frącek, Swatowski, Konrad), ale w ostatnim sparingu znów został

rozbity, tym razem przez Gryfa Gmina Zamość 0:6.

Frassati Fajslawice prowadzony przez Rafała Robaka do tej pory rozegrał jeden sparing, przegrał z Ogniwnem Wierzbica 0:6. Frassati zagrał w składzie: R. Kostka - B. Błaziak, P. Przebirowski, Robak, Adamiec, Leszcz, Dunda, Matycz, S. Gieracz, D. Baran, Policha oraz Slobodyan, Koc, K. Baran, zaw. test.

Orzeł Srebrzyszcze przygotowania co prawda rozpoczął od trzech porażek w sparingach (3:11 z występującą w chełmskiej „A” klasie EKO Różanką, 4:5 ze Startem Krasnystaw i 3:9 z Unią Rejowiec), ale zespół ma stabilny skład i w lidze na pewno „tanio skóry nie sprzeda”. - W kadrze w porównaniu z poprzednim sezonem zmiany będą kosmetyczne – zapowiada trener Dominik Drewniecki. – Co prawda z zespołem pożegnał się Kazimierz Bala, który przeszedł do Vitrum Wola Uhruska, ale innych odejść nie przewiduję, a możliwe są wzmocnienia. Testujemy kilku chłopaków, a ich przyszłość w klubie wyjaśni się w przeciągu kilku dni – dodaje trener Orła.

Na większe zmiany w składzie nie zanoszą również w Hetmanie Żółkiewka. – Po stronie ubytków mamy jedynie Tomasza Gieletę, ale do drużyny seniorów zostaną włączeni juniorzy Jakub Mielniczuk i Kacper Warda – zapowiada trener Damian Koprucha. - Przyglądamy się jeszcze kilku chłopakom, głównie młodzieżowcom i niedługo się wyjaśni czy pozostaną w drużynie – dodaje. Pierwszy mecz kontrolny drużyna Hetmana rozegrała z BKS Bodaczów. Wygrała 4:1, a bramki zdobyli: Szymonek, Koprucha, Sawicki, Grzegorski.

Unia Białopole, która uratowała się przed spadkiem w poprzednim sezonie, w nowym li-

czy na o wiele więcej. - Wszystko wskazuje na to, że większość zawodników zostanie w klubie, a będą wzmocnienia - mówi prezes klubu Jan Ostrowski. – Do zespołu wracają bowiem: Stanisław Domińczuk, Marian Wyrwa i Tomasz Sroka. Pierwszy sparing drużyna z Białopola rozegra w najbliższy weekend ze swoimi rezerwami.

Niewiadomą jest postawa Spółdzielcy Siedliszcze. Drużynę, która w poprzednich rozgrywkach zajęła czwarte miejsce od końca, opuścili trener Mirosław Kosowski (w nowym sezonie poprowadzi IV-ligowy Grom Kąkolewnica) i najprawdopodobniej jeden z czołowych graczy Aayushmaan Chaturvedi, który jest w trakcie poszukiwania klubu. Nieoficjalnie, nowym trenerem Spółdzielcy, może zostać prowadzący tę drużynę w przeszłości Dariusz

Kuchta, ale ostateczna decyzja w tej sprawie jeszcze nie zapadła. Optymizmem może jednak napawać gra i wynik siedliszczan w pierwszym meczu kontrolnym, wygranym 6:1 ze Start Regent Pawłów.

Bojowo do sezonu nastawiany jest beniaminek okręgówki GKS Łopiennik. Po wygranych barażach z Vitrum przygotowania do ligi również rozpoczął od zwycięstwa – 3:2 z Bratem (Sławacki, Chruściel, Golec). Czy to właśnie GKS może zostać czarnym koniem rozgrywek? - W drużynie pozostaje skład, który przed miesiącem wywalczył awans, a niewykluczone, że do zespołu dołączy jeszcze kilku wartościowych zawodników. Wszystko wyjaśni się po rozegraniu kilku sparingów – zapowiada trener Sebastian Kowiński.

Jakub Jabłoński

Sparowali nasi czwartoligowcy

W ubiegłym tygodniu kolejne gry kontrole przed startującymi na początku sierpnia rozgrywkami, rozegrali nasi IV-ligowcy, Start Krasnystaw i Ogniwo Wierzbica.

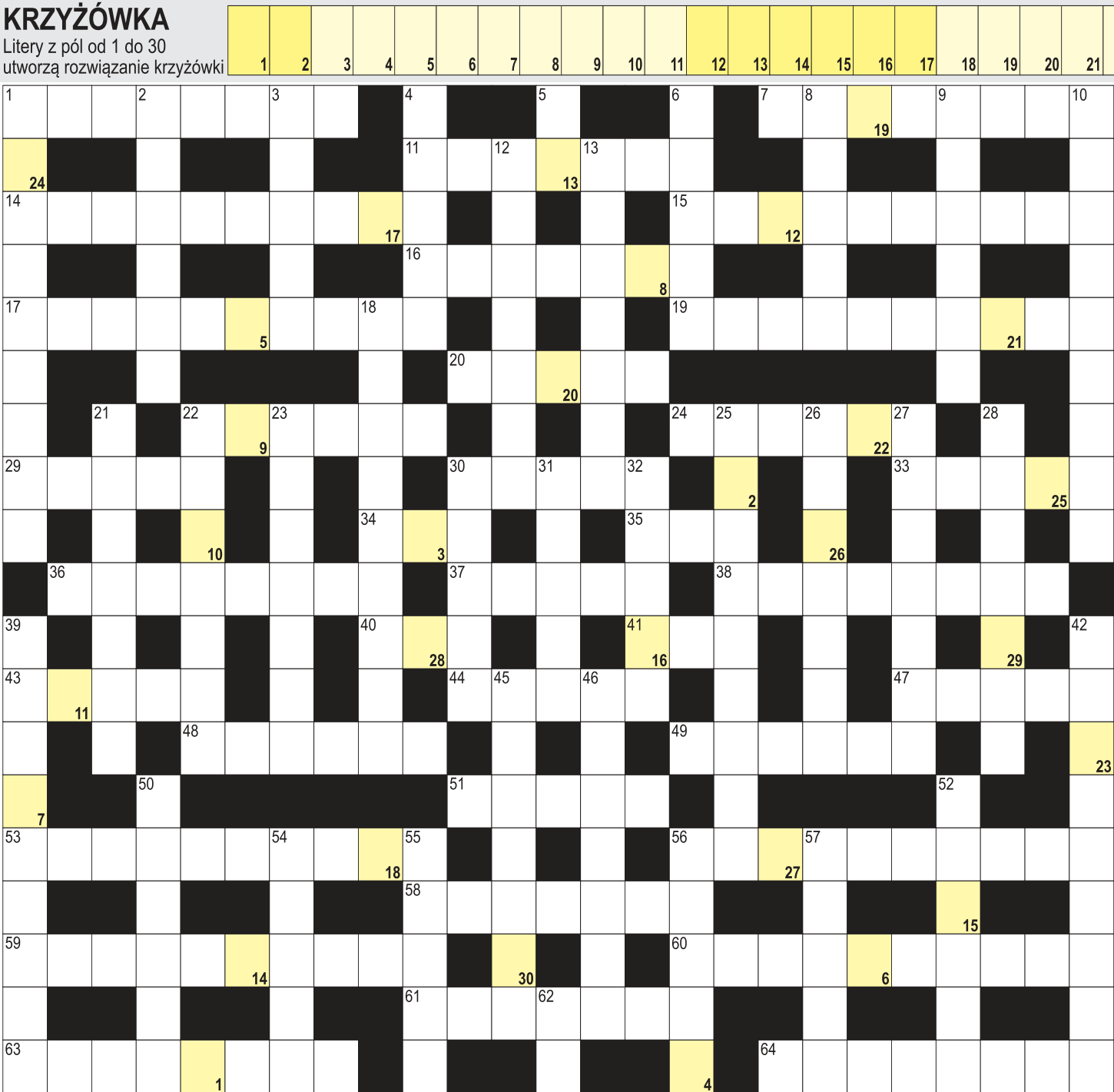
Krasnostawianie w ciągu kilku dni rozegrali 3 sparingi. Najpierw podopieczni Marka Kwietnia ulegli 0:1 spadkowiczowi z III ligi - Lubliniance Lublin. Następnie zegrali z drugim z naszych IV-ligowców, Ogniwnem Wierzbica. Spotkanie rozgrywane w strugach ulewnego deszczu zakończyło się wygraną Startu 6:5. Bramki dla Startu zdobyli: Florek, Jabłoński 2, Buk 2, M. Pachutam a dla Ogniwa strzelali: zawodnik testowany 3, Siwek, Chlebiuk. START grał w składzie: Janiak - Łopuszyński, Kanarek, Saj, zawodnik testowany 1, zawodnik testowany 2, Chariasz, Lenard, zawodnik testowany 3, Florek,

a z ławki wchodzili: Dubaj, Ciechański, Wojewoda, zawodnik testowany 5, Kurzyński, M. Pachuta, Czochochowski, Moniakowski, Korzeniowski, Jabłoński, Buk. OGNIWO: zawodnik testowany - Siwek, Sobiesiak, Kłos, Chlebiuk, Bujak, E. Klimowicz, K. Klimowicz, Jusiuk, zawodnik testowany 1, zawodnik testowany 2, a z ławki wchodzili: Sobów, Knot i piątka zawodników testowanych.

Po meczu z Ogniwnem Start wybrał się do Świdnika na sparing z III-ligową Avią Świdnik, przegrał 0:3. START: Janiak - Florek, Saj, Kanarek, Łopuszyński, - Lenard, Chariasz, D. Sołdecki, zawodnik testowany 1,- zawodnik testowany 2, zawodnik testowany 3, na zmiany wchodzili: Jabłoński, Wojewoda, Korzeniowski, Czochochowski i piątka zawodników testowanych. (ii)

KRZYŻÓWKA

Litery z pól od 1 do 30
utworzą rozwiązanie krzyżówki



POZIOMO: 1) jesienna odmiana jabłek z Czech; 7) obłok gazu i pyłu wokół gwiazdy; 11) strój, ubiór; 14) urządzenie przy wędcie; 15) pechowa liczba; 16) mięso na mielone; 17) użytkuje czyjeś pole za opłatą; 19) sportowcy wśród szermierzy; 20) jedna z trzech w Trójcy Świętej; 22) roślina na tapiokę; 24) droga przez wieś; 29) ryczy w oborze; 30) kciuk lub wskazujący; 33) Sawicki, były minister rolnictwa; 34) inaczej Czarna Woda, rzeka; 35) Fleming, pisarz angielski; 36) maszyna do trawnika; 37) elewator zbożowy inaczej; 38) dżuma Justyniana; 40) pierwiastek Cs; 41) "... krwi", powieść Jacka Londona; 43) gaz do dezynfekcji wody; 44) żona króla Latynusa; 47) błazen w talii; 48) ubojowy do ogłuszania zwierząt; 49) słoneczna w czasie żniw; 51) żywioł z płomieniami; 53) wirówka mleczarska; 56) opiekun klasy w szkole; 58) cukrowiec lekarski; 59) tajne lub jawne w radzie gminy; 60) okres sprawowania władzy przez papieża; 61) dziewięciokąt foremny; 63) rzeka w Little Rock; 64) główny pokarm wielorybów. **PIONOWO:** 1) pasożyty niszczące uprawy; 2) do wbijania gwoździ; 3) szeroka na feldze ciągnika; 4) inaczej lalka, manekin; 5) symbol wapnia; 6) huzar zwykły krócej; 8) hreczka lub poganka na polu; 9) podobne do czereśni; 10) chora na niedokrwistość; 12) cięta, błyskotliwa odpowiedź; 13) znani i szanowani obywatele miasta; 18) kraj z Zagrzebiem; 21) chów zwierząt; 22) samica świni, locha; 23) usunięcie usterki w samochodzie; 25) plac do nauki jazdy; 26) zasiane kiełkuje; 27) utrata, brak pamięci; 28) czerwona to erytrocyt; 30) karma dla tuczników; 31) kwiat, symbol niewinności; 32) antonim hałasu; 39) najwyższy szczyt Andów; 42) pierwiastek Pa; 45) spichlerz, silos; 46) ćwiczenia sportowca; 50) grypa wśród zwierząt; 52) mała poduszka pod głowę potocznie; 54) biało-czerwona na maszcie; 55) stolica Grecji; 56) niezbędne do bielenia drzew; 57) obiekt oferujący noclegi; 62) srebro dla chemika.

nowy tydzień *stówka co tydzień!*
KUPON - **krzyżówka 31/2023**

100 zł za rozwiązanie krzyżówek nr 29/2023 otrzymuje
Aleksandra Muraszk (Słowackiego), a nagrody-niespodzianki: **Grażyna Król** (Ruda-Huta) i **Maria Manasterska** (Chełm)

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 19
utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



AGFA *Agfa*
Image Center
wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotogadżety
Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) wysoki, piskliwy głos; 7) przejście w ogrodzeniu; 10) inaczej Berenika, misto w Izraelu; 11) zgryźliwy, zgorzkniały starszy Pan; 12) Zamenhof, twórca esperanto; 13) mała Alicja; 14) płynie przez Świeradów-Zdrój; 15) karta w telefonie; 16) najwyższy szczyt Tasmanii; 18) dawniej kojarzył małżeństwa; 21) decydujący mecz w turnieju; 22) zemsta, rewanż; 23) rumień lombardzki inaczej; 26) dawna wnęka jako sypialnia; 30) amerykański stan z Las Vegas; 33) Gosling, zagrał Kena w "Barbie"; 34) Rabanne, były projektant mody; 35) najwyższy wulkan w Europie; 36) stolica afrykańskiego Togo; 37) lęk przed pracą; 41) dawny rower z dużym kołem; 42) inaczej kłopot, bolączka; 43) gmach z izbą przyjęć. **PIONOWO:** 1) nów lub pełnia księżyca; 2) nowela Sienkiewicza ze Skawińskim; 3) członek brytyjskiej Partii Konserwatywnej; 4) miasto ze świątynią Al-Kaba; 5) gałgant chiński inaczej; 6) książka z mapami; 7) żona Tezeusza; 8) auto z kierowcą na telefon; 9) van Bendler, polski komik; 16) Pb dla chemika; 17) ścierwnik brunatny; 19) inaczej Czarna Woda, rzeka; 20) Jansson, autorka Muminków; 24) nadawał je senior zsalowi; 25) jezioro w Kruszwicy; 27) rzemieślnik od skrzypiec; 28) zwidy, halucynacje; 29) Szaron, były premier Izraela; 30) rzeka w Malborku; 31) szwedzki samochód; 32) żeńska, kobieca; 38) ziemny w kuchence; 39) Federalne Biuro Śledcze w USA; 40) duży wąż dusiciel.